GE APPLIANCES

WASHERS

SAFETY INSTRUCTIONS 4

USING THE WASHER
Getting Started 6
Loading. 10

CARE AND CLEANING 11

INSTALLATION INSTRUCTIONS 14

TROUBLESHOOTING TIPS . . . 20

LIMITED WARRANTY 23

CONSUMER SUPPORT 24

OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS

GNW128P
GNW128S

ENGLISH/FRANÇAIS/ ESPAÑOL

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on a label on the top of the washer.

GE is a trademark of the General Electric Company. Manufactured under trademark license.

0030512959 49-3000284 Rev 4 09-26

THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

GE APPLIANCES

49-3000284 Rev 4

Notes

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠WARNING To reduce the risk of death, fire, explosion, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- Follow all fabric care instructions and warnings to prevent melting of garments or damage to the appliance.
- **DO NOT** wash or dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- **DO NOT** add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, **DO NOT** smoke or use an open flame during this time.
- **DO NOT** allow children to play on or in this appliance. Close supervision of children is necessary when this appliance is used near children. Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid. Failure to follow these instructions may result in death or injury to persons.
- **DO NOT** reach into the appliance if the tub or agitator is moving to prevent accidental entanglement.
- For waterproof, water-resistant and bulky items, only use the **Delicates** cycle. **DO NOT** use other cycles for these items. Using other cycles can cause excessive vibration and may result in injury or damage to the washer, walls, or floor. **DO NOT** mix waterproof and non-waterproof items.
- **DO NOT** install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- **DO NOT** tamper with controls, repair or replace any part of this appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- **DO NOT** climb or stand on this unit.
- **DO NOT** operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts including a damaged cord or plug.
- Unplug the appliance or turn off the circuit breaker before servicing. Pressing the **Power** button **DOES NOT** disconnect power.
- See “ELECTRICAL REQUIREMENTS” located in the Installation Instructions for grounding instructions.

Proper Disposal of your Appliance

- Dispose of or recycle your appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal or recycling of your appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

49-3000284 Rev 4

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

PROPER INSTALLATION

This washer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.

- Ensure that the hot water hose is connected to the “H” valve and the cold water hose is connected to the “C” valve.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in the Installation Instructions.
- Ensure washer is properly leveled and washer legs are adjusted such that unit is stable.
- Optional drain hose extension recommended for discharging heights from 60” - 96”.
- GE Appliances strongly recommends the use of factory specified parts. A list of factory hoses available for purchase are listed. These hoses are manufactured and tested to meet GE Appliances specifications.
- GE Appliances strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.
- Consider recycling options for your appliance packaging material.

WHEN NOT IN USE

- Turn off water faucets to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; GE Appliances recommends changing the hoses every 5 years.

PARTS AND ACCESSORIES

See the the **Consumer Support** page for how to order.

Part Number	Accessory
PM14X10002	4 ft rubber water supply hoses
Or	
PM14X10005	4 ft braided water supply hoses
WH49X316	Drain hose extension
PM7X1	Washer Floor Tray

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

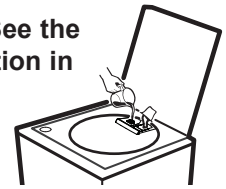
Getting started

⚠WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.

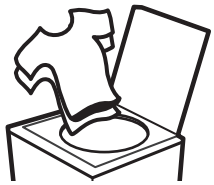
Step 1

IMPORTANT: See the dispenser section in this manual.



- **Add fabric softener to the fabric softener dispenser.**
- **Add the manufacturer's recommended amount of detergent. GE Appliances recommends the use of High Efficiency detergents such as he in your energy efficient washer. Place detergent pods in the bottom of the wash basket before adding clothes.**

Step 2



- **Loosely add items around Infusor. Overloading may negatively impact wash performance. See page 10 for suggested loading examples.**
- **Close lid.**

NOTE: The washer will not start with lid open.

Step 3

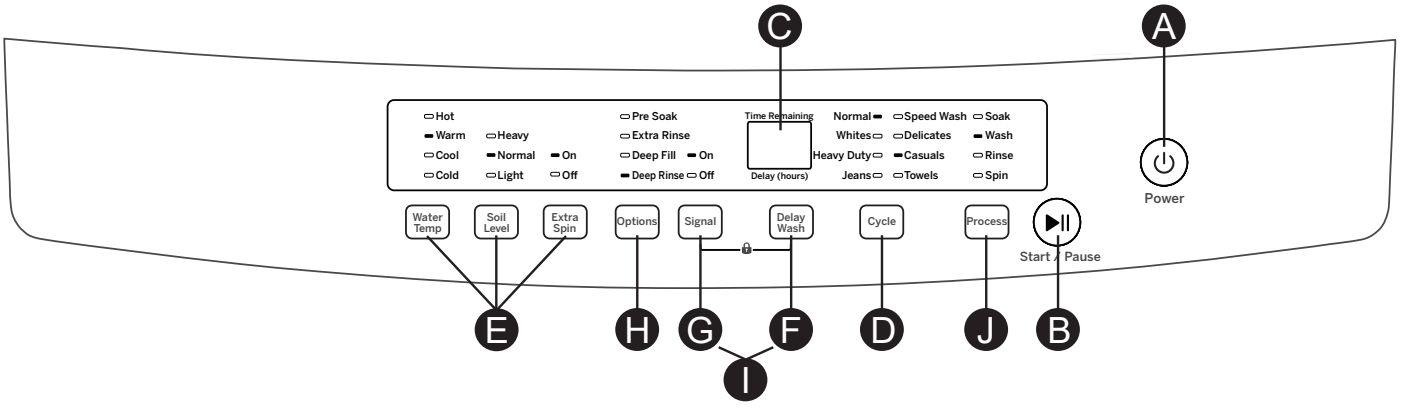


- **Select wash cycle.**
- **Select wash options, including Deep Rinse option when using fabric softener.**
- **Select options.**

Step 4



- **Press Start.**



A Power

Press **Power** to "wake up" the display. If the display is active, press **Power** to put the washer into idle mode. **NOTE:** Pressing **Power** does not disconnect the appliance from the power supply.

B Start/Pause

Press **Start** to begin the cycle. If the washer is running, pressing it once will pause the washer.

C Display

The display shows the **approximate** time remaining until the end of the cycle. **NOTE:** The cycle time is affected by how long it takes the washer to fill. This depends on the water pressure in your home. The size of the load being washed also significantly impacts cycle time, with larger loads taking longer.

49-3000284 Rev 4

Getting started

D Cycle

Press the **Cycle** button to select the desired cycle.
The chart below will help you match the items to be washed with the best wash cycle settings. For optimal performance, select the cycle that most closely matches the items being washed.

Items to Wash	Cycle	Wash Temp	Soil Level	Default Option	Cycle Details
Cycle for normal, regular, or typical use for washing up to a full load of normally soiled cotton clothing.	Normal	Warm	Normal	None	Cycle for normal, regular, or typical use for washing up to a full load of normally soiled cotton clothing. Choose the Heavy soil level selection and Warm or Hot water temperature selection as appropriate for your clothes load for a higher degree of cleaning.
Casual clothes, lightly soiled office wear.	Casuals	Warm	Normal	None	Wash cycle tailored to care for casual clothes and office wear items.
Lingerie and special care fabrics with light soil. Water-resistant, bedding and bulky items, such as large coats, mattress pads, and bath mats.	Delicates	Cool	Normal	None	Wash cycle tailored to delicate fabrics. It is recommended to place small or ultra delicate items in mesh bags before washing.
Small loads of lightly soiled items that are needed in a hurry. Examples include one casual wear outfit or 3 soccer uniforms.	Speed Wash	Warm	Light	None	Expedited wash period, and time saving rinse to clean small lightly soiled loads in the fastest time possible.
Jeans with medium to light soil.	Jeans	Warm	Normal	None	For heavily soiled work jeans, use the Heavy Duty cycle.
Sturdy fabrics with heavy to medium soil.	Heavy Duty	Warm	Heavy	Pre- Soak	Incorporates pre-soak and extended wash periods to effectively clean heavily to medium soiled sturdy fabrics.
Towels Sheets	Towels	Warm	Normal	Extra Rinse	Cycle designed for washing towels or sheets. It is recommended that towels and sheets be washed separately for best care and washing performance. For waterproof bed covers use Delicates cycle.
Whites and household linens	Whites	Hot	Normal	Extra Rinse	Cycle tailored to clean and brighten your whites.
Cleaning the basket of residue and odor. No clothes to be washed using this cycle.	Whites	Hot	Normal	Deep Fill (You need to select)	Recommended use of at least once per month. Never load laundry when using this cycle; laundry may become damaged or contaminated. Cycle incorporates a hot deep wash.

⚠WARNING Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

For Waterproof, Water-Resistant, or Bulky:

- Only use the **Bulky** (or **Delicates**) cycle.
- Using other cycles can cause excessive vibration and may result in injury or damage to the washer, walls, or floor.
- Do not mix waterproof and non-waterproof items.
- Read the **Owner's Manual** for wash cycle details.

Getting started

E Settings

Individual settings for agitation (**Soil**), water temperature (**Temp**), and spin (**Extra Spin**) can be set from the minimum (lowest in column) to maximum (highest in column). In general, the higher up the column, the more washer energy will be used.

NOTE: Extra Spin typically reduces dryer time/energy usage (i.e. reduces total energy when using both a washer and a dryer).

F Delay Wash

Press **Delay Wash** to choose the number of hours you want to delay the start of the cycle, and then press **Start/Pause**. The washer will count down and start automatically at the correct time.

G Signal

To turn the signal sounds on/off, press **Signal**.

H Cycle Options

Extra Spin

Set this option to increase the spin time of the cycle.

Pre-Soak

Select the **Pre-Soak** feature to add a soak step following the fill portion of the cycle.

Extra Rinse

When you use extra detergent or bleach to clean heavily soiled clothes, use the **Extra Rinse** option to better remove additional residues.

Deep Fill

Select the **Deep Fill** feature for loads where extra water is needed. The **Deep Fill** feature is recommended for special case loads only, not for typical use. **NOTE:** This option is not allowed for some cycles.

Deep Rinse

Set this option to provide a deep rinse or when using fabric softener.

I Control Lock

Use the control lock before or during a cycle to prevent any selections from being made.

To lock/unlock the washer controls, press and hold the **Signal** and **Delay Wash** buttons for 3 seconds.

J Process

Choose the wash processes to include in the cycle. Press **Process** until all the processes you want to include are lit. More than one process can be selected.

Soak

Select to set a soak process only. Washer basket will fill, soak, and drain.

Wash

Select to set a wash process only. Washer basket will fill, wash, and drain.

Rinse

Select to set a rinse process only. Washer basket will rinse and spin.

Spin

Select to set a spin process only. Washer basket will spin.

Consumer Help Indicator

Your washer is equipped with Consumer Help Indicator (CHI). CHI is our way to communicate a simple remedy for some situations that you can perform without the need to call for service. The chart below describes the helpful messages you may notice on your display when you return to start another load. These messages will provide simple remedies you can quickly perform.

Spin light blinking	If an out-of-balance condition is detected by the washer, the **Spin** light will blink during the remaining portion of the cycle and will stay illuminated for a short time after cycle completion. When this occurs, the washer is taking actions to correct the out-of-balance condition and complete the cycle normally. In some cases, the washer may not be able to balance the load and spin up to full speed. If you notice the load is more wet than normal at the end of the cycle, redistribute the load evenly in the wash basket and run a **Spin** cycle. To run a **Spin** cycle, select the **Normal** cycle and press the **Process** button until only the **Spin** light is on.
	Check your house water supply. Did you forget to turn on one or both supply valves after installation or coming back from vacation?
	Indicates the lid is open. Close the lid.
	Indicates the laundry load is unbalanced. Reposition laundry evenly in basket, and ensure washer is level.
	Indicates water has reached a critical level. Turn off water and power to the washer and call service.

Getting started

Detergent Dispenser

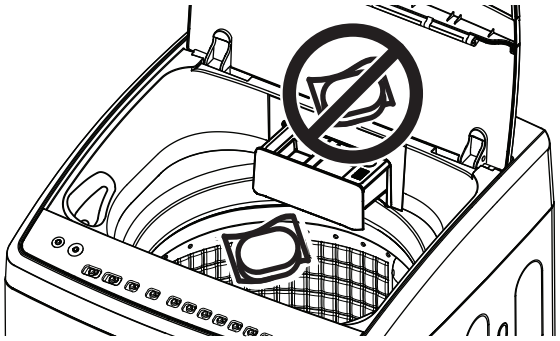
HE detergent should be added to the **left side** of the dispenser drawer.

For liquid detergent, leave cup in drawer.

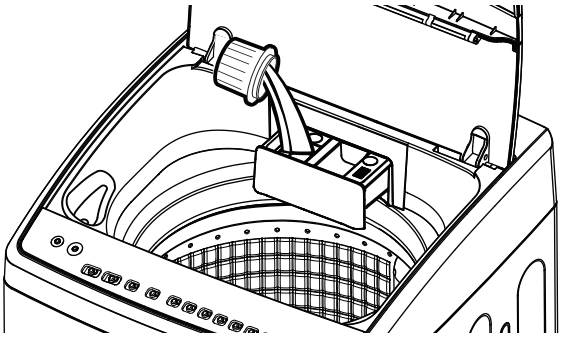
For powder detergent, remove left cup (two parts) from drawer.

Follow the detergent manufacturer's recommendations for the correct amount of detergent, based on load size, taking care to add detergent to the **left compartment**. Do not overfill or dilute detergent as this can result in additive being dispensed prematurely in the wash cycle. Your option selections will determine when detergent is automatically dispensed at its optimal time in the wash cycle. For optimal performance, especially when selecting cooler temperature and in cold weather climates, place powdered HE detergent directly in the wash basket before adding clothes.

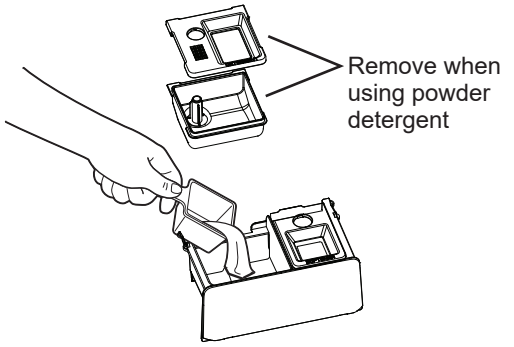
NOTE: Single-dose laundry packets should not be added to the dispenser drawer, as they will not dispense properly. Put packets in bottom of wash basket.



For liquid detergent, leave cup in drawer, and pour into left cup/compartment.



For powder detergent, remove left cup (two parts) from drawer, and pour into left compartment.

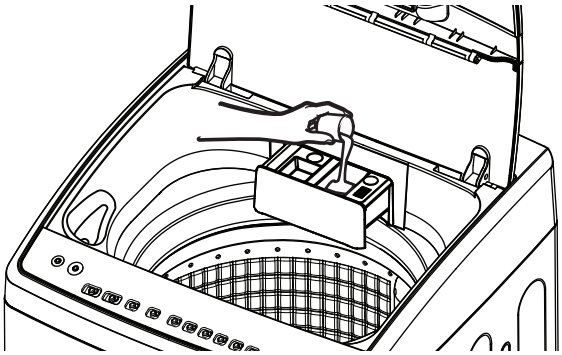


Liquid Fabric Softener/Conditioner Dispenser

Deep Rinse should be selected when using fabric softener.

Liquid fabric softener/conditioner should be added to the **right side** of the dispenser drawer. Follow the liquid fabric softener/conditioner manufacturer's recommendations for the correct amount of softener/conditioner, based on load size, taking care to add softener/conditioner to the **right compartment**. Do not overfill or dilute softener/conditioner as this can result in additive being dispensed prematurely in the wash cycle. Your option selections will determine when liquid fabric softener/conditioner is automatically dispensed at its optimal time in the rinse cycle.

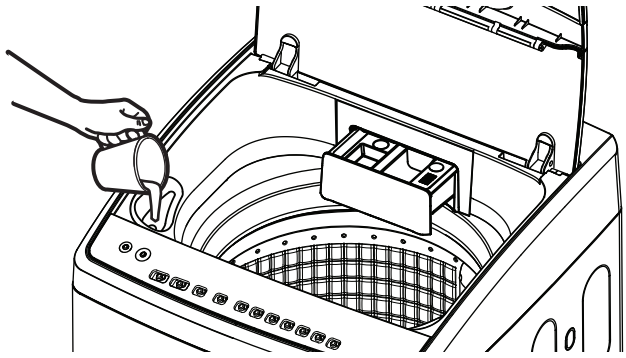
NOTE: Fabric softener crystals should **NOT** be added to the dispenser drawer, as they will not dispense properly.



Liquid Bleach Dispenser

Liquid chlorine bleach should be added through the bleach dispenser in the **front left corner**. Follow bleach manufacturer's recommendations for the correct amount of liquid chlorine bleach based on load size, taking care to not apply or spill it directly on clothing.

NOTE: Do not use liquid chlorine bleach and laundry pretreatments such as an Oxi product in the same wash load.



Loading

Always follow fabric manufacturer's care label when laundering.

Automatic Load Sensing

This determines the correct agitate profile, agitate duration and amount of water suited to the size and type of load placed in the washer. The washer will not start the wash cycle or fill with water if the lid is open. When the lid is closed the machine is able to begin filling with water in order to sense the load size.

NOTE: Automatic load sensing initiates pulses of the motor at the beginning of the cycle. This is normal operation.

NOTE: This is a high efficiency washing machine. This system requires less water while providing effective cleaning action. You may notice that the water level is lower than on your previous washer. This is normal for a high efficiency washer.

Pretreatment

Place laundry pretreatments, such as an Oxi product, directly in the bottom of the wash basket before loading clothes.

NOTE: Do not use liquid chlorine bleach and laundry pretreatments such as an Oxi product in the same wash load.

Proper Use of Detergent

Using too little or too much detergent is a common cause of laundry problems.

Use less detergent if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.

For spots, apply pre-treatment to items as recommended on the product label. Application should be made in the basket to prevent overspray which may cause the coloring on the lid or graphics to fade.

Place detergent pods in the bottom of the wash basket before adding clothes.

GE Appliances recommends the use of High Efficiency detergents such as he in your energy efficient washer. HE detergents are formulated to work with low water wash and rinse systems. HE detergents reduce the oversudsing problems commonly associated with regular detergents.

When using high efficiency or concentrated detergents, consult the product label to determine amount required for optimum performance. Excessive detergent will negatively impact wash performance.

Sorting Wash Loads

Sort by color (whites, lights, colors), soil level, fabric type (sturdy cottons, easy care, delicates) and whether the fabric produces lint (terry cloth, chenille) or collects lint (velveteen, corduroy). Wash lint producers such as cotton towels and socks separate from lint collectors including synthetic garments and dress pants.

⚠WARNING - Fire Hazard

DO NOT wash fabrics soiled with flammable liquids or cleaning solvents.

No washer can completely remove oil.

DO NOT wash or dry anything that has been soaked in or spotted with any type of oil (including cooking oils).

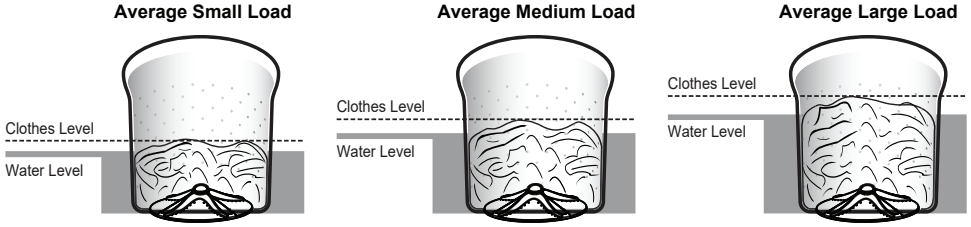
DO NOT reach into the washer until all moving parts have stopped.

Doing so can result in death, explosion, fire or amputation.

Loading the Washer

Load dry items loosely in the washer basket. For best results, load items evenly and loosely around the outside of the basket, filling in towards the center on larger loads. To add items after washer has started, press **Start/Pause**. Lift the lid and submerge additional items around the outside of the basket. Close the lid and press **Start** to resume.

- Do not place large items such as sheets, blankets and towels across the Infusor. Load them around the outside of the basket.
- Do not put lawn or sofa cushions into the washer as they are too big to move. Remove outer covers and ONLY wash them.



Care and Cleaning

⚠WARNING - Electrical Shock Hazard

- Disconnect power supply before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

⚠WARNING - Shock Hazard

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing.

Service personnel – DO NOT contact the following parts while the appliance is energized: Water Valve, Drain Pump, Drive Motor and Mode Shift Motor.

Exterior of the Washer

Immediately wipe off any spills with a damp cloth.

Interior of the Washer

To clean the interior of the washer, select the **Whites** cycle and **Deep Fill** option on the control panel. A basket clean cycle should be performed, at a minimum, once per month. This cycle will use more water, in addition to bleach, to control the rate at which soils and detergents may accumulate in your washer.

NOTE: Read the instructions below completely before starting the basket clean cycle.

1. Remove any garments or objects from the washer and ensure the washer basket is empty.
2. Open the washer lid and pour 1/2 cup or 125 ml of liquid bleach or other washing machine cleaner into the basket.



3. Close the lid, select the **Whites** cycle, and the **Deep Fill** option. Push the **Start** button.
4. When the basket clean cycle is working, the display will show the estimated cycle time remaining. Do not interrupt the cycle.

If interrupted, be sure to run a complete basket clean cycle before using the washer.

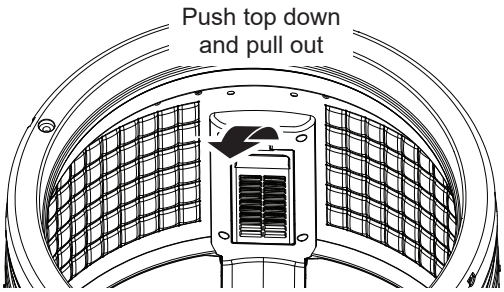
IMPORTANT:

- Run this cycle with 1/2 cup (125 ml) of bleach once a month.
- After the completion of a basket clean cycle, the interior of your washer may have a bleach smell.

Lint Filter

Clean EVERY MONTH to remove any items that may have been caught in the filter.

1. Remove the blue lint filters from the side of the basket by unclipping.
2. Open the filter, gently remove lint, rinse filter in warm water, and close.
3. Replace by snapping filter back into its location in the washer basket.

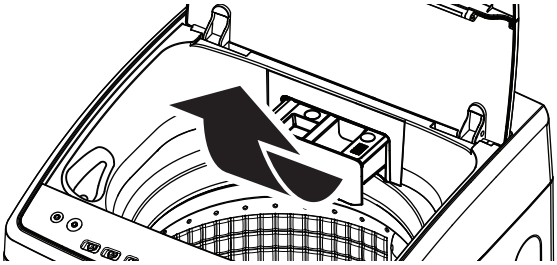


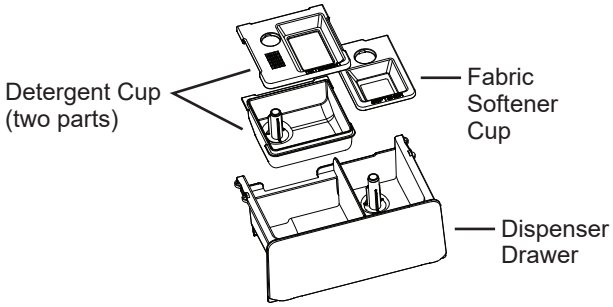
Care and Cleaning

Dispenser Drawer

After some period of use, a small amount of detergent or softener residue may be present in the dispenser drawer. The drawer can easily be removed for cleaning. To remove the drawer, pull it out until the drawer stops and then lift up on the front of the drawer. The drawer can then be removed from the dispenser box. Wash the drawer in warm, soapy water using a mild detergent. Rinse drawer with warm water. If cups are removed for cleaning, be sure to push cups fully back into place after cleaning.

The dispenser drawer and cups are not dishwasher safe. The dispenser box is not removable, but it can be wiped clean using a damp cloth if necessary. Do not attempt to remove the dispenser box for cleaning.

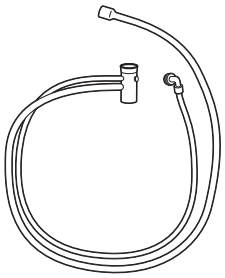




Uni-Couple® One-Piece (on some models)

Clean the uni-couple EVERY THREE MONTHS, or when clogged.

If you have a uni-couple one-piece it cannot be disassembled but can be cleaned at it ends with a small brush and dish soap. After cleaning rinse the ends with clean water.



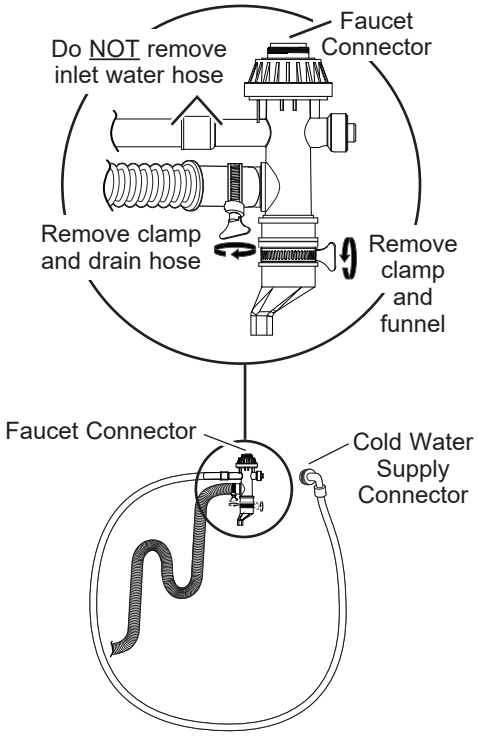
Uni-Couple® Assembly (on some models)

Clean the uni-couple EVERY THREE MONTHS, or when clogged.

Occasionally, the uni-couple body may get clogged with hair, lint or other debris.

If you have a uni-couple assembly it can disassembled to clean:

1. Turn the key on the drain hose clamp counterclockwise and remove the clamp and drain hose. **NOTE:** The drain hose may have excess water that could leak out when removed.
2. Turn the key on the drain funnel clamp counterclockwise and remove the clamp and drain funnel.
3. Pull out any debris from the uni-couple body, drain hose and drain funnel. Clean with a small brush and dish soap. Rinse with clean water.
4. After clearing all debris, reassemble the uni-couple, drain hose and drain funnel with the clamps by turning the keys clockwise to tighten and seal.



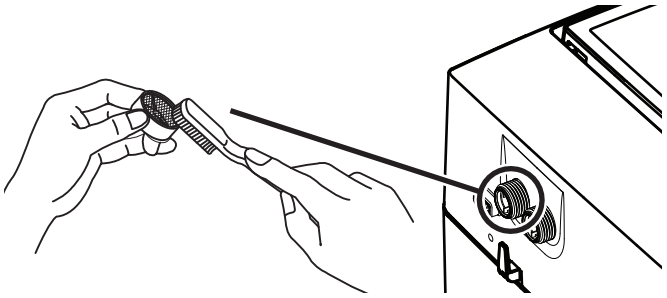
Care and Cleaning

Inlet Water Valve Screen(s)

If the flow of entering water into the washer is slow, the inlet water valve screen(s) may be clogged.

Check and clean inlet valve screens **EVERY SIX MONTHS**.

1. Turn off water valve(s).
2. Disconnect water hose(s) from the back of the washer.
3. Remove the screen(s), clean with a brush and replace.
4. Replace the hose(s).
5. Turn water valves on.
6. Check for leaks, tighten if necessary.



Water Supply Hoses

Periodically inspect all water inlet hoses for water leaks, wear, cuts, corrosion, and bulges. Replace all hoses immediately if any sign of these failures appear. All hoses should be replaced every 5 years of use to reduce risk of hose failures and possible water damage. When replacing hoses, refer to the Installation Instructions for proper installation. DO NOT overtighten or cross thread fittings. DO NOT allow the hose to rub against sharp objects, become kinked, or become over stretched. Always ensure hose rubber gaskets are installed and free from leaks when pressurized.

Long Vacations

Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses and water filter pump area if weather will be below freezing.

Moving and Storage

Ask the service technician to remove water from drain pump and hoses. Do not store the washer where it will be exposed to the weather.

Installation Instructions

Washer

If you have any questions, call GE Appliances at 833-4BODEWELL (833-426-3393) or visit our Website at: GEAppliances.com

In Canada, call 800.561.3344 or visit www.GEAppliances.ca

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT –** Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT –** Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer –** Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer –** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level –** Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time –** 1-3 hours
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

PARTS SUPPLIED

☐ Water Hoses (2)
(Stationary models only)



☐ Uni-couple® One-Piece
(On some portable models only)



☐ Drain Hose



Clamp to washer

☐ Uni-couple® Assembly
(On some portable models only)

☐ U-Bracket
(for drain hose)



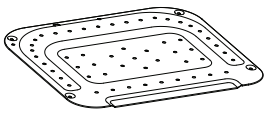
☐ Clamps (3)



☐ Faucet Adapter

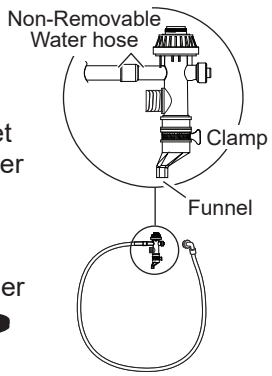


☐ Base Cover Kit



☐ Washer





TOOLS REQUIRED FOR WASHER INSTALLATION

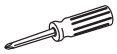
☐ Pliers



☐ Level



☐ Phillips-Head Screwdriver



PARTS REQUIRED (Sold separately)

☐ Drain Hose Extension (For discharge heights from 60" - 96"

GE Appliances Parts and Accessories

See the the **Consumer Support** page for how to order.

Part Number	Accessory
PM14X10002	4 ft Rubber Water Supply Hoses
Or	
PM14X10005	4 ft Braided Metal Water Supply Hoses
WH1X2267	Rubber Washer (1) and Screen (1)
WH49X316	Drain Hose Extension (For discharge heights from 60" - 96")

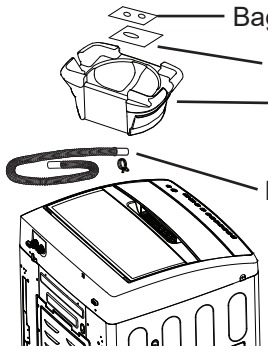
NOTE: We strongly recommend the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

UNPACK THE WASHER

After the machine is in the home, remove outside packing material/carton from washer.

Remove bag, drain hose and Owner's Reference Guide from tub.

NOTE: Leave foam shipping material inside tub opening to hold tub in place during the rest of installation.



NOTE: Consider recycling options for your appliance packaging material.

Installation Instructions

LOCATION OF YOUR WASHER

DO NOT Install the Washer:

1. In an area exposed to dripping water or outside weather conditions. The ambient temperature should never be below 60°F (15.6°C) for proper washer operation.
2. In an area where it will come in contact with curtains or drapes.
3. On carpet. The floor **MUST** be a hard surface with a maximum slope of 1/2″ per foot (1.27 cm per 30 cm). To make sure the washer does not vibrate or move, you may have to reinforce the floor.

NOTE: If floor is in poor condition, use 3/4″ impregnated plywood sheet solidly attached to existing floor covering.

IMPORTANT: Minimum Installation Clearances - Alcove or Closet

- If your washer is approved for installation in an alcove or closet, there will be a label on the back of the machine describing requirements.
- Minimum clearance between washer and adjacent walls or other surfaces: 1" either side, 2" front, 4" rear, 9" top.
- Closet doors must be louvered or closet otherwise ventilated and have at least 60 square inches (387.1 cm^2) of open ventilation. If the closet contains both a washer and a dryer, doors or closet must contain a minimum of 120 square inches (774.2 cm^2) of open ventilation. Ensure the transfer grilles are in walls to conditioned spaces (not ceilings, attics, crawl spaces, or garages).

NOTE: The clearances stated on this label are minimums. Consideration must be given to providing adequate clearances for installing and servicing.

WATER SUPPLY REQUIREMENTS

WATER SUPPLY LINES - Purge Hot and Cold water supply lines for 30 seconds prior to installation of hoses and washing machine. Ensure inlet hose screens are also clean and free of debris.
WATER PRESSURE - Must be 20 psi minimum to 120 psi maximum.
WATER TEMPERATURE - Household water heater should be set to deliver water at 120° to 150°F (50° to 66°C) TO THE WASHER when hot wash is selected.
SHUTOFF VALVES - Both hot and cold shutoff valves (faucets) should be supplied.
DRAIN - Water should be drained into standpipe (drain hose) or sink (uni-coupler drain connection). Discharge height MUST NOT BE LESS THAN 30 INCHES, and no more than 8 feet above the base of the washer. Standpipe must be 1-1/2 inches minimum inside diameter and must be open to atmosphere.

1 REMOVE BOTTOM PACKAGING

Remove bottom packaging from unit by placing foot on side of base, holding handles on side of washer, and lifting up.

⚠WARNING **- Electrical Shock Hazard**

- Disconnect power supply before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Failure to do so can result in death or electrical shock.

⚠WARNING **- Shock Hazard**

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing.

Service personnel – DO NOT contact the following parts while the appliance is energized: Water Valve, Drain Pump, Drive Motor and Mode Shift Motor.

2 INSTALL BASE COVER

⚠WARNING **- Entanglement Hazard**

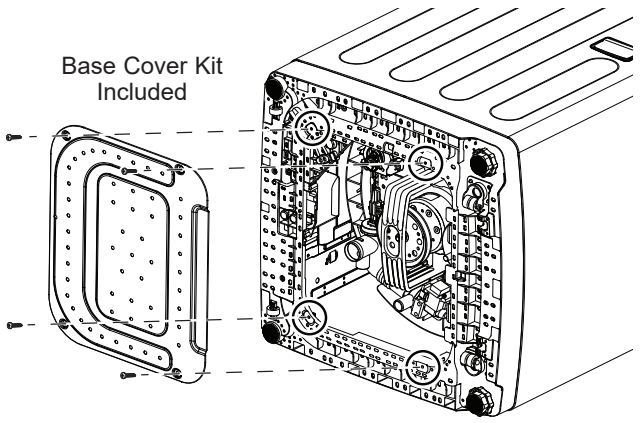
- Install base cover underneath unit by sliding cover in place and attaching screws before operating.
- Failure to do so can result in serious injury.

2 INSTALL BASE COVER (Cont.)

If you did not receive a base cover with your purchase, call 800.626.8774 to receive one at no cost. (In Canada, call 800.561.3344.) For installation instructions of the cover, visit: www.GEAppliances.com. (In Canada, www.GEAppliances.ca.)

Remove metal base from top foam packaging and install it on the bottom of the washer. Lay the washer on its side to install the base cover.

Install base cover underneath unit by sliding cover in place and attaching screws before operating.



Installation Instructions

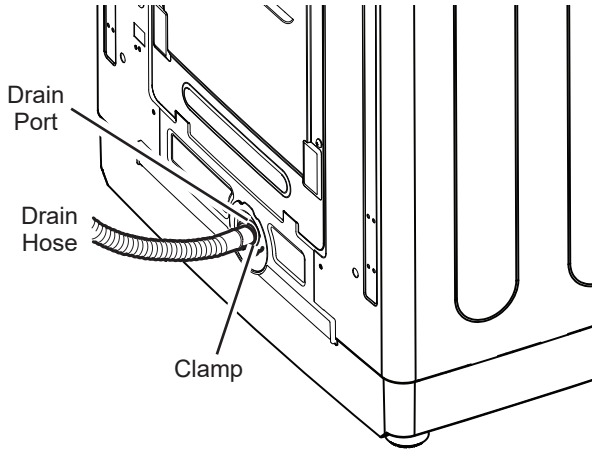
Water and drain connections for Stationary Model (GNW128S) and for Portable Model (GNW128P) with two water valve connections only.

IF YOU HAVE A PORTABLE MODEL THAT WILL BE CONNECTED TO A SINGLE FAUCET, SKIP TO STEP 7.

3 CONNECT DRAIN HOSE TO WASHER

Connect drain hose to drain port on back of washer. Open clamp with pliers and slide onto hose end. Holding clamp open, push hose end onto drain port until fully seated.

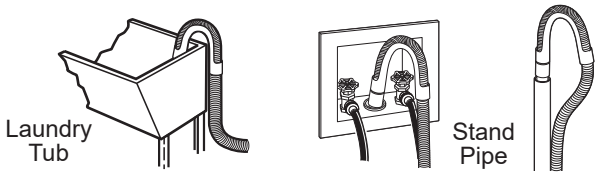
NOTE: If longer drain hose is required, order drain hose extension kit, GE Appliances part number **WH49X316**. Connect additional drain hose (contained in kit) to original hose with hose clamp (contained in kit).



4 CONNECT TO DRAIN

Insert the remaining end of the drain hose through the U-bracket and secure its end into a drain pipe or sink.

IMPORTANT: There should be a minimum of 30” from the drain hose insertion point to the base of the unit.



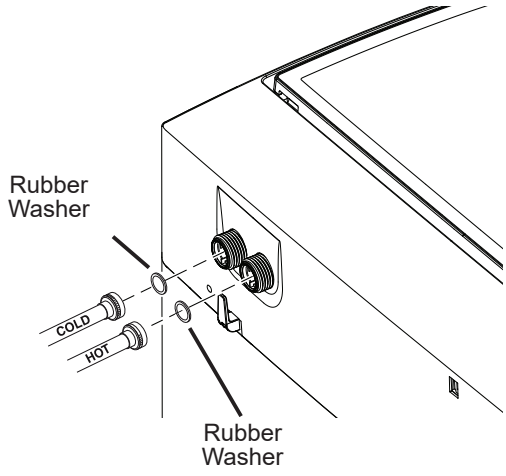
NOTE: Placing the drain hose too far down the drain pipe can cause a siphoning action. No more than 5" of hose should be in the drain pipe. There must be an air gap around the drain hose. A snug fit can also cause a siphoning action.

5 CONNECT WATER HOSES TO WASHER

Unplug electrical cord before installing water hoses. If not installed, install rubber washer in one end of hot water hose. Thread hot water hose onto red connection (right side). Hand tighten and use pliers to tighten hoses between 1/8 and 1/4 turn beyond hand-tight.

If not installed, install rubber washer in one end of cold water hose. Thread cold water hose onto blue connection (left side). Hand tighten and use pliers to tighten hoses between 1/8 and 1/4 turn beyond hand-tight.

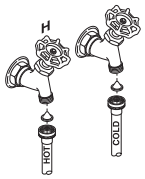
Move washer as close to final location as possible, leaving room for you to make water, drain, and electrical connections to your home.



6 CONNECT WATER HOSES TO OUTLET VALVES

Determine which is HOT water line before attaching water hoses to faucets. Traditionally, HOT faucet is on left.

(If screen washers are not installed) With protruding part of screen toward you, install strainer screen/rubber washer into each of the free ends of two water hoses.



Connect hot water hose to hot water outlet valve of your home. Hand tighten and use pliers to tighten hoses between 1/4 and 1/2 turn beyond hand-tight. Open hot water valve.

Connect cold water hose to cold water outlet valve of your home. Hand tighten and use pliers to tighten hoses between 1/4 and 1/2 turn beyond hand-tight. Open cold water valve.

Check for leaks and drips at the hose couplings. Tighten as necessary.

49-3000284 Rev 4

Installation Instructions

Water and drain connections for Portable Model (GNW128P) using one faucet connection only.

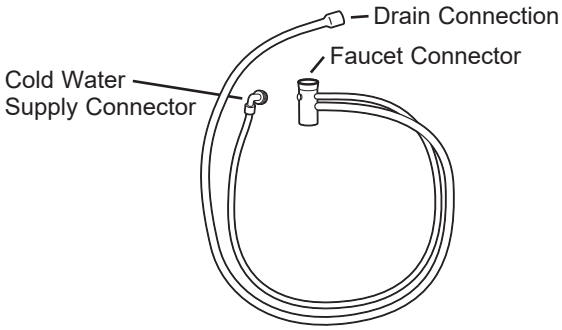
NOTE: If you have Stationary Model (GNW128S) or Portable Model (GNW128P), and will use with two water valve connections, then follow the connection instructions on the previous page and skip this one faucet connection section.

7 REMOVE THE UNI-COUPLE® HOSE FROM INSIDE THE WASHER BASKET

There are two types of Uni-Couple connectors that may have shipped with your washer:

Uni-Couple® One-Piece

If you have this Uni-Couple One-Piece skip to Step 8.

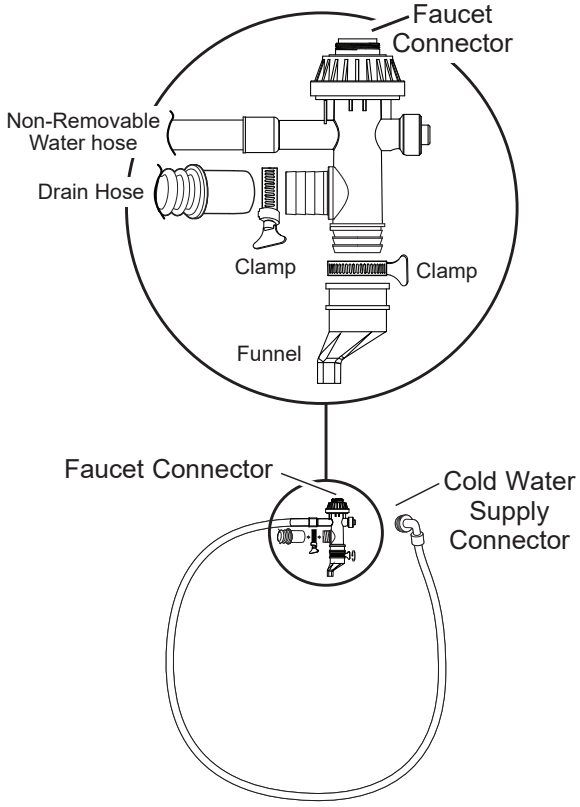


Uni-Coupler Hose

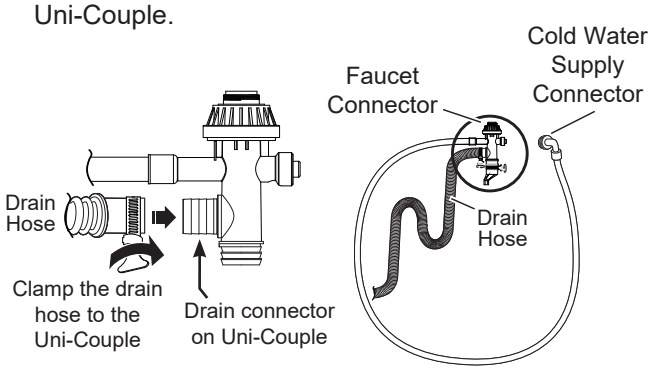
Uni-Couple® Assembly (Use with the included drain hose)

If you have this Uni-Couple Assembly it must be assembled before it is connected.

NOTE: Some parts shown may come preassembled.



- Loosen and insert a clamp over an end of the drain hose and press the hose with clamp onto the drain connector on the Uni-Couple. Turn the clamp key clockwise and tighten the hose to secure it to the Uni-Couple.



Installation Instructions

Water and drain connections for Portable Model (GNW128P) using one faucet connection only. (Continued)

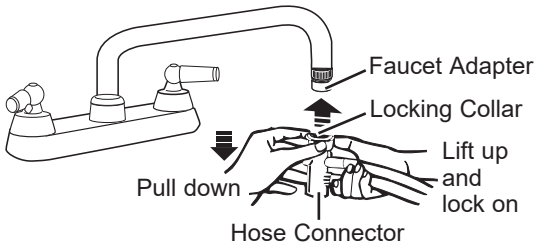
NOTE: If you have Stationary Model (GNW128S) or Portable Model (GNW128P), and will use with two water valve connections, then follow the connection instructions on the previous page and skip this one faucet connection section.

8 CONNECT TO WATER LINE

Remove the aerator from the sink faucet and screw on the faucet adapter.

NOTE: Use pliers to unscrew the aerator from the sink if it is too tight to unscrew by hand.

Attach the hose connector to the faucet adapter by pulling down on the locking collar while lifting up on the connector until it snaps into place. Make sure the water filter provided is in place.

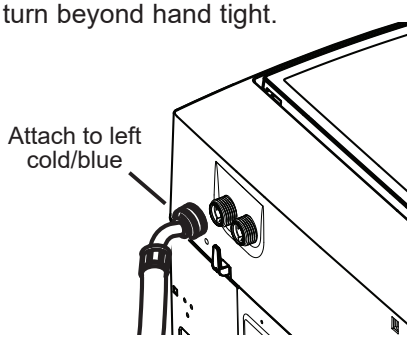


9 CONNECT TO VALVE INLET

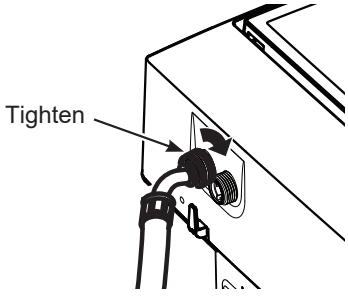
Unplug electrical cord before installing water hose. If not installed, install rubber washer in one end of cold water hose. Thread cold water hose onto BLUE connection (left side).

NOTE: Only the cold valve will be connected for this installation. Hot valve should NOT be connected.

Hand tighten and use pliers to tighten hoses between 1/8 and 1/4 turn beyond hand tight.

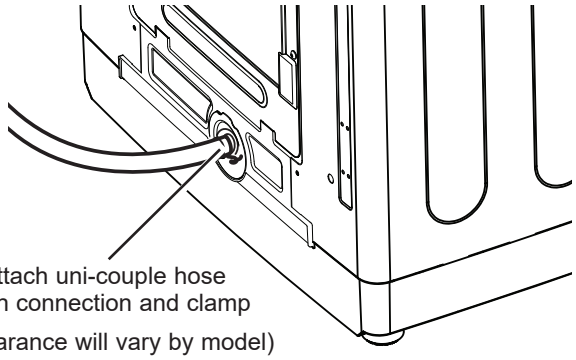


10 TIGHTEN CONNECTOR



11 CONNECT DRAIN HOSE

Attach the drain connection side of the uni-couple hose to the rear of the washer. Install the clamp on the drain connection and tighten to prevent leakage of water.

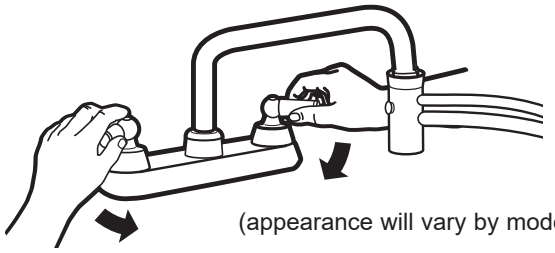


(appearance will vary by model)

12 SET THE WASHER CONTROLS

Make sure that the **Water Temp** setting on the washer control panel is set to **Cold** since only the cold inlet is connected.

13 SLOWLY TURN ON THE WATER FAUCET ALL THE WAY TO THE DESIRED WASH TEMPERATURE



(appearance will vary by model)

49-3000284 Rev 4

Installation Instructions

ELECTRICAL REQUIREMENTS

⚠WARNING - Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3-prong outlet.

DO NOT remove ground prong.

DO NOT use an adapter.

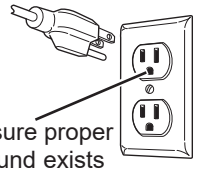
DO NOT use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

CIRCUIT – Individual, properly polarized and grounded 15 or 20 amp circuit breaker or time-delay fuse.

POWER SUPPLY – 2 wire plus ground, 120 Volt, single phase, 60 Hz, alternating current.

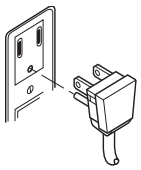
Outlet Receptacle – Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power cord is accessible when the washer is in an installed position. If a 2-prong receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a properly grounded 3-prong grounding type receptacle.



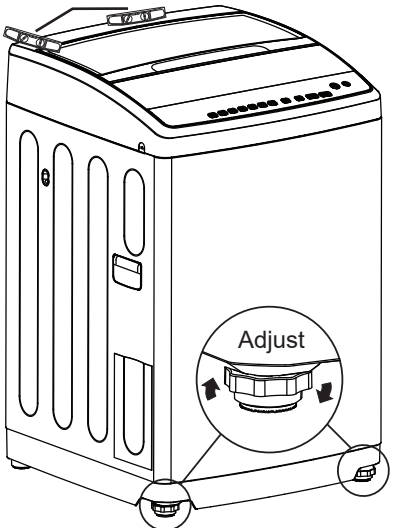
Washer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, with latest edition of the NATIONAL ELECTRICAL CODE, ANSI/NFPA NO. 70 or CANADIAN ELECTRICAL CODE, CSA C22.1. Check with a licensed electrician if you are not sure that the washer is properly grounded.

14 CONNECT POWER AND INSTALL

Insert plug of electrical cord into a 115V, 15- or 20-amp wall receptacle.



Move washer into final position. Place level on flat top side edges of washer. Adjust leveling legs until washer is level left-to-right and front-to-back . Remove level.



Open tub lid.

Remove and discard tub shipping material (see the **UNPACK THE WASHER** section).

NOTE: Model may have two or four feet.

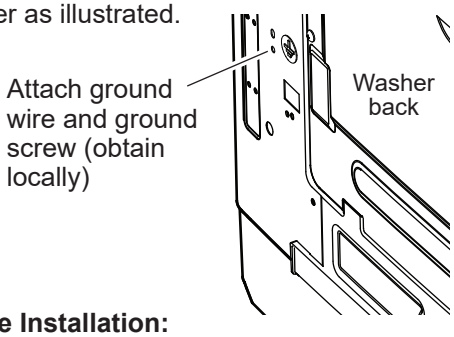
Remove plastic protector film from the lid.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment- grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠WARNING Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. **DO NOT** modify the plug on the power supply cord. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

If required by local codes, an external 18 gauge or larger copper ground wire (not provided) may be added. Attach to washer cabinet with a #10-16 x 1/2" sheet metal screw (available at any hardware store) to rear of washer as illustrated.



Mobile Home Installation:

Installation must conform to Standard for Mobile Homes, ANSI A119.1 and National Mobile Home Construction and Safety Standards Act of 1974 (PL93-383).

FINAL CHECKLIST

Before starting the washer, check to make sure:

- ☐ Main power is turned on.
- ☐ The washer is plugged in.
- ☐ The water faucets are turned on.
- ☐ The unit is level and leveling legs are firmly on the floor for each use.
- ☐ The shipping foam is removed.
- ☐ The drain hose is properly tied up.
- ☐ There are no leaks at the faucet, drain line or washer.

Run the washer through a complete cycle.

- ☐ Check for water leaks and proper operation.
- ☐ Place these instructions in a location near the washer for future reference.

Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Causes	What To Do
Small amount of water remaining in dispenser (on some models) at end of cycle	**Normal dispenser operation**	It is normal for a small amount of water to remain in dispenser after the cycle. To empty water from dispenser drawer, remove drawer and dump water into washer basket or sink. Empty dispenser prior to putting detergent into dispenser for next cycle.
Water level seems low	**This is normal**	Water may not cover the top level of the clothes. This is normal for this high efficiency washer.
Low water flow	**Water valve screens are stopped up**	Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer and the house water faucets. Clean both the hose screens (if so equipped) and the screens in the machine using a brush or a toothpick. Reconnect the hoses and turn the water back on. Check to ensure there are no leaks at the connections.
Water siphoning out of washer	**Drain standpipe is too low or hose too far into standpipe**	The drain hose must exceed 30” height at some point between the washer back and the drain pipe. Use anti-siphon clip. See the **Installation Instructions**.
Too many suds	**Soft water**	Try less detergent.
	Too much detergent	Measure your detergent carefully. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Type of detergent	Switch to High Efficiency detergent such as he.
Water leaks	**Type of detergent**	Switch to High Efficiency detergent such as he.
	Using too much detergent in washer	Use less detergent. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Fill hoses or drain hose is improperly connected	Make sure hose connections are tight at faucets and rubber washers are installed. Make sure end of drain hose is correctly inserted in and secured to drain facility.
	Household drain clogged	Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose rubs on wall	Make sure drain hose does not make contact with the wall. May cause excessive wear on the hose.
	Constant water pressure to fill hoses at water source	Tighten hoses at the faucets. Check condition of the fill hoses; they should be replaced every 5 years.
Water temperature seems incorrect	**Cooler water temperatures provide improved energy efficiency**	New laundry detergents have been formulated to work with cooler water temperatures without affecting wash performance.
	Water supply is turned off or improperly connected	Turn both hot and cold faucets fully on and make sure hoses are connected to the correct faucets. **NOTE:** Cold water valve inlet is blue. Hot water valve inlet is red.
	Water valve screens are stopped up	Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer and the water faucets. Clean both the hose screens (if so equipped) and the screens in the machine using a brush or a toothpick. Reconnect the hoses and turn the water back on. Check to ensure there are no leaks at the connections.
	Cool/Cold Water when selecting Hot	This is normal. The washer senses water temperature (on some models) and optimizes for best results. Cold water is added periodically when hot is selected.
	House water heater is not set properly	Make sure house water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
Water pumped out before cycle is complete	**Water was left in unit for 24 hours with lid closed or 15 minutes with lid open**	Previous cycle has been cancelled. Close lid, select new cycle, and start machine.
Water won’t drain	**Drain hose is kinked or improperly connected**	Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it. Top of drain outlet should be less than 8 ft (2.44 m) above floor.
Washer spins and pauses at the beginning of cycles	**This is normal**	The washer is sensing the load.

Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Causes	What To Do
Washer pauses during wash cycle	**The Soak Option was chosen**	This is normal. The washer alternates between agitate and soak during these cycles to get your clothes cleaner with less wear.
	This is normal	Many cycles incorporate as series of soaks within the agitation period to get your clothes clean with less wear.
Residual powder in dispenser or clogging of dispensers	**Wash water too cold or low home water pressure**	Select a warmer wash temperature if possible to improve dissolving of detergent or use liquid detergent. Make sure siphon caps are free of debris and fully pressed into position. Remove and clean tray if clogging occurs.
Laundry additives dispensing too soon	**Overfilling of dispensers**	Do not overfill or add water to dispenser. Select **Deep Rinse** option when using fabric softener.
Washer pauses during spin cycle	**This is normal**	The washer may pause during the spin cycle to remove soapy water more efficiently.
Washer won't operate	**Washer is unplugged**	Make sure cord is plugged securely into a working outlet.
	Water supply is turned off	Turn both hot and cold faucets fully on.
	Lid is open—safety feature prevents agitation and spinning when lid is up	Close lid and press **Start**.
	Circuit breaker/fuse is tripped/blown	Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. Washer should have a separate outlet.
	Electronics need to be reset	Unplug washer, wait 2 minutes, plug back in and press **Start** if display is active or press **Power** if unit is in idle (display blank) mode.
	Start was not pressed	Press **Start**.
Detergent packets not dissolving	**Laundry detergent packet placed in dispenser**	Laundry detergent packets should not be used in the dispensers. They should only be added directly to the wash basket following the manufacturer's directions.
Unexplained time and/or settings changes	**Changing options**	This is normal. Several options will change other options to maximize washer performance.
Colored spots	**Incorrect use of fabric softener**	Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. Make sure you have selected the **Deep Rinse** option. Pretreat stain and rewash using **Speed Wash** cycle before drying.
	Dye transfer	Sort whites or lightly colored items from dark colors.
Grayed or yellowed clothes	**Detergent amount**	Be sure to follow detergent manufacturer's directions.
	Hard water	Use a water conditioner or install a water softener.
	Water is not hot enough	Make sure water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
	Washer is overloaded	Loosely load clothes no higher than the top row of holes in the washer basket. For best results, load items around the outside of the basket.
	Dye transfer	Sort clothes by color. If fabric label states wash separately, unstable dyes may be indicated.
Lint or residue on clothes	**Clothes are air or line dried**	If you do not dry your clothes with a clothes dryer, your clothes may retain more lint.
	Incorrect sorting	Separate lint producers from lint collectors.
	Washing too long	Wash small loads for a shorter time using Light **Soil** setting.
	Detergent not dissolving	Rewash, next time: Try a liquid detergent; Use warmer water temperature.
	Overloading	Loosely load clothes in the washer basket. For best results, load items around the outside of the basket.
	Incorrect use of fabric softener	Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. Make sure you have selected the **Deep Rinse** option.

Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Causes	What To Do
Clothes too wet	**Incorrect cycle selected**	Make sure the cycle selected matches the load you are washing. Some fabrics will feel wetter when rinsed with cold water.
	Wash load out of balance	Redistribute load in washer and run through **Spin** cycle.
Blinking Spin light or Spin light on at end of cycle	**Out of balance condition has been detected**	Allow cycle to continue and finish. If load is wet at the end of the cycle, even out load and run a **Spin** cycle.
Pilling	**Result of normal wear on poly-cotton blends and fuzzy fabrics**	While this is not caused by the washer, you can slow the pilling process by washing garments inside out.
Snags, holes, tears, rips or excessive wear	**Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers and sharp objects left in pockets**	Fasten snaps, hooks, buttons and zippers. Remove loose items like pins, objects in pockets and sharp buttons. Turn knits (which snag easily) inside out.
	Undiluted chlorine bleach	Check bleach package instructions for proper amount. Never add undiluted bleach to wash or allow clothes to come in contact with undiluted bleach.
	Chemicals like hair bleach or dye, permanent wave solution	Rinse items that may have chemicals on them before washing. Use **Speed Wash** cycle with **Extra Rinse** option.
Wrinkling	**Incorrect wash and dry cycles**	Match Cycle selection to the type of fabric you are washing (especially for easy care loads).
	Improper sorting	Avoid mixing heavy items (like jeans) with light items (like blouses). Try a fabric softener.
	Overloading	Loosely load clothes in the washer basket.
	Repeated washing in water that is too hot	Wash in warm or cold water.

Sounds	Possible Causes	Reason
“Clicking”	**Shifter mechanism is engaging or disengaging**	The drive system will engage at the start of agitate and disengage when agitate is complete. This occurs multiple times during the wash.
Back and forth “swoosh”	**Electric motor reversing direction**	This sound is the motor rotating back and forth to clean your laundry.
“Clicking” behind Control during fill	**Automatic Temperature Control Valve**	Two valves mix cold and hot water. The “clicking” is when either valve turns on or off to raise or lower the fill water temperature.
Water flow changes during fill	**Automatic Temperature Control Valve**	Two valves mix cold and hot water. The “clicking” is when either valve turns on or off to raise or lower the fill water temperature.
Motor sounds during spin	**Motor ramping up/down during spin cycle**	The motor will speed up incrementally during the spin cycle. When spin is complete, it will coast until it stops.
“Humming”	**Water drain pump**	The drain pump will make a humming sound when pumping out water after agitation stops and continue until spin is complete.
	Drive motor	The drive motor will make a “humming” sound during the wash and spin phases of the cycle.
“Gurgling”	**Water drain pump**	When the pump starts drawing in air, It starts to gurgle. The washer should then begin spinning and the sound will continue until it is done spinning.
Water “swishing”	**Washing process**	Water swishing while the unit is agitating is normal, especially with smaller loads.
Washer rocking/ moving and/or “knocking/tapping”	**Washer leveling legs uneven**	To level the washer, adjust the leveling legs by rotating the individual leg in the proper direction for up or down.
“Squeaking” sound	**Washer not level and rubbing on cabinet**	To level the washer, adjust the leveling legs by rotating the individual leg in the proper direction for up or down.

GE Appliances Washer Limited Warranty

In the United States **GEAppliances.com** or in Canada **GEAppliances.ca**

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at **bodewell.com** or call GE Appliances at 833-4BODEWELL (833-426-3393). In Canada, visit us at **GEAppliances.ca** or call GE Appliances at 800.561.3344. Please have your serial number and your model number available when calling for service. Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the period of	We will replace
One year From the date of the original purchase	**Any part** of the appliance which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, we will also provide, **free of charge**, all labor and related service to replace the defective part.

What is not covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Products which are not defective or broken, or which are working as described in the Owner's Manual.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Defects or damage due to operation in freezing temperatures.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

In the United States:

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, *a* Haier *company*, Louisville, KY 40225

In Canada (including the province of Québec):

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act):

Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Extended Warranties: Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. In the US, you can purchase it online anytime at **bodewellcareplan.com** or call 866-884-5646. GE Appliances Service will still be there after your warranty expires.

In Canada: Contact your local extended warranty provider or call 866.277.9842.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

CONSUMER SUPPORT

Consumer Support

In the United States – Visit us at **GEAppliances.com** or call 800.626.2005

In Canada – Visit us at **GEAppliances.ca** or call 877.994.5366

Find owner support information on our website**:**

- **Information**
- **Register the Appliance**
- **Schedule Service through Bodewell**
- **Purchase Parts, Accessories or Extended Warranties**
- **Connect your Appliance** – 800.220.6899

If you are not satisfied with the service you receive, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

In the United States - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

In Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Printed in China

49-3000284 Rev 4

GE APPLIANCES

LAVEUSES

MESURES DE SÉCURITÉ.....4

UTILISATION DE LA LAVEUSE
Comment démarrer..... 6
Chargement 10

ENTRETIEN ET NETTOYAGE..... 11

INSTALLATION D'INSTALLATION..... 14

CONSEILS DE DÉPANNAGE.....20

GARANTIE LIMITÉE.....23

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE... 24

GUIDE DE L'UTILISATEUR ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

GNW128P
GNW128S

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle #_____

Série #_____

Vous les trouverez sur une etiquette placée sur le dessus de la laveuse.

GE est une marque déposée de General Electric Company. Fabriqué sous licence de marque.

49-3000284 Rev 4 09-26

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.

GE APPLIANCES

Notes

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de décès, d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, suivez les mesures de sécurité de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Suivez toutes les instructions et avertissements de soin des tissus pour éviter que les vêtements fondent ou des dommages à l'appareil.
- **NE** nettoyez et **NE** séchez **PAS** d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives, car ces derniers peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- **N'ajoutez PAS** de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives à l'eau de lavage. Ces substances peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser votre laveuse. Ainsi, l'hydrogène accumulé sera évacué du système. Ce gaz étant inflammable, **NE** fumez **PAS** et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette opération.
- **NE** laissez **PAS** les enfants jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. La présence d'enfants près de cet appareil lorsqu'il est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision. Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors service, retirez la porte ou le couvercle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner le décès ou des blessures.
- **NE** mettez **PAS** la main dans l'appareil lorsque le tambour ou l'agitateur est en mouvement pour éviter d'être happé accidentellement.
- Pour les articles imperméables, résistants à l'eau ou volumineux, utilisez seulement le cycle **Delicates** (Tissus délicats). N'utilisez PAS d'autres cycles pour ces articles. L'utilisation d'autres cycles peut causer des vibrations excessives et occasionner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs ou au plancher. Ne mélangez PAS des articles imperméables avec des articles qui ne le sont pas.
- **N'installez** ou n'entreposez **PAS** cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- **NE** modifiez **PAS** les commandes, ne réparez ou ne remplacez pas de pièce de cet appareil et ne tentez pas d'effectuer une réparation, sauf si cette procédure est recommandée expressément dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation de l'utilisateur et que vous possédez les connaissances et les aptitudes requises pour le faire.
- **ABSTENEZ-VOUS** de grimper ou de vous tenir sur l'appareil.
- **N'utilisez PAS** cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si certaines de ses pièces manquent ou sont cassées (y compris le cordon d'alimentation ou la fiche).
- Débranchez l'appareil ou fermez son disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **Power** de l'appareil **NE** le déconnecte **PAS** de l'alimentation.
- Consultez la section sur le « BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE » des instructions d'installation pour obtenir les procédures de mise à la terre.

Mise au rebut adéquate de votre électroménager

- Veuillez jeter ou recycler votre électroménager conformément aux règlements fédéraux ou locaux. Communiquez avec les instances locales pour en savoir plus sur la mise au rebut ou le recyclage de votre électroménager.

LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

INSTALLATION APPROPRIÉE

Cette laveuse doit être installée conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisée.

- Assurez-vous que le boyau d'eau chaude est raccordé au robinet « H » et que le boyau d'eau froide est raccordé au robinet « C ».
- Installez ou entreposez l'appareil à un endroit où il ne sera exposé ni à des températures en dessous du point de congélation ni aux intempéries; l'appareil pourrait subir des dommages permanents et la garantie serait annulée.
- Mettez la laveuse à la terre conformément aux codes et règlements en vigueur. Suivez les instructions détaillées de la section « Instructions d'installation ».
- Assurez-vous que la laveuse est mise de niveau correctement et que ses pieds sont réglés de façon à stabiliser l'appareil.
- Une rallonge de tuyau d'évacuation optionnelle est recommandée pour les hauteurs d'évacuation allant de 60 à 96 po (152,4 à 243,8 cm).
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser les pièces spécifiées du fabricant. Une liste de boyaux manufacturés disponibles pour l'achat est indiquée. Ces boyaux ont été fabriqués et testés afin de répondre aux spécifications de GE Appliances.
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser de nouveaux boyaux d'alimentation en eau. Les boyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les cinq ans afin de réduire le risque de bris de boyau et de dégâts d'eau.
- Considérez les options de recyclage des matériaux d'emballage de votre électroménager.

LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

- Fermez les robinets d'eau pour réduire les fuites en cas de tuyau cassé. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage. GE Appliances recommande de les remplacer tous les 5 ans.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

Consultez la page **Soutien à la clientèle** pour savoir comment passer une commande.

Numéro de pièce	Accessoire
PM14X10002	Boyaux d'alimentation en eau en caoutchouc de 4 pi (1,2 m)
Ou	
PM14X10005	Boyaux d'alimentation en eau de type tressé de 4 pi (1,2 m)
WH49X316	Rallonge de tuyau d'évacuation
PM7X1	Plateau de plancher pour laveuse

LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

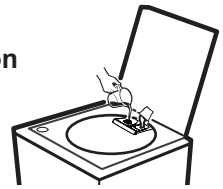
Comment démarrer

⚠AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Les caractéristiques et l'apparence de la laveuse montrée dans ce manuel peuvent varier selon le modèle.

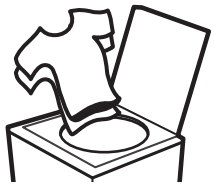
Étape 1

IMPORTANT : Voyez la section distributeur de ce manuel modèle.



- **Ajoutez de l'assouplissant dans le distributeur d'assouplissant.**
- **Ajoutez la quantité de détergent recommandée par le fabricant. GE Appliances recommande l'utilisation de détergents Haute Efficacité tels que (he) dans votre laveuse écoénergétique. Placez les dosettes de détergent dans le fond du tambour avant d'ajouter des vêtements.**

Étape 2



- **Chargez le linge sans le tasser en le répartissant autour de l'Infusor. Charger trop de linge peut avoir un impact négatif sur la performance de lavage. Consultez la page 10 pour obtenir des suggestions de chargement.**
- **Fermez le couvercle.**

REMARQUE : La laveuse ne démarrera pas avec le couvercle ouvert.

Étape 3

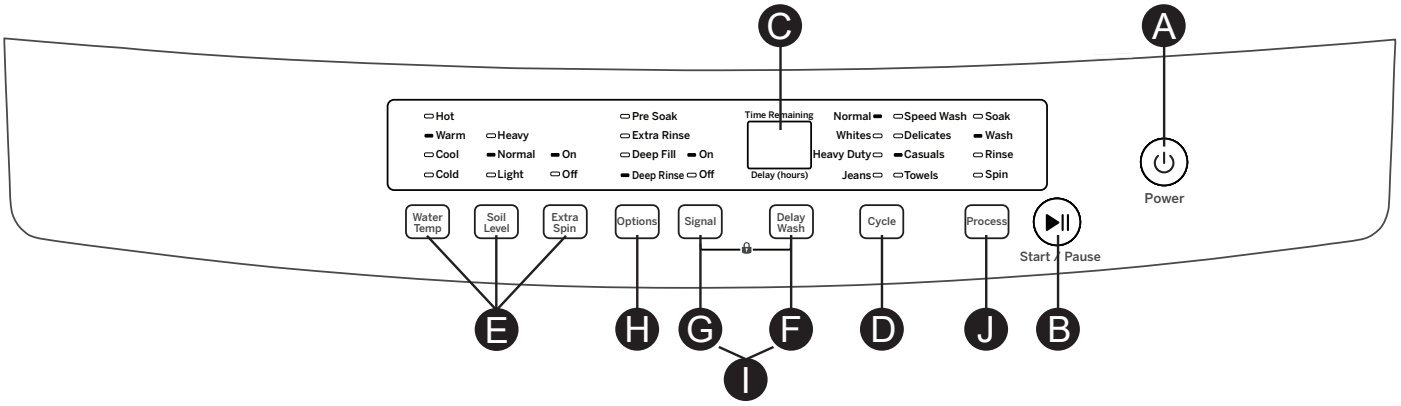


- **Sélectionnez un programme de lavage.**
- **Sélectionnez les options de lavage, y compris Deep Rinse (rinçage en profondeur) lors de l'utilisation d'un assouplissant.**
- **Sélectionnez des options.**

Étape 4



- **Appuyez sur Start (départ).**



A Power (Alimentation)

Appuyez **Power** pour activer l'affichage. Si l'affichage est activé, appuyez **Power** sur cette touche pour mettre la laveuse en mode veille.

REMARQUE : L'alimentation électrique de l'appareil n'est pas coupée lorsque vous appuyez sur **Power** (Alimentation).

B Start/Pause (Départ/Pause)

Appuyez sur **Start** (Départ) pour lancer le programme. Une seule pression sur cette touche mettre la laveuse en pause si celle-ci fonctionne.

C Affichage

La durée restante **estimée** avant la fin du programme s'affiche. **REMARQUE :** La durée du programme est affectée par la durée de remplissage de la laveuse. Cela dépend de la pression de l'alimentation en eau de votre domicile. La taille de la brassée influe aussi d'une manière significative sur la durée du cycle, les plus volumineuses prenant davantage de temps.

49-3000284 Rev 4

Comment démarrer

D **Cycle**

Appuyez sur le bouton **Cycle** pour sélectionner le cycle désiré.
Le tableau ci-dessous vous aidera à apparier les articles à laver avec les meilleurs réglages des cycles de lavage. Pour un rendement optimal, sélectionnez le cycle qui s'approche le plus des articles à laver.

Articles à laver	Cycle	Temp. Lavage	Degré saleté	Option par défaut	Description du cycle
Cycle pour une utilisation normale, régulière ou typique pour le lavage jusqu'à une charge complète de vêtements de coton normalement sale.	Normal	Chaude	Normal	Aucun	Cycle pour une utilisation normale, régulière ou typique pour le lavage jusqu'à une charge complète de vêtements de coton normalement sale. Choisissez les options de degré de saleté Très sale et les températures Chaude ou Très chaude selon la charge de vêtements et le degré de nettoyage à obtenir.
Vêtements de loisir, vêtements de bureau légèrement sales.	Vête-ments de loisir	Chaude	Normal	Aucun	Cycle de lavage conçu pour l'entretien des vêtements de loisir ou de bureau.
Pour la lingerie fine et les tissus à entretien spécial, légèrement à sales. Les articles résistants à l'eau, la literie et les articles volumineux, tels que manteaux épais, sur matelas et tapis de bain.	Tissus délicats	Fraîche	Normal	Aucun	Cycle de lavage conçu pour tissus délicats. Il est recommandé de placer les articles très délicats ou petits dans des sacs en filet avant le lavage.
Petites charges d'articles légèrement sales dont on a un besoin pressant.	Lavage Rapide	Chaude	Légère-ment	Aucun	Une période de lavage accélérée ainsi qu'un rinçage afin de nettoyer les petites charges légèrement sales le plus rapidement possible.
Jeans de saleté modérée à légère.	Jeans	Chaude	Normal	Aucun	Pour les jeans de travail très sales, utilisez le cycle Heavy Duty (Linge résistant).
Tissus résistants de saleté élevée à modérée.	Linge résistant	Chaude	Très sale	Pré-trempage	Comprend pré-trempage avec des périodes de lavage prolongées afin de nettoyer efficacement les tissus résistants de saleté élevée à modérée.
Serviettes, draps	Serviettes	Chaude	Normal	Rinçage supplémentaire	Cycle conçu pour laver les serviettes et les draps. Il est recommandé de laver les serviettes et les draps séparément pour les meilleurs résultats d'entretien et de lavage. Pour les couvre-lits imperméables, utilisez le cycle pour Delicates (Tissus délicats).
Blancs et linge de maison	Blancs	Très chaude	Normal	Rinçage supplémentaire	Cycle adapté à nettoyer et à faire vos blancs plus brillants.
Nettoyage du tambour pour éliminer les résidus et les odeurs. Aucun vêtement à laver avec ce cycle.	Blancs	Très chaude	Normal	Remplissage profond (vous devez sélectionner)	Utilisation recommandée au moins une fois par mois. Ne chargez jamais de vêtements avec ce cycle, cela pourrait les endommager ou les contaminer. Le cycle comprend un lavage en profondeur à l'eau très chaude.

⚠AVERTISSEMENT Le non-respect de ces instructions à la lettre peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil.

Pour les articles imperméables, résistants à l'eau ou volumineux :

- Utilisez seulement le cycle **Bulky** (articles volumineux) (ou **Delicates** [tissus délicats]).
- L'utilisation d'autres cycles peut causer des vibrations excessives et ainsi occasionner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs ou au plancher.
- Ne mélangez pas des articles imperméables avec des articles qui ne le sont pas.
- Lisez le manuel du propriétaire pour de l'information détaillée sur le cycle du lavage.

Comment démarrer

E Réglages

Vous pouvez attribuer des réglages individuels allant de minimum (le plus bas de la colonne) à maximum (le plus haut de la colonne) pour le brassage saleté (**Soil**), la température de l'eau (**Temp**) et l'essorage extra (**Extra Spin**). En général, plus la fonction apparaît haut dans la colonne, plus elle est énergivore.

REMARQUE : La fonction **Extra Spin** (Essorage extra) réduit normalement le temps de séchage et la consommation d'énergie (la consommation totale est réduite en considérant l'utilisation des deux appareils, laveuse et sécheuse).

F Delay Wash (Lavage différé)

Appuyez sur **Delay Wash** (Lavage différé) pour choisir le nombre d'heures du délai avant le démarrage du cycle, puis appuyez sur **Start/Pause** (Départ/Pause). La laveuse exécutera le décompte et démarrera automatiquement au moment approprié.

G Signal

Pour activer ou désactiver la tonalité du signal, appuyez sur **Signal**.

H Options de programmes

Extra Spin (Essorage extra)

Utilisez cette option pour augmenter la durée d'essorage du cycle.

Pre-Soak (Pré-trempage)

Sélectionnez la fonction **Pre-Soak** (Pré-trempage) pour ajouter une étape de trempage suivant la phase de remplissage du cycle.

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

Lorsque vous utilisez du détergent supplémentaire ou de l'agent de blanchiment pour laver le linge très sale, sélectionnez l'option **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) pour mieux éliminer les résidus.

Deep Fill (Remplissage profond)

Sélectionnez la fonction de **Deep Fill** (Remplissage profond) pour des charges où de l'eau supplémentaire est nécessaire. La fonction de remplissage profond est recommandée pour des charges spéciales seulement, et non pour une utilisation habituelle. **REMARQUE :** Cette option ne peut être utilisée avec certains programmes.

Deep Rinse (Rinçage en profondeur)

Sélectionnez cette option pour obtenir un rinçage en profondeur ou lorsque vous ajoutez l'assouplissant.

I Control Lock (Verrouillage de commande)

Utilisez le verrouillage des commandes avant ou durant un cycle pour empêcher l'exécution de sélections.

Pour verrouiller/déverrouiller le commande de la laveuse, maintenez **Signal** et **Delay Wash** (Lavage différé) enfoncé pendants 3 secondes.

J Process (Processus)

Choisissez les processus de lavage à inclure dans le cycle. Appuyez sur **Process** (Processus) jusqu'à ce que tous les voyants des processus choisis soient allumés. On peut choisir plus qu'un processus.

Soak (Trempage)

Pour obtenir un processus de trempage seulement. La laveuse exécutera les étapes suivantes : remplissage, trempage et vidange.

Wash (Lavage)

Pour obtenir un processus de lavage seulement. La laveuse exécutera les étapes suivantes : remplissage, lavage et vidange.

Rinse (Rinçage)

Pour obtenir un processus de rinçage seulement. La laveuse exécutera les étapes suivantes : rinçage et essorage.

Spin (Essorer)

Pour obtenir un processus d'essorage seulement. La laveuse exécutera un essorage.

Indicateur d'aide au consommateur

Votre laveuse est équipée d'un Indicateur d'aide au consommateur (IAC). L'IAC est notre façon de communiquer une solution simple dans certaines situations où un appel de service n'est pas nécessaire. Le tableau ci-dessous décrit les messages utiles qui peuvent sur votre affichage lorsque vous retournez pour laver une autre charge. Ces messages présentent des solutions simples que vous pouvez exécuter rapidement.

Une lumière clignotante de **Spin**	Si une condition de déséquilibre est détectée par la laveuse, le voyant d'essorage (Spin) clignotera pendant le restant du cycle et restera allumé pendant une courte période de temps après que le cycle soit terminé. Lorsque cela se produit, la laveuse prend des mesures pour corriger la condition de déséquilibre et de terminer le cycle normalement. Dans certains cas, il est possible que la laveuse ne puisse pas être en mesure d'équilibrer la charge et essorer à plein vitesse. Si vous remarquez que la charge est plus humide que normalement à la fin du cycle, répartissez la charge uniformément dans le panier de lavage et commencez un cycle de **Spin** (Essorer). Pour exécuter un cycle d'essorage, sélectionnez le cycle **Normal** et appuyez sur le bouton **Process** (Processus) jusqu'à ce que le voyant **Spin** (Essorer) s'allume.
	Vérifiez l'alimentation d'eau de votre domicile. Avez-vous oublié d'ouvrir un ou les deux robinets d'admission d'eau après l'installation ou au retour de vacances?
	Indique que le couvercle est ouvert. Fermez le couvercle.
	Indique que la charge n'est pas équilibrée. Redisposez la charge uniformément dans la cuve et assurez-vous que la laveuse est de niveau.
	Indique que l'eau a atteint un niveau critique. Coupez l'alimentation d'eau et électrique à la laveuse et appelez un technicien en réparation.

Comment démarrer

Distributeur de détergent

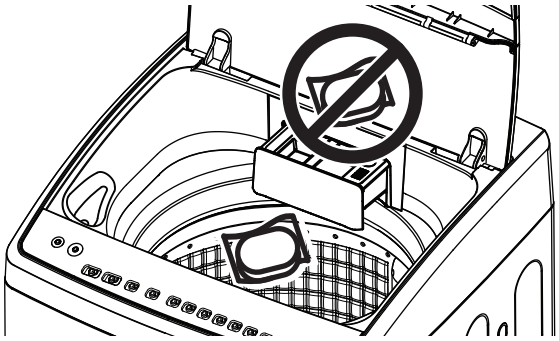
Le détergent de haute efficacité doit être ajouté du **côté gauche** du tiroir du distributeur.

Pour le détergent liquide, laissez la tasse dans le tiroir.

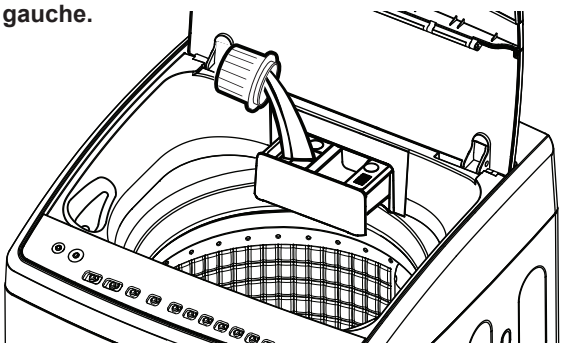
Pour le détergent en poudre, retirez la tasse de gauche (deux parties) du tiroir.

Suivez les recommandations du fabricant de détergent pour connaître la quantité appropriée selon la taille de la charge, en veillant à ajouter le détergent dans le **compartiment de gauche**. Attention à ne pas mettre trop de détergent ni à le diluer car l'additif sera distribué prématurément dans le cycle de lavage. Votre choix d'options déterminera le moment optimal où le détergent sera automatiquement distribué dans le cycle de lavage. Pour un rendement optimal, en particulier si l'on sélectionne une température plus froide ou dans un climat froid, mettez le détergent HE en poudre directement dans le panier de lavage avant d'ajouter les vêtements.

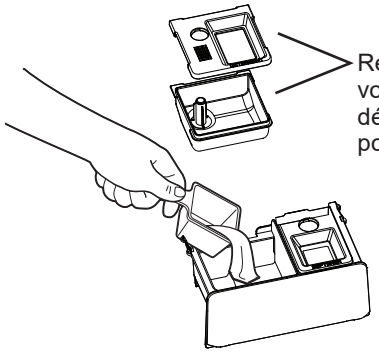
REMARQUE : Ne mettez pas de capsules de détergent dans le tiroir du distributeur car ils ne se répandront pas correctement. Placez plutôt les capsules dans le fond du tambour.



Pour le détergent liquide, laissez la tasse dans le tiroir et versez dans la tasse/compartiment de gauche.



Pour le détergent en poudre, retirez la tasse de gauche (deux parties) du tiroir et versez dans le compartiment de gauche.

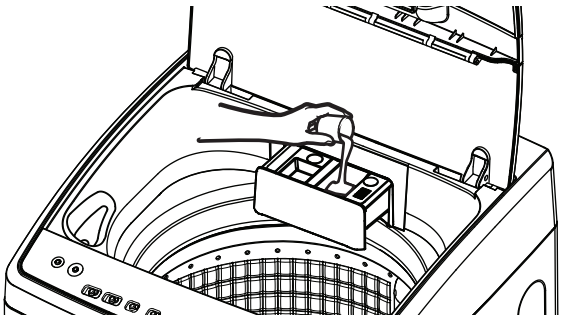


Distributeur d'assouplissant liquide/Distributeur de conditionneur

La fonction **Deep Rinse** (Rinçage en profondeur) doit être utilisée lorsque vous utilisez l'assouplissant.

L'assouplissant liquide/conditionneur doit être ajouté du **côté droite** du tiroir du distributeur. Suivez les recommandations du fabricant de l'assouplissant liquide/conditionneur pour connaître la quantité appropriée selon la taille de la charge, en veillant à ajouter l'assouplissant/conditionneur dans le **compartiment de droite**. Attention à ne pas mettre trop d'assouplissant/conditionneur ni à le diluer car l'additif sera distribué prématurément dans le cycle de lavage. Votre choix d'options déterminera le moment optimal où l'assouplissant/conditionneur sera automatiquement distribué pendant le cycle de lavage.

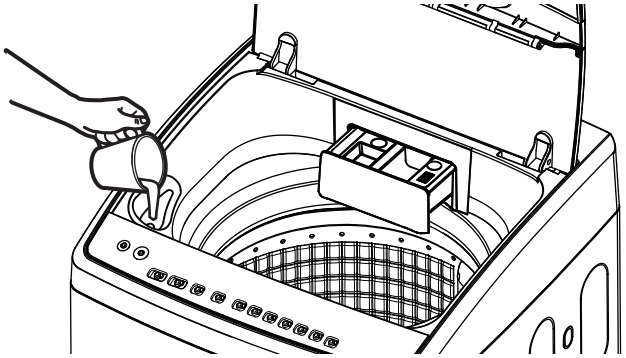
REMARQUE : Ne mettez pas de cristaux d'assouplissant dans le tiroir du distributeur car ils ne se répandront pas correctement.



Distributeur de blanchiment liquide

L'agent de blanchiment au chlore doit être ajouté par le distributeur d'agent de blanchiment dans le **coin avant gauche**. Suivez les recommandations du fabricant de l'agent de blanchiment pour connaître la quantité appropriée selon la taille de la charge, en veillant à ne pas appliquer ni verser directement sur le linge.

REMARQUE : N'utilisez pas d'agent de blanchiment liquide au chlore et de détachant tel qu'un produit Oxi dans la même charge.



Chargement

Respectez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant lors de la lessive.

Détection automatique du volume de linge

Cette fonction détermine la séquence de brassage correcte, la durée du brassage et la quantité d'eau qui convient à la taille et au type de charge placée dans la laveuse. La laveuse ne démarrera pas le cycle de lavage ou le remplissage d'eau si le couvercle est ouvert. Lorsque le couvercle est fermé, la machine peut commencer à se remplir d'eau pour détecter le volume de linge.

REMARQUE : La détection automatique du volume de linge génère des pulsations du moteur en début de cycle. Il s'agit d'une opération normale.

REMARQUE : Cet appareil est une laveuse haute efficacité. Ce système requiert moins d'eau tout en offrant une action de lavage efficace. Vous pouvez remarquer que le niveau d'eau est inférieur à celui de votre précédente laveuse. Ceci est normal pour une laveuse haute efficacité.

Détachant

Placez le détachant, par exemple un produit Oxi, directement dans le fond du tambour avant de charger le linge.

REMARQUE : N'utilisez pas d'agent de blanchiment liquide au chlore et de détachant tel qu'un produit Oxi dans la même charge.

Emploi approprié du détergent

L'excès ou le manque de détergent constitue un des problèmes courants lors de la lessive.

Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.

En cas de taches, appliquez du détachant en suivant les recommandations figurant sur l'étiquette des articles. Cette application doit être effectuée dans le tambour pour éviter d'éclabousser le couvercle ou les graphiques, ce qui pourrait ternir leurs couleurs.

Placez les dosettes de détergent dans le fond du tambour avant d'ajouter des vêtements.

GE Appliances recommande d'utiliser des détergents haute efficacité tels que he TURBO dans votre laveuse écoénergétique. Les détergents HE sont formulés pour être utilisés avec les systèmes de lavage et de rinçage à faible quantité d'eau. Les détergents HE diminuent les problèmes de production excessive de mousse couramment associés aux détergents traditionnels.

Lorsque vous utilisez des détergents haute efficacité ou concentrés, reportez-vous à l'étiquette des articles pour déterminer la dose requise pour une performance optimale. Une quantité excessive de détergent aura un impact négatif sur la performance du lavage.

Tri du linge

Triez le linge par couleur (blancs, clairs, couleurs), degré de saleté, type de tissu (coton robuste, tissu à entretien facile, tissu délicat) et en fonction de la charpie qu'il produit (tissu éponge, tissu chenille) ou qu'il ramasse (velvétine, velours côtelé). Lavez les articles qui génèrent de la charpie, tels que les serviettes de coton et les bas, séparément des articles qui la collecte, par exemple les vêtements synthétiques et les pantalons habillés.

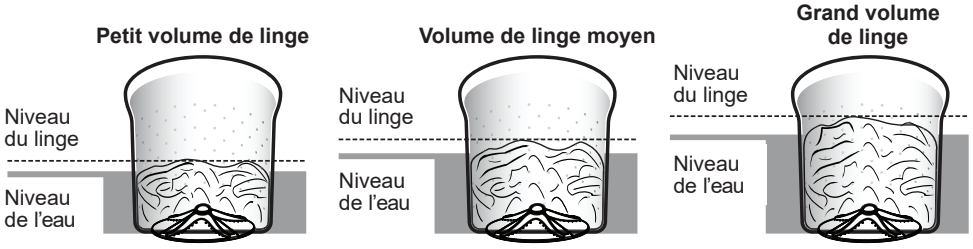
⚠AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

NE lavez **PAS** les tissus contaminés avec des liquides inflammables ou des solvants de nettoyage.
Aucune laveuse ne peut éliminer l'huile totalement.
NE lavez ou séchez **RIEN** qui a été trempé ou éclaboussé avec tout type d'huile (y compris les huiles de cuisson).
NE mettez **PAS** à la main dans la machine à laver jusqu'à ce que toutes les pièces mobiles soient arrêtées.
Cela peut entraîner la mort, une explosion, un incendie ou une amputation.

Chargement de la laveuse

Chargez le linge sans l'entasser dans le tambour. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le répartissant de manière uniforme sur le tour extérieur du tambour, et vers le centre pour les charges plus volumineuses. Pour ajouter des articles une fois la laveuse en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause** (départ/pause). Soulevez le couvercle et immergez les articles supplémentaires sur le tour extérieur du tambour. Pour reprendre le lavage, fermez le couvercle et appuyez sur **Start** (départ).

- Ne mettez pas d'articles comme des draps, des couvertures ou des serviettes sur le dispositif Infusor. Chargez-les en les répartissant sur le tour extérieur du tambour.
- Ne mettez pas de coussins d'extérieur ou de canapé dans la laveuse, car ils sont trop gros pour bouger. Retirez les housses extérieures et lavez UNIQUEMENT celles-ci.



Entretien et nettoyage

⚠AVERTISSEMENT - Risque de choc électrique

- Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠AVERTISSEMENT - Risque de choc électrique

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux pièces suivants lorsque l'appareil est sous tension : valve d'eau, pompe de vidange, moteur d'entraînement et moteur de changement de mode.

Extérieur de la laveuse

Essuyez immédiatement tout produit renversé à l'aide d'un chiffon humide.

Intérieur de la laveuse

Pour nettoyer l'intérieur de la laveuse, sélectionnez la fonction **Whites** (Blancs) et **Deep Fill** (Remplissage profond) sur le tableau de commande. Le programme tambour propre doit être utilisé au moins une fois par mois. Ce programme utilise plus d'eau, en plus de l'agent de blanchiment, pour contrôler la vitesse à laquelle la saleté et les détergents pourraient s'accumuler dans votre laveuse.

REMARQUE : Lisez toutes les instructions ci-dessous avant de lancer le programme tambour propre.

1. Retirez tout vêtement ou objet de la laveuse, et assurez-vous que le tambour est vide.
2. Ouvrez le couvercle de la laveuse et versez une demi-tasse ou 125 ml d'agent de blanchiment liquide ou de nettoyant pour laveuse dans le tambour.



3. Fermez le couvercle, sélectionnez les programmes **Whites** (Blancs) et **Deep Fill** (Remplissage profond). Appuyez sur le bouton **Start** (départ).
4. Lorsque le programme tambour propre est en cours, le temps restant estimé s'affiche. N'interrompez pas le programme.

En cas d'interruption, veillez à effectuer un programme tambour propre complet avant d'utiliser la laveuse.

IMPORTANT :

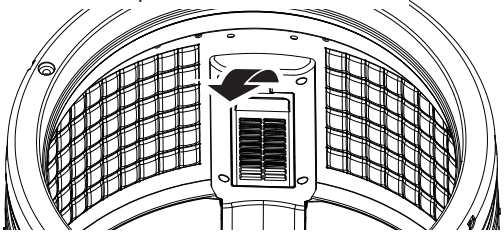
- Utilisez ce cycle avec demi-tasse (125 ml) d'agent de blanchiment une fois par mois.
- Une fois le programme tambour propre terminé, l'intérieur de votre laveuse peut sentir l'agent de blanchiment.

Filtre à charpie

Nettoyez TOUS LES MOIS pour retirer tout élément resté pris dans le filtre.

1. Retirez les filtres à charpie bleus dans le côté du panier en les décliquetant.
2. Ouvrez le filtre, nettoyez délicatement la charpie, rincez le filtre à l'eau tiède puis fermez.
3. Replacez en encliquetant le filtre en place dans le panier de laveuse.

Poussez le dessus vers le bas puis tirez vers l'extérieur

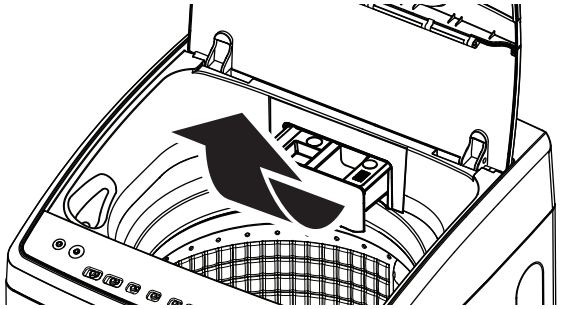


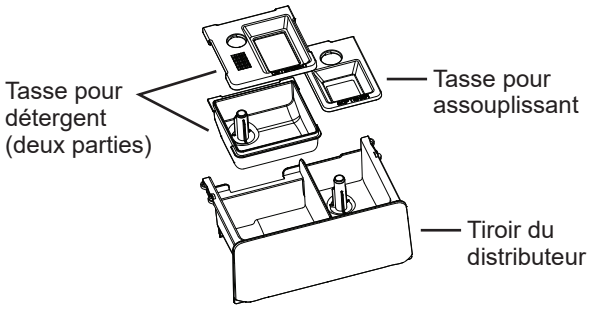
Entretien et nettoyage

Tiroir du distributeur

Après une certaine période d'utilisation, une petite quantité de résidus de détergent ou d'assouplissant peut se trouver dans le tiroir du distributeur. Le tiroir se retire aisément pour le nettoyage : tirez-le jusqu'à ce qu'il s'arrête puis soulevez-le par le devant. Le tiroir peut alors être retiré de la boîte de distribution. Lavez le tiroir dans une solution d'eau chaude et de détergent doux. Rincez le tiroir à l'eau chaude. Si les tasses sont retirés pour nettoyage, assurez-vous de les remettre en place en les poussant à fond après le nettoyage.

Le tiroir du distributeur et les tasses ne vont pas au lave-vaisselle. La boîte du distributeur n'est pas amovible mais on peut l'essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé si nécessaire. Ne tentez pas de retirer la boîte du distributeur pour le nettoyage.

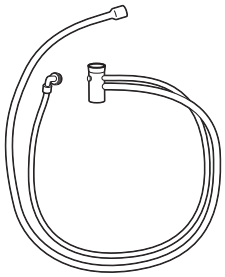




Uni-couple® en une pièce (sur certains modèles)

Nettoyez l'Uni-couple TOUS LES TROIS MOIS ou lorsqu'il est obstrué.

L'Uni-couple ne peut pas être démonté s'il vient en une seule pièce mais vous pouvez le nettoyer avec une petite brosse et du savon à vaisselle. Lorsque vous avez terminé, rincez les extrémités à l'eau claire.



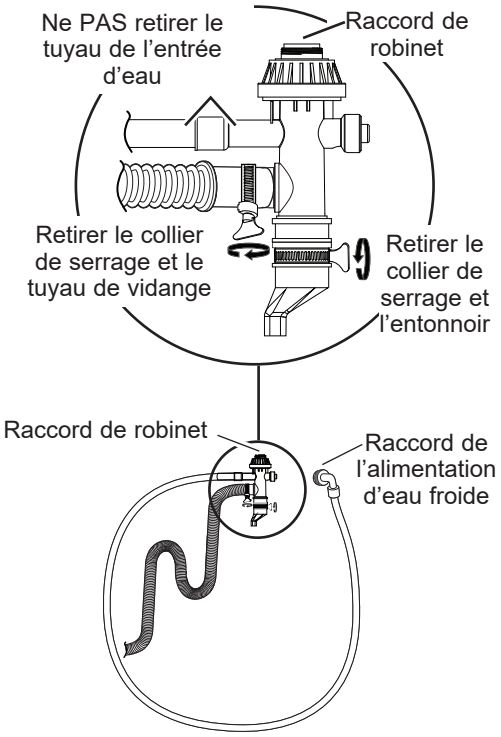
Uni-couple® en assemblage (sur certains modèles)

Nettoyez l'Uni-couple TOUS LES TROIS MOIS ou lorsqu'il est obstrué.

À l'occasion, le corps de l'Uni-couple peut s'obstruer avec des cheveux, de la charpie ou d'autres débris.

Si vous avez un Uni-couple en assemblage, il peut être démonté pour le nettoyer :

1. Tournez la clé du collier de serrage du tuyau de vidange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le collier de serrage et le tuyau de vidange.
   REMARQUE : Le tuyau de vidange peut contenir un excès d'eau qui pourrait s'écouler lorsqu'il est retiré.
2. Tournez la clé du collier de serrage de l'entonnoir de vidange dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le collier de serrage et l'entonnoir.
3. Retirez tous les débris du corps de l'Uni-couple, du tuyau de vidange et de l'entonnoir. Nettoyez-les avec une petite brosse et du savon à vaisselle. Rincez à l'eau claire.
4. Après avoir nettoyé tous les débris, remontez l'Uni-couple, le tuyau et l'entonnoir de vidange à l'aide des colliers de serrage en tournant les clés dans le sens des aiguilles pour serrer et sceller.



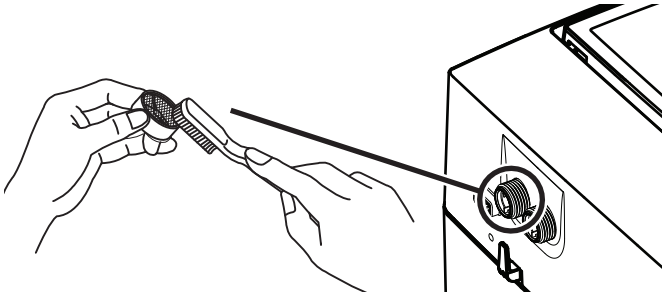
Entretien et nettoyage

Grille(s) de l’orifice d’eau d’admission

Si le débit de l’eau qui entre dans la laveuse est faible, le ou les grilles de l’orifice d’eau d’admission peuvent être obstruées.

Vérifiez et nettoyez les grilles de l’orifice d’eau d’admission TOUS LES SIX MOIS.

1. Fermez le ou les robinets d’eau.
2. Débranchez le ou les tuyaux d’eau de l’arrière de la laveuse.
3. Retirez la ou les grilles, nettoyez avec une brosse et replacez.
4. Rebranchez le ou les tuyaux.
5. Ouvrez le ou les robinets d’eau.
6. Vérifiez l’absence de fuites, serrez si nécessaire.



Flexibles d’alimentation d’eau

Inspectez régulièrement tous les flexibles d’alimentation d’eau afin de détecter des signes de fuites d’eau, d’usure, de coupures, de corrosion et de bombements. Remplacez les flexibles immédiatement si des signes de cette nature apparaissent. Pour réduire le risque de défaillance des flexibles et de dégâts d’eau, ceux-ci doivent être remplacés tous les 5 ans d’utilisation. Lorsque vous remplacez des flexibles, reportez-vous aux instructions d’installation pour vous assurer d’une installation correcte. ÉVITEZ de trop serrer les raccords et de fausser leur filetage. Les flexibles NE doivent PAS frotter contre des objets coupants ni présenter des plis ou des étirements trop prononcés. Vérifiez toujours que les joints d’étanchéité en caoutchouc des flexibles sont installés et exempts de fuites lorsqu’ils sont sous pression.

Vacances prolongées

Coupez l’alimentation en eau au niveau des robinets. Vidangez l’eau des tuyaux et de la zone de la pompe de filtration de l’eau en cas de risque de gel.

Déménagement et entreposage

Demandez à un réparateur de vidanger l’eau de la pompe et des tuyaux. Entreposez la laveuse à l’abri des intempéries.

Instructions d'installation | Laveuse

Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : **www.electromenagersge.ca**

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions entièrement et soigneusement.

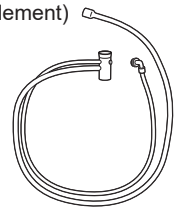
- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Observez tous les codes et les ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions à titre de référence.
- **Niveau de compétences** – L'installation de cet appareil électoménager nécessite des compétences mécaniques et électriques de base.
- **Temps d'installation** – 1-3 heures
- L'installateur est responsable de bien installer cet appareil.
- Toute panne de produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

PIÈCES FOURNIES

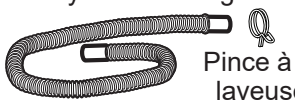
☐ Tuyaux d'eau (2)
(Modèles fixes seulement)



☐ Uni-couple® en une seule pièce (Sur certains modèles portatifs seulement)



☐ Tuyau de vidange



Pince à la laveuse

☐ Uni-couple® en assemblage (Sur certains modèles portatifs seulement)

☐ Support en U (tuyau de vidange)

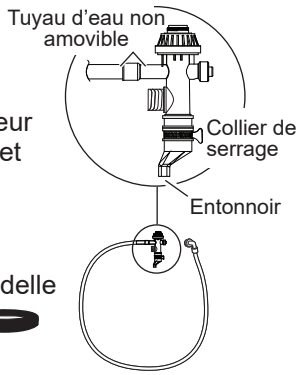


☐ Pinces (3)

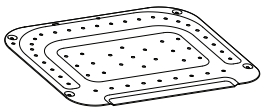


☐ Adaptateur de robinet





☐ Panneau de base trousse



☐ Rondelle

PIÈCES REQUISES (vendues séparément)

☐ Rallonge de tuyau d'évacuation (pour hauteurs d'évacuation de 60 à 96 po (1,5 à 2,5 m)

Pièces et accessoires GE Appliances

Consultez la page **Soutien à la clientèle** pour savoir comment passer une commande.

Numéro de pièce	Accessoire
PM14X10002	Flexibles d'alimentation d'eau en caoutchouc – 1,2 m (4 pi)
Ou	
PM14X10005	Flexibles d'alimentation d'eau en métal tressé – 1,2 m (4 pi)
WH1X2267	Rondelles en caoutchouc et grillages
WH49X316	Rallonge de tuyau d'évacuation (pour hauteurs d'évacuation de 60 à 96 po (1,5 à 2,5 m))

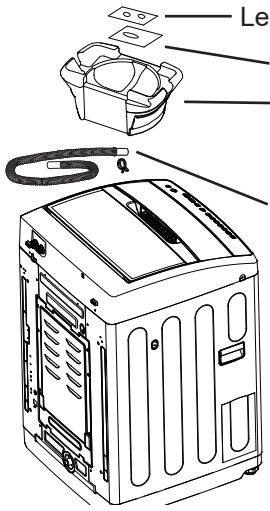
REMARQUE : Nous recommandons fortement d'utiliser des tuyaux d'alimentation en eau neuf. Les tuyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les 5 ans pour réduire le risque de rupture des tuyaux et/ou de dégâts des eaux.

DÉBALLAGE DE VOTRE LAVEUSE

Lorsque la machine est à destination, enlevez l'ensemble des matériaux extérieur et cartons d'emballage.

Retirez le sac, le tuyau d'évacuation et le guide de référence de l'utilisateur de la cuve.

REMARQUE: Laissez le matériel d'emballage en mousse dans l'ouverture de la cuve pour maintenir la cuve en place pendant le reste de l'installation.



REMARQUE :
Considérez les options de recyclage des matériaux d'emballage de votre électroménager.

OUTILS NÉCESSAIRES POUR INSTALLER LA LAVEUSE

☐ Pince à joint coulissant



☐ Niveau



☐ Tournevis cruciforme



49-3000284 Rev 4

Instructions d'installation

EMPLACEMENT DE VOTRE LAVEUSE

N'installez jamais votre laveuse :

1. Dans un endroit exposé à de l'eau qui coule ou aux conditions climatiques extérieures. La température ambiante ne doit jamais être inférieure à 15,6°C (60°F) pour que la laveuse fonctionne bien.
2. Dans un endroit où elle entre en contact avec des tentures ou des rideaux.
3. Sur un tapis. Le sol **DOIT** être une surface dure avec une pente maximum de 1,27 cm per 30 cm (1/2 pouce par pied). Pour vous assurer que la laveuse ne vibre pas ou ne bouge pas, il est possible que vous deviez renforcer le plancher.

REMARQUE : Si le plancher est en mauvais état, utilisez une feuille de contreplaqué traité de 3/4 po. fixé solidement à la couverture de plancher actuelle.

IMPORTANT : Espaces libres minimum pour l'installation - Réduit ou un Placard

- Si on recommande l'installation de votre machine à laver dans un réduit ou un placard, vous trouverez les normes d'installation correspondantes sur une étiquette au dos de la machine.
- Dégagement minimal entre la machine et les surfaces mitoyennes : 2,54 cm (1 po) de part et d'autre, 5 cm (2 po) à l'avant, 10,16 cm (4 po) à l'arrière et 22,86 cm (9 po) en haut.
- Les portes du placard doivent être perforées ou autrement ventilées et offrir au moins 387,1 cm² carrés d'aération libre. Si le placard contient à la fois une laveuse et une sécheuse, les portes ou le placard doivent offrir un minimum de 774,2 cm² carrés d'aération libre. Assurez-vous que les grilles de transfert sont installées dans des murs donnant sur des espaces conditionnés (et non dans les plafonds, greniers, vides sanitaires ou garages).

REMARQUE : Les jeux indiqués sur cette affiche constituent des jeux minimaux. Il convient également de prévoir un dégagement suffisant pour les opérations d'installation et d'entretien.

EXIGENCES D'ALIMENTATION D'EAU

CONDUITES D'ALIMENTATIOND'EAU - Purgez les conduites d'alimentation d'eau chaude et froide durant 30 secondes avant l'installation des tuyaux et de la laveuse. Assurez-vous que les tamis à l'entrée des tuyaux sont propres et exempts de débris.
PRESSION D'EAU – Celle-ci doit se situer entre un minimum de 1,4 kgf/cm² (20 psi) et un maximum de 8,4 kgf/cm² (120 psi).
TEMPÉRATURE D'EAU – Le chauffe-eau domestique doit être réglé de façon à alimenter LA MACHINE À LAVER avec de l'eau chaude entre 50 °C et 65 °C (120 °F et 150 °F) quand on choisit le mode " hot wash " (lavage à chaud).
ROBINETS D'ARRÊT – Des robinets d'arrêt d'eau chaude et d'eau froide doivent être prévus.
ÉVACUATION – L'eau de vidange peut être évacuée au moyen d'un tuyau de renvoi (tuyau de vidange) ou d'un évier (raccordement de drain Uni-Coupler). L'eau DOIT ÊTRE évacuée à une hauteur MINIMALE DE 76 cm (30 po) et maximale de 2,4 m (8 pieds) par rapport à la base de la machine. Le tuyau de renvoi doit avoir un diamètre intérieur minimal de 3,8 cm (1-1/2 po) et être situé à l'air libre.

1 RETRAIT DE L'EMBALLAGE INFÉRIEUR

Retirez l'emballage inférieur de l'appareil en plaçant le pied sur le côté de la base, en agrippant les poignées sur le côté de la laveuse, puis en soulevant.

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

- Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : valve d'eau, pompe de vidange, moteur d'entraînement et moteur de changement de mode.

2 INSTALLATION DU PANNEAU DE BASE

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'emmêlement

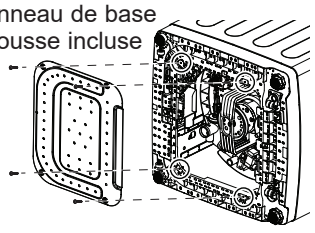
- Posez le panneau de base sur l'appareil en le glissant en place, puis le visser sur l'appareil.
- L'omission d'observer cette directive peut causer des blessures sévères.

Si le panneau de base n'était pas inclus dans votre achat, composez le 800.626.8774 pour en obtenir un gratuitement. (Au Canada, composez le 800.561.3344.) Pour des instructions sur la pose du panneau, visitez le www.GEAppliances.com. (Au Canada, visitez le www.electromenagersge.ca.)

Retirez le panneau de base métallique de l'emballage de mousse supérieur et installez-le dans le bas de la laveuse. Déposez la laveuse sur son côté pour installer le panneau de base.

Avant l'utilisation, installez le couvercle de base en dessous de l'appareil en le glissant en place et posant les vis.

Panneau de base trousse incluse



Instructions d'installation

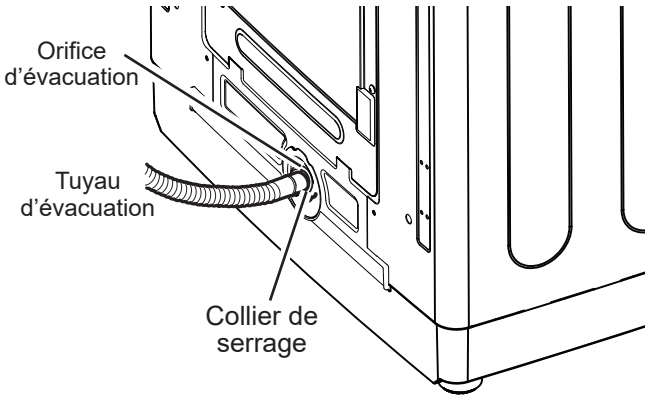
Raccordements d'eau et de vidange pour le modèle stationnaire (GNW128S) et le modèle portable (GNW128P) utilisant deux robinets seulement.

SI VOUS AVEZ UN MODÈLE PORTATIF QUI SERA RACCORDÉ À UN SEUL ROBINET, PASSEZ À L'ÉTAPE 7.

3 RACCORDEMENT DU TUYAU D'ÉVACUATION À LA LAVEUSE

Raccordez le tuyau d'évacuation à l'orifice d'évacuation à l'arrière de la laveuse. Ouvrez le collier de serrage avec une pince et glissez-le sur le bout du tuyau. En maintenant le collier ouvert, poussez le bout du tuyau dans l'orifice d'évacuation jusqu'à ce qu'il repose au fond

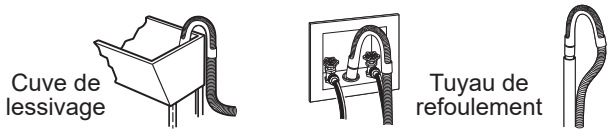
REMARQUE - Si la longueur du tuyau d'évacuation se révèle insuffisante, commandez la trousse de rallonge, nº de pièce GE Appliances **WH49X316**. Branchez la rallonge de tuyau d'évacuation faisant partie de la trousse au tuyau d'évacuation d'origine à l'aide du collier prévu à cette fin.



4 RACCORDEMENT AU DRAIN

Insérez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans le support en U et fixez son extrémité dans un tuyau de vidange ou un évier.

IMPORTANT : Il faut un minimum de 30 po (76,2 cm) depuis le point d'insertion du tuyau de vidange jusqu'à la base de l'appareil.



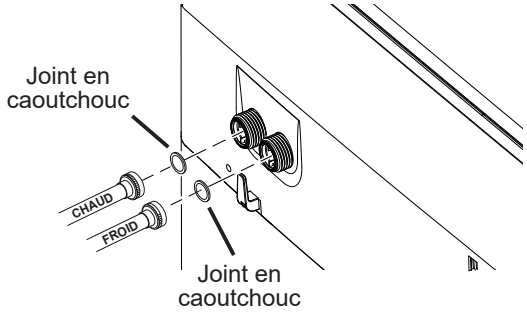
REMARQUE : Si vous mettez le tuyau de vidange trop bas, le tuyau d'égout peut causer un effet de siphon. On ne peut pas mettre plus que 12,7 cm (5 po) de tuyau dans le tuyau dégout. Il doit y avoir un espace d'air autour du tuyau de vidange. Un ajustement trop serré peut également produire un effet de siphon.

5 RACCORDEMENT DES FLEXIBLES D'EAU À LA LAVEUSE

Retirez le cordon d'alimentation de son logement avant d'installer les flexibles d'alimentation d'eau. S'il nest pas present, installez un joint en caoutchouc dans un des raccords du flexible d'eau chaude. Vissez le flexible d'eau chaude sur le raccord d'eau chaude (rouge - côté droit). Serrez à la main, puis utilisez des pinces pour serrer les flexibles de 1/8 à 1/4 de tour supplémentaire.

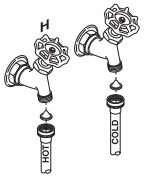
S'il n'est pas present, installez un joint en caoutchouc dans un des raccords du flexible d'eau froide. Vissez le flexible d'eau froide sur le raccord d'eau froide (bleu - côté gauche). Serrez à la main, puis utilisez des pinces pour serrer les flexibles de 1/8 à 1/4 de tour supplémentaire.

Déplacez la machine pour qu'elle se trouve aussi près que possible de son emplacement définitif, tout en vous laissant assez de place pour raccorder les flexibles d'alimentation d'eau, le renvoi et l'alimentation électrique.



6 RACCORDEMENT DES FLEXIBLES D'EAU AUX ROBINETS D'ADMISSION

Repérez le robinet d'eau CHAUDE avant de raccorder les flexibles. Celui-ci se trouve normalement à gauche.
(Si les tamis/joints en caoutchouc ne sont pas presents)
Avec le côté en saillie du tamis vers vous, introduisez un ensemble tamis/joint caoutchouc à l'autre extrémité des flexibles d'alimentation d'eau.
Branchez le flexible d'eau chaude au robinet de sortie d'eau chaude domestique. Serrez à la main, puis utilisez des pinces pour serrer les flexibles de 1/4 à 1/2 de tour supplémentaire. Ouvrez le robinet d'eau chaude.



Branchez le flexible d'eau froide (S) au robinet de sortie d'eau froide domestique. Serrez à la main, puis utilisez des pinces pour serrer les flexibles de 1/4 à 1/2 de tour supplémentaire. Ouvrez le robinet d'eau froide.
Vérifiez l'absence de fuite et de suintement au niveau des raccords de tuyaux. Resserrez si nécessaire.

Instructions d'installation

Raccordements d'eau et de vidange pour le modèle portable (GNW128P) utilisant un robinet seulement.

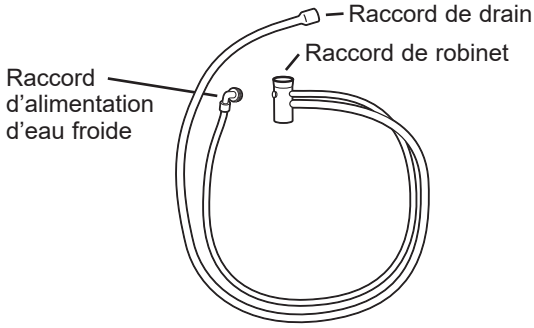
REMARQUE : Si vous possédez un modèles stationnaire (GNW128S) ou un modèle portable (GNW128P) et utilisez un raccordement à deux robinets, alors suivez les instructions de raccordement de la page précédente et ignorez cette section concernant un raccordement à un seul robinet.

7 RETRAIT DU TUYAU UNI-COUPLER® DE L'INTÉRIEUR DU PANIER DE LAVEUSE

Il existe deux types de connecteurs Uni-couple qui peuvent avoir été expédiés avec votre laveuse :

Uni-couple® en une pièce

Si vous avez un Uni-couple en une pièce, passez à l'étape 8.

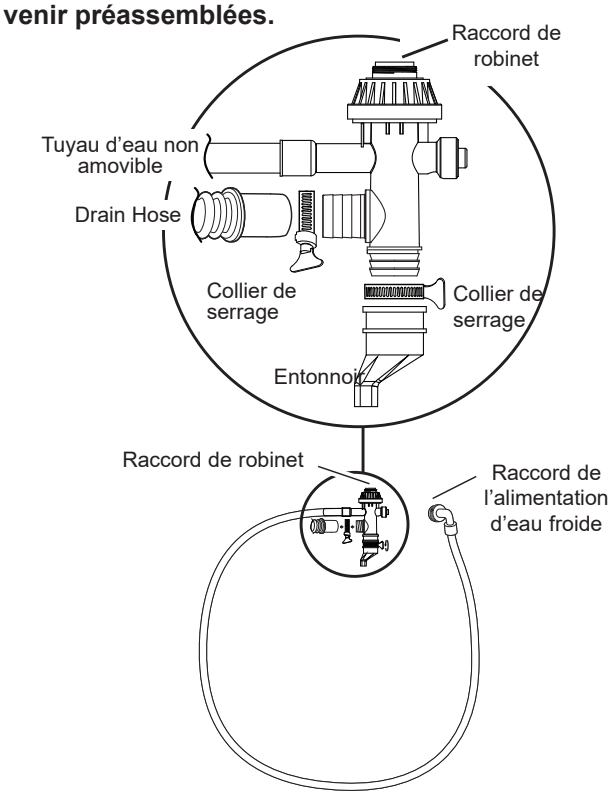


Tuyau Uni-Coupler

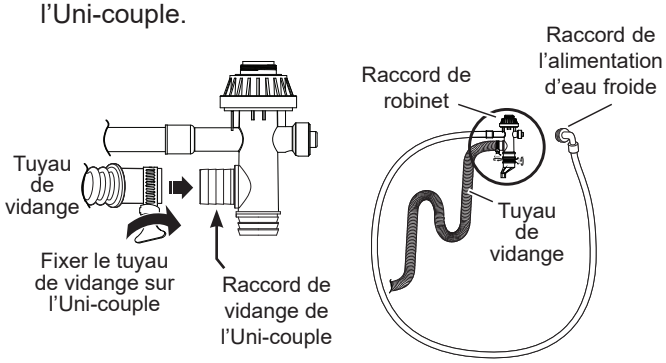
Uni-couple® en assemblage (Utilisez avec le tuyau de drainage inclus)

Si vous avez ce Uni-couple en assemblage, il doit être assemblé avant d'être branché.

REMARQUE : Certaines pièces illustrées peuvent venir préassemblées.



- Desserrez et insérez un collier de serrage sur une extrémité du tuyau de vidange et poussez le tuyau avec le collier sur le raccord de vidange de l'Uni-couple. Tournez la clé du collier dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer et fixer le tuyau sur l'Uni-couple.



Instructions d'installation

Raccordements d'eau et de vidange pour le modèle portable (GNW128P) utilisant un robinet seulement. (Suite)

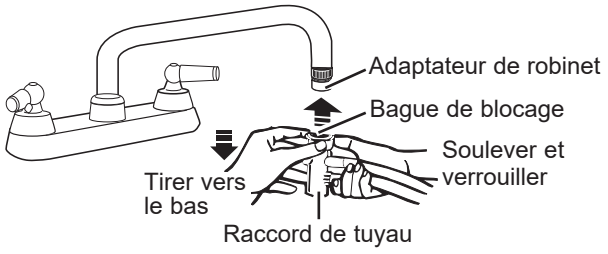
REMARQUE : Si vous possédez un modèles stationnaire (GNW128S) ou un modèle portable (GNW128P) et utilisez un raccordement à deux robinets, alors suivez les instructions de raccordement de la page précédente et ignorez cette section concernant un raccordement à un seul robinet.

8 RACCORDEMENT À LA CONDUITE D'EAU

Retirez l'aérateur du robinet de l'évier et vissez-le sur l'adaptateur de robinet.

REMARQUE : Utilisez une pince pour dévisser l'aérateur de l'évier s'il est trop serré pour le dévisser à la main.

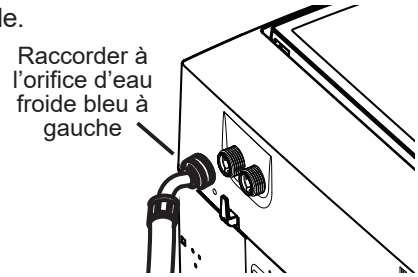
Connectez le raccord de tuyau sur l'adaptateur de robinet en tirant la bague de blocage vers le bas tout en soulevant le raccord jusqu'à ce qu'il s'encliquète en place. Assurez-vous que le filtre à eau fourni est bien en place.



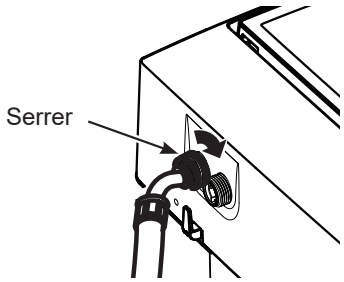
9 RACCORDEMENT À L'ORIFICE D'EAU D'ADMISSION

Débranchez le cordon électrique avant d'installer le tuyau d'eau. Si elle est absente, installez une rondelle en caoutchouc dans une extrémité du tuyau d'eau froide. Vissez le tuyau d'eau froide sur le raccord bleu (côté gauche). **REMARQUE :** Seul l'orifice d'eau froide sera raccordé pour cette installation. Il ne faut PAS raccorder l'orifice d'eau chaude.

Serrez à la main puis utilisez une pince pour serrer les tuyaux de 1/8 à 1/4 de tour supplémentaire.

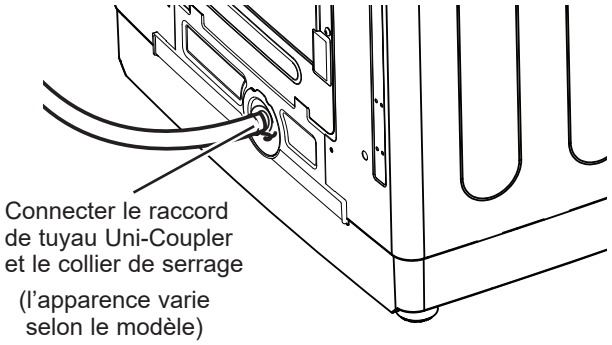


10 SERRAGE DU RACCORD



11 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE

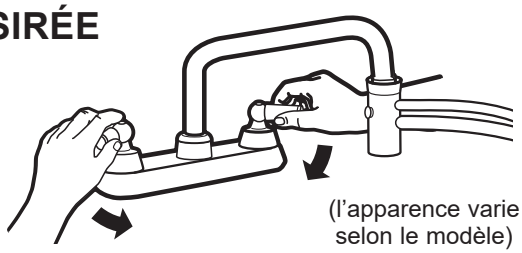
Connectez l'extrémité du raccord de vidange du tuyau Uni-Coupler sur l'arrière de la laveuse. Installez le collier de serrage sur le raccord de vidange et serrez pour prévenir les fuites d'eau.



12 RÉGLAGE DES COMMANDES DE LAVEUSE

Sur le panneau de commande, assurez-vous de régler l'option **Water Temp** (température de l'eau) à **Cold** (Eau froide) puisque seul l'orifice d'eau froide est raccordé.

13 OUVRIR LENTEMENT LE ROBINET D'EAU JUSQU'À LA TEMPÉRATURE DE LAVAGE DÉSIRÉE



Instructions d'installation

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠AVERTISSEMENT - **Risque d'électrocution**

Brancher à une prise de courant à 3 broches mise à la terre.

NE PAS retirer la broche de contact de mise à la terre.

N'UTILISEZ pas de rallonge électrique.

N'UTILISEZ pas d'adaptateur de prise.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un décès, un incendie ou un choc électrique.

CIRCUIT - Individuel, correctement polarisé et mis à la terre, disjoncteur ou fusible temporisé de 15 ou 20 ampères.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE – 2 fils plus la mise à la terre, 120 volts, monophasé, 60 Hz, courant alternatif**.**

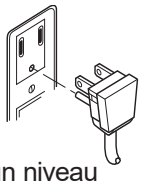
PRISE ÉLECTRIQUE – Prise à 3 voies correctement mise à la terre située de façon à ce que le cordon soit accessible lorsque la laveuse est installée dans sa position définitive. Si la prise n'est qu'à 2 voies, il est de la responsabilité du propriétaire de demander à un électricien agréé de la remplacer par une prise à 3 voies correctement mise à la terre.



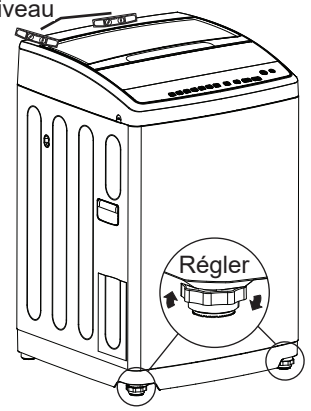
La laveuse doit être correctement mise à la terre conformément aux codes locaux de l'électricité, ou dans l'absence de codes locaux, à la dernière édition du Code Électrique National, ANSI/NFPA NO. 70 ou au Code Électrique Canadien CSA C22.1. Demandez à un électricien agréé de vérifier la connexion si vous n'êtes pas certain que la laveuse est correctement mise à la terre.

14 BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET INSTALLATION

Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise murale de 115 V, 15/20 ampères.



Placez la machine à laver à son emplacement définitif. Placez un niveau sur le bord latéral supérieur de la machine à laver. Ajustez les pattes de mise à niveau jusqu'à ce que la machine à laver soit au niveau de gauche à droite et d'avant en arrière . Enlevez le niveau.



REMARQUE : Le modèle peut avoir deux ou quatre pieds.

Ouvrez le couvercle du tambour. Déposer et mettre au rebut à remous matériaux d'expédition (voir la section **DÉBALLAGE DE VOTRE LAVEUSE**).

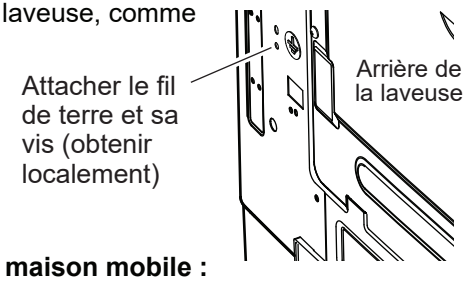
Retirez le film de protection en plastique du couvercle.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un malfonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil comporte un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez **PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

Si les codes locaux l'exigent, un fil de terre extérieur en cuivre de calibre 18 ou supérieur (non fourni) peut être ajouté. Fixer à l'enceinte de la laveuse à l'aide d'une vis à tôle #10-16 x 1/2 po (dans toute bonne quincaillerie) à l'arrière de la laveuse, comme illustré.



Installation en maison mobile :
L'installation doit satisfaire les normes suivantes : Standard for Mobile Homes, ANSI A119.1 et National Mobile Home Construction and Safety Standards Act of 1974 (PL93-383).

LISTE FINALE

Avant de mettre en marche la laveuse, vérifiez que tout est en ordre :

- ☐ L'alimentation principale de courant est branchée.
- ☐ La laveuse est branchée à la prise.
- ☐ Les robinets d'eau sont ouverts.
- ☐ L'appareil est de niveau et les pieds de mise à niveau reposent fermement sur le plancher pour chaque utilisation.
- ☐ La mousse d'expédition est retirée.
- ☐ Le tuyau de vidange est bien attaché.
- ☐ Le robinet, les rondelles et le tuyau de vidange ne fuient pas.

Faites marcher la laveuse pendant un cycle complet.

- ☐ Vérifiez qu'il n'y a aucune fuite d'eau et qu'elle fonctionne bien.
- ☐ Rangez ces instructions dans un emplacement proche de la laveuse pour référence future.

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Solutions
Petite quantité d'eau résiduelle dans le distributeur (certains modèles) à la fin du cycle	**Fonctionnement normal du distributeur**	Il est normal qu'une petite quantité d'eau demeure dans le distributeur après le cycle. Pour vider l'eau du tiroir de distribution, retirez le tiroir et videz l'eau dans le panier de laveuse ou l'évier. Videz le distributeur avant d'y mettre du détergent pour le prochain cycle.
Le niveau de l'eau semble bas	**Ceci est normal**	L'eau peut ne pas recouvrir tout le linge. Ceci est normal pour cette laveuse haute efficacité.
Faible débit d'eau	**Les filtres des robinets d'eau sont obstrués**	Fermez la source d'alimentation d'eau et déconnectez les tuyaux d'eau de l'arrière supérieur de la laveuse et des robinets d'eau du domicile. Nettoyez les deux grilles des flexibles (s'ils sont présents) ainsi que les grilles dans l'appareil à l'aide d'une brosse ou d'un cure-dents. Raccordez de nouveau les boyaux et rétablissez l'alimentation en eau. Assurez-vous de l'absence de fuites aux connexions.
L'eau est siphonné de la laveuse	**Le tuyau de vidange est trop bas ou le tuyau est trop enfoncé dans la conduite verticale**	La hauteur du tuyau d'évacuation doit dépasser 30 po (76,2 cm) à un moment entre l'arrière de la laveuse et le tuyau de vidange. Utilisez une bride anti-siphonnage. Voir les **Instructions d'installation**.
Trop de mousse	**Eau douce**	Essayez d'utiliser moins de détergent.
	Trop de détergent	Dosez soigneusement votre détergent. Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.
	Type de détergent	Passez à un détergent haute efficacité tels que he.
Fuites d'eau	**Type de détergent**	Passez à un détergent haute efficacité tels que he.
	Utilisation de trop de détergent dans la laveuse	Utilisez moins de détergent. Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.
	Les boyaux de remplissage ou d'évacuation sont mal raccordés	Vérifiez que les raccordements des boyaux sont bien serrés aux robinets et que des rondelles en caoutchouc sont installées. Assurez-vous que l'extrémité du boyau de vidange est correctement insérée et fixée au tuyau d'évacuation.
	Le tuyau d'évacuation de votre domicile est peut-être bouché	Vérifiez la plomberie de votre domicile. Il vous faut peut-être appeler un plombier.
	Le tuyau d'évacuation frotte contre le mur	Veillez à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas en contact avec le mur. Cela pourrait entraîner une usure excessive du tuyau.
	Pression constante de l'eau dans les boyaux de remplissage à la source d'alimentation en eau	Serrez les raccords des boyaux aux robinets. Vérifiez l'état des boyaux de remplissage. Ils devraient être remplacés tous les 5 ans.
La température de l'eau ne semble pas bonne	**Une température d'eau plus froide permet une meilleure efficacité énergétique**	Les nouveaux détergents à lessive ont été formulés pour des températures plus froides sans affecter les performances de lavage.
	L'alimentation en eau est coupée ou mal raccordée	Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et froide et assurez-vous que les tuyaux sont connectés aux robinets appropriés. **REMARQUE :** L'orifice d'eau froide est bleu. Celui d'eau chaude est rouge.
	Les filtres des robinets d'eau sont obstrués	Fermez l'alimentation en eau et débranchez les flexibles d'eau de la partie supérieure arrière de la laveuse et des robinets. Nettoyez les deux grilles des flexibles (s'ils sont présents) ainsi que les grilles dans l'appareil à l'aide d'une brosse ou d'un cure-dents. Raccordez de nouveau les boyaux et rétablissez l'alimentation en eau. Assurez-vous de l'absence de fuites aux connexions.
	De l'eau froide sort quand Hot (chaud) est sélectionné	Ceci est normal. La laveuse détecte la température de l'eau (sur certains modèles) et l'optimise pour de meilleurs résultats. De l'eau froide est ajoutée régulièrement lorsque hot (chaud) est sélectionné.
	Le chauffe-eau de votre domicile est mal réglé	Assurez-vous que le chauffe-eau de votre domicile fournit de l'eau de 120 à 140 °F (48 à 60 °C).
L'eau est vidangée avant que le programme ne soit terminé	**L'eau est restée dans l'appareil durant 24 heures avec couvercle fermé ou 15 minutes avec couvercle ouvert.**	Le cycle précédent a été annulé. Fermez le couvercle, sélectionnez un nouveau cycle et démarrez l'appareil.
L'eau ne se vidange pas	**Le tuyau d'évacuation est tordu ou mal raccordé**	Redressez le tuyau d'évacuation et vérifiez que la laveuse ne repose pas dessus. Le haut du tuyau de vidange doit se trouver à moins de 8 pi (2,44 m) du sol.
La laveuse tours et s'interrompt au début des programmes	**Ceci est normal**	La laveuse détecte le volume de linge.

Conseils de Dépannage... Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Solutions
La laveuse s'interrompt pendant le programme de lavage	**L'option Soak (trempage) a été sélectionné**	Ceci est normal. La laveuse alterne entre le brassage et le trempage pendant ces programmes pour un linge plus propre, mais moins usé.
	Ceci est normal	Plusieurs cycles intègrent des séries de trempages durant la période de brassage afin de nettoyer vos vêtements avec moins d'usure.
Poudre résiduelle dans le distributeur ou obstruction des distributeurs	**Eau de lavage trop froide ou faible pression d'eau au domicile**	Sélectionnez une température de lavage plus chaude si possible afin d'augmenter la dissolution du détergent ou utilisez du détergent liquide. Assurez-vous que les capuchons des siphons sont exempts de débris et bien poussés en position. Retirez et nettoyez le tiroir du distributeur si une obstruction survient.
Les additifs pour lessive sont distribués trop tôt	**Remplissage excessif des distributeurs**	Ne remplissez pas trop le distributeur et n'y ajoutez pas d'eau. Sélectionnez l'option D**eep Rinse** (Rinçage en profondeur) lorsque vous utilisez un assouplissant.
La laveuse s'interrompt pendant l'essorage	**Ceci est normal**	La laveuse peut s'interrompre pendant l'essorage pour extraire l'eau savonneuse de manière plus efficace.
La laveuse ne démarre pas	**La laveuse est débranchée**	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché sur une prise sous tension.
	L'alimentation en eau est coupée	Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
	Le couvercle est ouvert : le dispositif de sécurité empêche le brassage et l'essorage lorsque le couvercle est ouvert	Fermez le couvercle et appuyez sur **Start** (départ).
	Le disjoncteur s'est déclenché/le fusible a grillé	Vérifiez les disjoncteurs/fusibles de votre domicile. Remplacez les fusibles ou réenclenchez le disjoncteur. La laveuse doit être branchée sur une prise séparée.
	Les composants électroniques doivent être réinitialisés	Débranchez (électricité) la laveuse, attendez 2 minutes, rebranchez-la puis appuyez sur **Start** (Départ) si l'affichage est actif ou sur **Power** (Alimentation) si l'appareil est en mode veille (affichage vide).
	Vous n'avez pas appuyé sur Start (départ)	Appuyez sur **Start** (Départ).
Les capsules de détergent ne se dissolvent pas	**Des capsules de détergent ont été placées dans le distributeur**	Les capsules de détergent ne doivent pas être utilisées dans les distributeurs. Elles doivent uniquement être ajoutées directement dans le tambour, conformément aux instructions du fabricant.
Modification inexpliquée du temps et/ou des réglages	**Modification des options**	Ceci est normal. Plusieurs options changeront d'autres options pour optimiser la performance de la laveuse.
Taches de couleur	**Utilisation inappropriée de l'assouplissant**	Lisez l'étiquette de l'assouplissant et suivez les instructions pour l'utilisation avec un distributeur. Assurez-vous d'avoir sélectionné l'option de **Deep Rinse** (rinçage en profondeur). Appliquez un détachant et relavez le linge en effectuant un **Speed Wash** (lavage rapide) avant le séchage.
	Linge qui a déteint	Séparez les blancs ou couleurs claires des couleurs foncées.
Linge terni ou jauni	**Quantité de détergent**	Veillez à suivre les instructions du fabricant du détergent.
	Eau dure	Utilisez un produit anticalcaire ou installez un adoucisseur d'eau.
	L'eau n'est pas assez chaude	Assurez-vous que le chauffe-eau de votre domicile fournit de l'eau de 120 à 140 °F (48 à 60 °C).
	La laveuse est trop chargée	Chargez le linge sans l'entasser et sans dépasser la rangée supérieure de trous du tambour. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le positionnant sur le tour extérieur du tambour.
	Linge qui a déteint	Triez le linge par couleur. Si l'étiquette précise de laver un article séparément, il se peut que les couleurs déteignent.
Charpie ou résidus le linge	**Le linge sèche à l'air libre ou sur corde**	Si vous ne séchez pas votre linge en machine, il se peut qu'il retienne plus de charpie.
	Mauvais tri du linge	Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui l'attirent.
	Lavage trop long	Lavez les petites charges moins longtemps en utilisant le réglage Light **Soil** (Saleté légère).
	Le détergent ne se dissout pas	Relavez, la prochaine fois : Essayez un détergent liquide ; Utilisez une température d'eau plus chaude.
	Surcharge	Chargez le linge dans le tambour sans l'entasser. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le positionnant sur le tour extérieur du tambour.
	Utilisation inappropriée de l'assouplissant	Lisez l'étiquette de l'assouplissant et suivez les instructions pour l'utilisation avec un distributeur. Assurez-vous d'avoir sélectionné l'option de **Deep Rinse** (rinçage en profondeur).

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Solutions
Linge trop mouillé	**Sélection de programme inapproprié**	Assurez-vous que le programme sélectionné correspond à votre type de linge. Certains tissus semblent plus mouillés lorsqu'ils sont rincés à l'eau froide.
	La charge est déséquilibrée	Répartissez le linge dans la laveuse et lancez un programme **Spin** (essorer).
Une lumière clignotante de Spin ou de la lumière de Spin sur en fin de cycle	**Une condition de déséquilibre est détectée par la laveuse**	Laisser le programme se poursuivre et la finition. La charge est plus humide que normalement à la fin du cycle, répartissez la charge uniformément dans le panier de lavage et commencez un cycle de **Spin** (essorer).
Boulochage	**Usure normale des mélanges à base de polycoton et des tissus pelucheux**	Même si ce problème n'est pas dû à la laveuse, vous pouvez atténuer le boulochage en lavant les vêtements sur leur envers.
Accrocs, trous, déchirures, fentes ou usure excessive	**Épingles, boutons-pression, crochets, boutons aux coins tranchants, boucles de ceinture, fermetures à glissière et objets pointus laissés dans les poches**	Fermez les boutons-pression, crochets et fermetures à glissière et boutonnez les vêtements. Retirez les objets amovibles comme les épingles, le contenu des poches et les boutons aux coins tranchants. Retournez les tricots (dont les fils se tirent plus facilement).
	Agent chloré de blanchiment non dilué	Vérifiez le dosage recommandé dans les instructions sur l'emballage. N'ajoutez jamais d'agent de blanchiment non dilué lors du lavage et ne le laissez pas entrer en contact avec le linge.
	Produits chimiques comme le colorant ou le décolorant capillaires, la solution à permanente	Rincez les articles qui peuvent contenir des produits chimiques avant de les laver. Effectuez un **Speed Wash** (lavage rapide) avec l'option **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire).
Plis	**Programmes de lavage et de séchage inappropriés**	Faites correspondre le programme sélectionné au type de linge à laver (particulièrement pour le linge à entretien facile).
	Triage inadéquat	Évitez de mélanger les tissus lourds (comme les jeans) avec les légers (chemisiers). Ajoutez un assouplissant.
	Surcharge	Chargez le linge dans le tambour sans l'entasser.
	Lavages répétés dans une eau trop chaude	Lavez le linge à l'eau tiède ou froide.

Sons	Causes possibles	Motif
Cliquetis	**Le mécanisme d'embrayage s'enclenche et se désenclenche**	Le système d'entraînement embraye au début du brassage et débraye à la fin Cela se produit plusieurs fois pendant le lavage.
Bruissement	**Le moteur électrique change de direction**	Le son produit est celui du moteur qui tourne dans un sens, puis dans l'autre pour laver votre linge.
Cliquetis derrière le tableau de commande lors du remplissage	**Le moteur accélère/ralentit de la température**	Deux robinets mélangent l'eau chaude et l'eau froide. Le cliquetis se produit lorsque l'un des robinets s'ouvre ou se ferme pour augmenter ou diminuer la température de l'eau de remplissage.
Le débit de l'eau change lors du remplissage	**Le moteur accélère/ralentit de la température**	Deux robinets mélangent l'eau chaude et l'eau froide. Le débit change lorsque l'un des robinets s'ouvre ou se ferme pour augmenter ou diminuer la température de l'eau de remplissage.
Bruits de moteur durant l'essorage	**Le moteur accélère/ralentit lors de l'essorage**	Le moteur accélère par paliers lors de l'essorage. Lorsque l'essorage est terminé, il tourne librement jusqu'à ce qu'il s'arrête.
Bourdonnement	**Pompe de vidange de l'eau**	La pompe de vidange émet un bourdonnement lorsqu'elle aspire l'eau après le brassage et continue jusqu'à ce que l'essorage soit terminé.
	Moteur d'entraînement	Le moteur d'entraînement émettra un bourdonnement durant les phases de lavage et d'essorage du cycle.
Glougloutement	**Pompe de vidange de l'eau**	Lorsque la pompe commence à aspirer de l'air, elle produit un glougloutement. La laveuse doit alors commencer à essorer et le son continue jusqu'à ce que l'essorage soit terminé.
Bruissement de l'eau	**Processus de lavage**	Il est normal que l'eau bruisse lorsque le brassage est en cours, particulièrement avec les plus petits volumes de linge.
La laveuse se balance/ bouge et/ou« cogne/ tapote »	**Les pieds de nivellement de la laveuse ne sont pas de niveau**	Pour mettre la laveuse de niveau, réglez les pieds de mise à niveau en tournant chaque pied individuellement dans le sens approprié pour le lever ou le baisser.
Bruit de « grincement »	**La laveuse n'est pas de niveau et elle frotte contre une armoire**	Pour mettre la laveuse de niveau, réglez les pieds de mise à niveau en tournant chaque pied individuellement dans le sens approprié pour le lever ou le baisser.

Garantie limitée de la laveuse GE Appliances

GARANTIE LIMITÉE

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

Au Canada **electromenagersge.ca** ou aux États-Unis **GEAppliances.com**

Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Pour planifier un service en ligne, au Canada, visitez-nous à **electromenagersge.ca/soutien-apres-vente**, ou appelez GE Appliances au 800.561.3344. Aux États-Unis, visitez-nous à **bodewell.com** ou appelez GE Appliances au 833-4BODEWELL (833-426-3393). Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle en main lorsque vous appelez pour un service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pendant la période de :	Nous remplacerons
Un an À compter de la date d'achat d'origine	**Toute pièce** l'appareil qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Au cours de cette **garantie limitée d'un an**, nous fournirons également, **sans frais**, les pièces et la main-d'œuvre pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit attribuable à une utilisation abusive ou inadéquate, s'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Les produits qui ne sont pas défectueux ou brisés, ou qui fonctionnent tel que décrit dans le Manuel de l'utilisateur.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une utilisation de l'appareil à des températures situées sous le point de congélation.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES :

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette Garantie Limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'adaptabilité du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Au Canada (incluant la province de Québec) :

Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé GE Appliances.

Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur) :

Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de

réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés,

annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Aux États-Unis :

La présente garantie limitée est offerte à l'acheteur initial ainsi qu'à tout propriétaire subséquent pour les produits achetés à des fins domestiques aux États-Unis. Si le produit se trouve dans une région où le service par un technicien autorisé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez devoir assumer des frais de déplacement ou être tenu d'apporter le produit à un centre de service autorisé GE Appliances pour l'entretien. En Alaska, la garantie limitée exclut les frais d'expédition ou de déplacement à votre domicile.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux précis, et il se peut que vous ayez également d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour connaître vos droits légaux, consultez votre bureau local ou d'État de la protection du consommateur ou le bureau du procureur général de votre État.

Garant : GE Appliances, *a* Haier *company*, Louisville, KY 40225

Soutien à la clientèle

Aux États-Unis – Visitez-nous à **GEAppliances.com** ou composez le 800.626.2005

Au Canada – Visitez-nous à **GEAppliances.ca** ou composez le 877.994.5366

Trouvez des renseignements pour les propriétaires sur notre site Web **:**

- **Information**
- **Enregistrez l'appareil**
- **Planifiez un service**
- **Achetez des pièces, accessoires ou garanties prolongées**
- **Connectez votre appareil** – 800.220.6899

Si vous n'êtes pas satisfait du service, contactez-nous sur notre site Web en incluant tous les détails ainsi que votre numéro de téléphone, ou écrivez à **:**

Aux États-Unis - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

Au Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Imprimé en Chine

49-3000284 Rev 4

GE APPLIANCES

LAVADORAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 4

USAR LA LAVADORA
Puesta en Marcha 6
Carga 10

CUIDADO Y LIMPIEZA 11

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 14

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 20

GARANTÍA LIMITADA 23

ATENCIÓN AL CLIENTE 24

MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTALACIÓN

GNW128P
GNW128S

Escriba el número de modelo y de serie aquí:

N.º de modelo # _____

N.º de serie # _____

Puede encontrarlos en una etiqueta situada en la parte superior**de la lavadora.**

GE es una marca registrada de General Electric Company. Fabricado bajo licencia de marca.

49-3000284 Rev 4 09-26

GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

GE APPLIANCES

49-3000284 Rev 4

Notas

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de muerte, incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones sobre las personas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente

- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- Siga todas las instrucciones y advertencias de cuidado de tejidos para evitar el derretimiento de las prendas o daños al aparato.
- **NO** lave ni seque prendas que en forma previa hayan sido secadas, lavadas, mojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que se podrían encender o explotar.
- **NO** agregue gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que se podrían prender fuego o explotar.
- Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no fue usado por 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no fue usado por dicho período, antes de usar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, **NO** fume ni use una llama abierta durante este proceso.
- **NO** permita que los niños jueguen sobre o dentro de este electrodoméstico. Cuando el electrodoméstico se use cerca de niños, será necesario supervisarlos de cerca. Antes de dejar la lavadora fuera de servicio o de deshacerse de ésta, quite la puerta o la tapa. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o lesiones personales.
- **NO** introduzca las manos en el electrodoméstico si el tambor o agitador se encuentra en movimiento a fin de evitar enredos accidentales.
- Para artículos impermeables, resistentes al agua y voluminosos, utilice solamente el ciclo **Delicates** (Delicados). **NO** utilice otros ciclos para estos artículos. El uso de otros ciclos puede causar vibraciones excesivas y puede causar lesiones o daños a la lavadora, paredes o piso. **NO** mezcle artículos impermeables y no impermeables.
- **NO** instale ni guarde este electrodoméstico donde quede expuesto a los factores climáticos.
- **NO** manipule indebidamente los controles, reparar ni reemplazar cualquier parte del electrodoméstico o realizar cualquier otro trabajo técnico, a menos que esto sea específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en instrucciones publicadas sobre reparaciones del usuario, que entienda y para las cuales posea las destrezas necesarias.
- **NO** se trepe ni se pare sobre la unidad.
- **NO** intente usar este electrodoméstico si se encuentra dañado, funcionando mal, parcialmente desensamblado, o si tiene partes faltantes o rotas, incluyendo un cable o enchufe dañado.
- Desenchufe el electrodoméstico o apague el disyuntor antes de realizar el servicio técnico. Presionar el botón **Power** (Encendido) **NO** desconecta el encendido.
- Para acceder a las instrucciones de conexión a tierra, lea los “REQUISITOS ELÉCTRICOS” ubicados en las Instrucciones de Instalación.

Forma adecuada de descartar su electrodoméstico

- Descarte o recicle su electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar o reciclar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

INSTALACIÓN CORRECTA

La lavadora se debe instalar y colocar correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación, antes de utilizarla.

- Asegúrese de que la manguera de agua caliente esté conectada a la válvula “H” y que la manguera de agua fría esté conectada a la válvula “C”.
- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga la información de Instrucciones de instalación.
- Asegúrese de que la lavadora esté correctamente nivelada y que sus patas estén ajustadas de modo que la unidad se encuentre estable.
- Se recomienda una extensión opcional de la manguera de drenaje para descargas en alturas de 60” a 96”.
- GE Appliances recomienda enfáticamente el uso de piezas especificadas de fábrica. A continuación se encuentra una lista de mangueras de fábrica disponibles para la compra. Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE Appliances.
- GE Appliances recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.
- Tenga en cuenta las opciones de reciclaje del material de embalaje de su electrodoméstico.

CUANDO NO ESTÉ EN USO

- Cierre las llaves de paso minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de llenado; GE Appliances recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.

PIEZAS Y ACCESORIOS

Consulte la página de **Soporte al cliente** para saber cómo realizar un pedido.

Número de Pieza	**Accesorio**
PM14X10002	Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies
O	
PM14X10005	Mangueras trenzada de suministro de agua de 4 pies
WH49X316	Extensión de la manguera de drenaje
PM7X1	Bandeja del Piso de la Lavadora

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

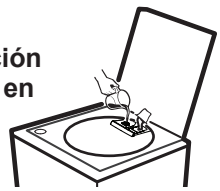
Puesta en Marcha

⚠ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o heridas, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de utilizar este electrodoméstico.

Es posible que las funciones y apariencias varíen con relación a su modelo a lo largo del manual.

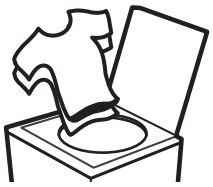
Paso 1

IMPORTANTE: Consulte la sección del dispensador en este manual.



- **Agregue el suavizante al dosificador para suavizante.**
- **Agregue la cantidad de detergente recomendada por el fabricante. GE Appliances recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como (he) en su lavadora de energía eficiente. Coloque los receptáculos de detergente en la parte inferior de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.**

Paso 2



- **Agregue las prendas sin ajustar alrededor del Infusor. Sobrecargar el tambor puede producir un impacto negativo en el desempeño de lavado. Consulte la página 10 para obtener ejemplos de carga sugeridos.**
- **Cierre la tapa. NOTA: La lavadora no se iniciará con la tapa abierta.**

Paso 3

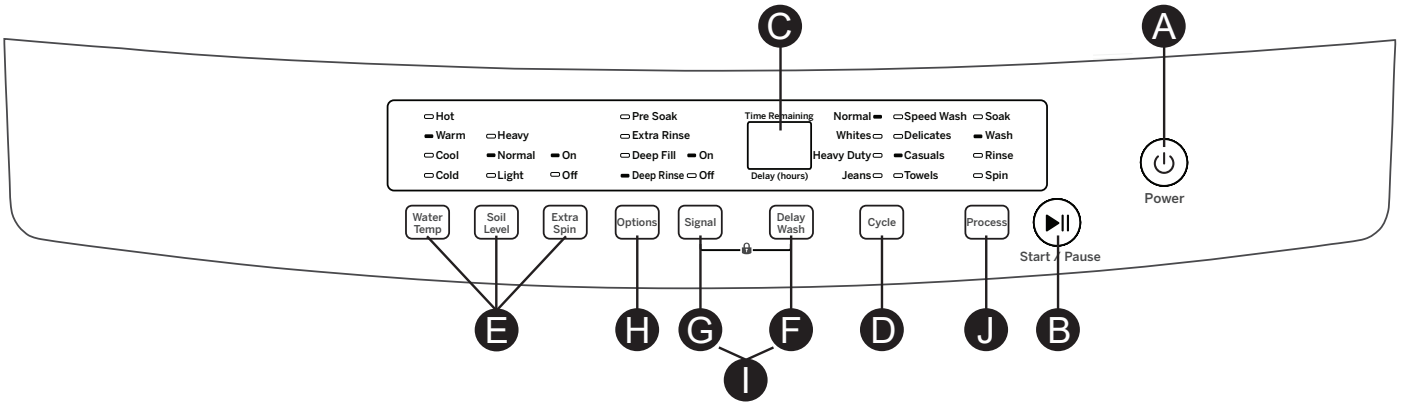


- **Seleccione el ciclo de lavado.**
- **Seleccione el opciones de lavado, incluyendo la opción Deep Rinse (Enjuague Profundo) al usar suavizante para telas.**
- **Seleccione las opciones.**

Paso 4



- **Oprima Start.**



A Power (Encendido)

Presione **Power** para “activar” la pantalla. Si la pantalla está activa, presione **Power** para que la lavadora quede en el modo inactivo.

NOTA: Presionar **Power** (Encendido) no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente.

B Start/Pause (Inicio/Pausa)

Presione **Start** (Inicio) para comenzar el ciclo. Si la lavadora está en funcionamiento, presionar este botón una vez pausará la misma.

C Pantalla

La pantalla muestra el tiempo restante **aproximado** hasta el final del ciclo. **NOTA:** El tiempo del ciclo es afectado por el tiempo que toma llenar la lavadora. Esto depende de la presión del agua en su hogar. El tamaño de la carga lavada también impacta significativamente sobre el tiempo del ciclo, ya que las cargas más grandes demoran más tiempo.

Puesta en Marcha

D **Ciclo**

Presione el botón **Cycle** (Ciclo) para seleccionar el ciclo deseado.

El siguiente cuadro le ayudará a encontrar la mejor combinación entre las prendas que serán lavadas y las mejores configuraciones de ciclos de lavado. Para un rendimiento óptimo, seleccione el ciclo más conveniente para las prendas que serán lavadas.

Prendas a Lavar	Ciclo	Temp. de Lavado	Nivel de Suciedad	Opciones pre-determinadas	Detalles del Ciclo
Ciclo para el uso normal, regular o típica para el lavado hasta una carga completa de ropa de algodón de suciedad normal.	Normal	Tibio	Normal	Ninguna	Ciclo para el uso normal, regular o típica para el lavado hasta una carga completa de ropa de algodón de suciedad normal. Elija la selección de nivel de suciedad Heavy (Sucio) o la selección de temperatura Hot Water (Agua Caliente), según sea apropiado para su carga de ropa en un nivel de lavado más alto.
Ropa de uso diario, de oficina apenas sucia	Ropa de uso diario	Tibio	Normal	Ninguna	Ciclo de lavado ajustado para el cuidado de prendas casuales y de oficina.
Lencería y telas que requieren cuidado especial con suciedad entre leve. Resistente al agua, ropa de cama y artículos voluminosos, tales como grandes abrigos, almohadillas de colchón y esteras de baño.	Prendas delicadas	Fresca	Normal	Ninguna	Ciclo de lavado ajustado para las telas delicadas. Se recomienda colocar las prendas pequeñas o ultra delicadas en bolsas de malla antes del lavado.
Para pequeñas cantidades de prendas con poca suciedad que se necesitan de forma rápida. Ejemplos incluyen un equipo de uso casual o 3 uniformes de fútbol	Lavado Rápido	Tibio	Ext. apenas sucia	Ninguna	Un período de lavado acelerado, y un enjuague para ahorrar tiempo, a fin de lavar cargas pequeñas que estén apenas sucias en el menor tiempo posible.
Vaqueros con suciedad entre media y leve.	Vaqueros inosas	Tibio	Normal	Ninguna	Para vaqueros de trabajo con mucha suciedad, use el ciclo Heavy Duty (Carga Pesada).
Telas resistentes con suciedad entre pesada y media	Carga Pesada	Tibio	Sucia	Pre-remojo	Incorpora de pre-remojo y períodos prolongados de lavado para limpiar con eficacia en gran medida al medio sucio telas resistentes.
Toallas Sábanas	Toallas	Tibio	Ext. apenas sucia	Enjuague adicional	Ciclo diseñado para lavar toallas o sábanas. Se recomienda que las toallas y sábanas sean lavadas de forma separada para un mejor cuidado y rendimiento del lavado. Para cubiertas impermeables de la cama utilice el ciclo Delicates (Delicadas).
Los blancos y ropa de hogares.	Blancos	Caliente	Normal	Enjuague adicional	Ciclo adaptado para limpiar y dar brillo a sus blancos.
Limpieza de la canasta de residuos y olores de la canasta. No se lavará ropa al usar este ciclo.	Blancos	Caliente	Normal	Llenado Intenso (Debes seleccionar)	Uso recomendado de una vez por mes. Nunca cargue ropa sucia al usar este ciclo; la misma podrá ser dañada o contaminada. Este ciclo incorpora un lavado caliente profundo.

⚠ADVERTENCIA No seguir de cerca estas instrucciones puede resultar en una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría resultar en lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al electrodoméstico.

Para artículos impermeables, resistentes al agua o voluminosos:

- Utilice solamente el ciclo **Bulky** (Artículos Voluminosos) (o **Delicates** (Delicados)).
- El uso de otros ciclos puede causar vibraciones excesivas y puede causar lesiones o daños a la lavadora, paredes o piso.
- No mezcle artículos impermeables y no impermeables.
- Lea el **Manual del Usuario** para los detalles del ciclo de lavado.

Puesta en Marcha

E Settings (Configuraciones)

Configuraciones individuales para agitación **Soil** (Suciedad), temperatura del agua **Temp** (Temperatura), y **Extra Spin** (Giro extra) se pueden configurar de mínimo (inferior en la columna) a máximo (superior en la columna). En general, cuanto más arriba en la columna, más lavadoras energía se usará.

NOTA: La función **Extra Spin** (Centrifugado Adicional) típicamente reduce el tiempo/ uso de energía de la secadora (es decir: reduce el uso de la energía total al usar tanto una lavadora como una secadora).

F Delay Wash (Lavado retrasado)

Presione el botón **Delay Wash** (Retraso del Lavado) para elegir la cantidad de horas que desee retrasar el inicio del ciclo, y luego presione el botón **Start/Pause** (Iniciar/Pausar). La lavadora realizará la cuenta regresiva y comenzará de forma automática en la hora correcta.

G Signal (Señal)

Para encender/ apagar los sonidos de la señal, presione **Signal** (Señal).

H Opciones de ciclo

Extra Spin (Giro extra)

Configure esta opción para incrementar el tiempo de centrifugado durante el ciclo.

Pre-Soak (Pre-remojo)

Seleccione la función **Pre-Soak** (Remojo Previo) para agregar un paso de remojo luego de la sección de llenado en el ciclo.

Extra Rinse (Enjuague adicional)

Al usar detergente o blanqueador adicional para limpiar ropa muy sucia, use la opción **Extra Rinse** (Enjuague adicional) para eliminar mejor los residuos adicionales.

Deep Fill (Relleno profunda)

Seleccione la función de **Deep Fill** (Llenado Intense) para las cargas donde se necesita más agua. La función de relleno intense se recomienda para cargas especiales, no para uso típico. **NOTA:** Esta opción no está permitida en algunos ciclos.

Deep Rinse (Enjuague profundo)

Configure esta opción para brindar un enjuague profundo o cuando use un suavizante para telas.

I Control Lock (Control de bloquear)

Use el bloqueo del control antes o durante un ciclo, a fin de evitar que cualquier selección sea realizada.

Para bloquear/desbloquear los controles de la lavadora, mantenga presionados los botons **Signal** (Señal) y **Delay Wash** (Lavado retrasado) durante 3 segundos.

J Proceso

Elija los procesos de lavado que serán incluidos en el ciclo. Presione **Process** (Proceso) hasta que todos los procesos que desee incluir estén iluminados. Se podrá seleccionar más de un proceso.

Soak (Remojo)

Seleccione la configuración de un proceso de remojo únicamente. La canasta de la lavadora se llenará, quedará en remojo y será drenada.

Wash (Lavado

Seleccione la configuración de un proceso de lavado únicamente. La canasta de la lavadora se llenará, se hará el lavado y será drenada.

Rinse (Enjuague)

Seleccione la configuración de un proceso de enjuague únicamente. La canasta de la lavadora enjuagará y centrifugará

Spin (Giro)

Seleccione la configuración de un proceso de centrifugado únicamente. La canasta de la lavadora realizará el centrifugado

Indicador de Ayuda al Consumidor

Su lavadora está equipada con la función Consumer Help Indicator (Indicador de Ayuda al Consumidor, CHI). CHI es nuestra forma de comunicar una solución simple para algunas acciones que usted puede realizar sin la necesidad de llamar al servicio técnico. El siguiente cuadro describe los mensajes útiles que podrá ver la pantalla al regresar para iniciar otra carga. Estos mensajes brindarán soluciones simples que puede realizar de forma rápida.

Spin (Luz intermitente de giro)	Si una condición de desequilibre es detectado por la lavadora, el indicador de Giro (Spin) parpadeará durante la parte restante del ciclo y permanecerá iluminado durante un corto tiempo después del fin del ciclo. Cuando este ocurre, la lavadora está tomando medidas para corregir la condición de desequilibre y completar el ciclo normalmente. En algunos casos, es posible que la lavadora no pueda ser capaz de equilibrar la carga y girar a plena velocidad. Si se observa que la carga es más húmedo de lo normal al fin del ciclo, redistribuye la carga de manera uniforme en el tambor de lavado y ejecute un ciclo de **Spin** (Giro). Para activar un ciclo de centrifugado, seleccione el ciclo **Normal** (Normal) y presione el botón **Process** (Proceso) hasta que la luz de la función de centrifugado esté encendida.
	Controle el suministro de agua del hogar. ¿Olvidó abrir una o ambas válvulas luego de la instalación o al volver de sus vacaciones?
	Indica que la tapa está abierta. Cierre la tapa.
	Indica que la ropa sucia está desbalanceada. Reposicione la ropa sucia de forma pareja en la canasta, y asegúrese de que la lavadora esté nivelada.
	Indica que el agua alcanzó un nivel crítico. Cierre el agua y desconecte la corriente, y llame al servicio técnico.

Puesta en Marcha

Dispensador de Detergente

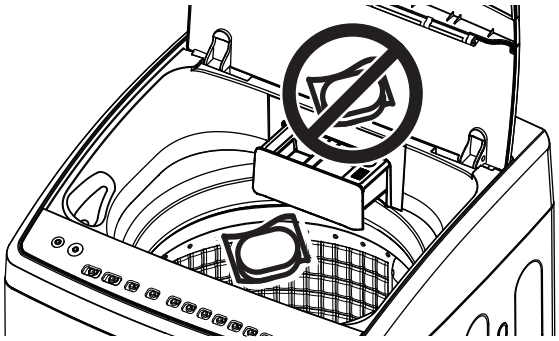
El detergente de alta eficacia deberá ser agregado del **lado izquierdo** del cajón dispensador.

Para colocar detergente líquido, deje la taza en el cajón.

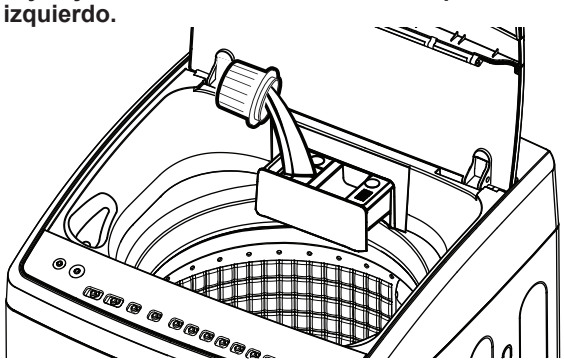
Para colocar detergente en polvo retire la taza izquierda (dos partes) del cajón.

Siga las recomendaciones del fabricante del detergente en relación a usar la cantidad correcta, en base al tamaño de la carga, cuidando que el detergente sea agregado en el **compartimiento izquierdo**. No sobrecargue ni diluya el detergente, ya que esto podrá hacer que los aditivos sean dispensados de forma prematura en el ciclo de lavado. Sus selecciones de opciones determinarán cuándo el detergente debe ser dispensado de forma automática en el momento óptimo durante el ciclo de lavado. Para un rendimiento óptimo, especialmente al seleccionar una temperatura más fría y en climas fríos, coloque detergente HE en polvo directamente en la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

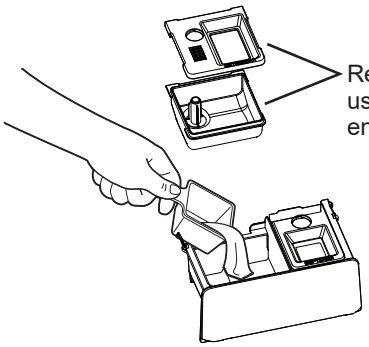
NOTA: No se deberán agregar paquetes de lavado individuales al cajón dispensador, ya que no dispensarán de forma adecuada. Coloque los paquetes en la parte inferior de la canasta de lavado.



Para colocar detergente líquido, deje la taza en el cajón y vierta el mismo en la taza/compartimiento izquierdo.



Para colocar detergente en polvo retire la taza izquierda (dos partes) del cajón, y vierta el mismo en el compartimiento izquierdo.

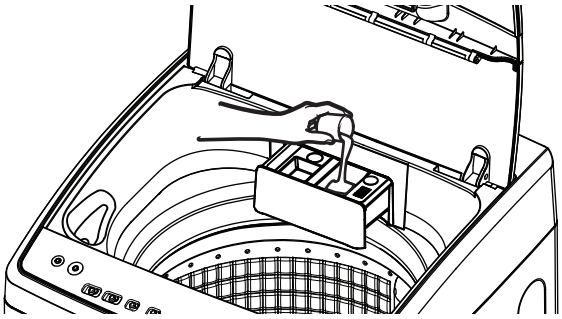


Dispensador de Suavizante/Acondicionador Líquido

La función **Deep Rinse** (Enjuague Profundo) deberá ser seleccionada al usar suavizante de telas.

El suavizante/acondicionador líquido de telas debe ser agregado del **lado derecho** del cajón dispensador. Siga las recomendaciones del fabricante del suavizante/acondicionador para telas en relación a usar la cantidad correcta de suavizante/acondicionador, en base al tamaño de la carga, cuidando que el suavizante/acondicionador sea agregado en el compartimiento correcto. No sobrecargue ni diluya el suavizante/acondicionador, ya que esto podrá hacer que los aditivos sean dispensados de forma prematura en el ciclo de lavado. Sus selecciones de opciones determinarán cuándo el suavizante/acondicionador líquido para telas debe ser dispensado de forma automática en el momento óptimo durante el ciclo de enjuague.

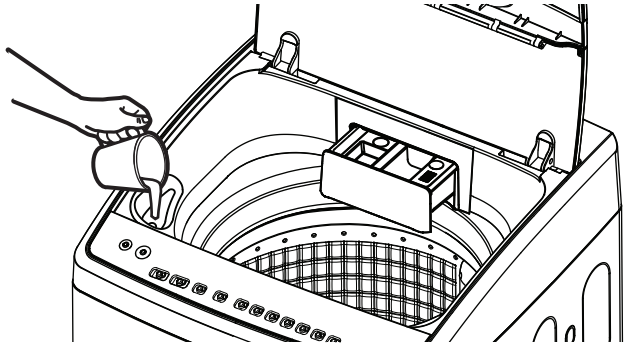
NOTA: Los cristales del suavizante para telas no deben ser agregados al cajón dispensador, ya que **NO** dispensarán de forma correcta.



Dispensador de Blanqueador Líquido

El blanqueador líquido de cloro debe ser agregado a través del dispensador del blanqueador en la **esquina frontal izquierda**. Siga las recomendaciones del fabricante del blanqueador para utilizar la cantidad correcta de blanqueador líquido de cloro en base al tamaño de la carga, evitando aplicar o salpicar el mismo directamente sobre la ropa.

NOTA: No use blanqueador líquido de cloro ni pretratamientos de lavado tales como el producto Oxi en la misma carga a lavar.



Carga

Siempre siga las instrucciones del fabricante de la ropa cuando lave.

Sensor de Carga Automático

Esto determina el perfil de agitación correcto, la duración de la agitación y la cantidad de agua adecuada al tamaño y tipo de carga colocado en la lavadora. La lavadora no iniciará el ciclo de lavado ni se llenará de agua si la tapa se encuentra abierta. Cuando se cierra la tapa la máquina puede comenzar a llenarse de agua para poder detectar el tamaño de la carga.

NOTA: El sensor de carga automática inicia las pulsaciones del motor al comenzar el ciclo. Éste es el funcionamiento normal.

NOTA: Esta es una lavadora de alta eficiencia. Este sistema requiere menos agua al tiempo que brinda una acción de limpieza excepcional. Usted puede notar que el nivel de agua es menor que el de su lavadora anterior. Esto es normal para una lavadora de alta eficiencia.

Pretratamiento

Coloque los pretratamientos de lavado, tales como el producto Oxi, directamente sobre el fondo de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

NOTA: No use blanqueador líquido de cloro ni pretratamientos de lavado tales como el producto Oxi en la misma carga a lavar

Uso correcto del detergente

El uso de demasiado poco o cantidades excesivas de detergente es causa común de problemas con la colada.

Use menos detergente si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.

Para tratar manchas, aplique pretratamiento a las prendas según se recomienda en la etiqueta del producto. La aplicación debe realizarse en el tambor para evitar una pulverización excesiva que podría provocar que los colores de la tapa o de los gráficos pierdan su intensidad.

Coloque los receptáculos de detergente en la parte inferior de la canasta de lavado antes de agregar la ropa.

GE Appliances recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como su lavadora de energía eficiente. Los detergentes HE están formulados para funcionar en sistemas de lavado y enjuague con poca agua. Los detergentes HE reducen los problemas de espuma excesiva comúnmente asociados con los detergentes comunes.

Cuando utilice detergentes de alta eficiencia o concentrados, consulte la etiqueta del producto para determinar la cantidad requerida para un desempeño óptimo. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.

Separación de cargas

Separe por color (blancos, claros, colores), nivel de suciedad, tipo de tela (algodones rústicos, limpieza fácil, delicados) y si la tela produce pelusa (tela de toalla, felpilla) o junta pelusa (terciopelo, pana). Lave los productores de pelusas tales como toallas de algodón y medias aparte de los recolectores de pelusas, incluyendo prendas sintéticas y pantalones de vestir.

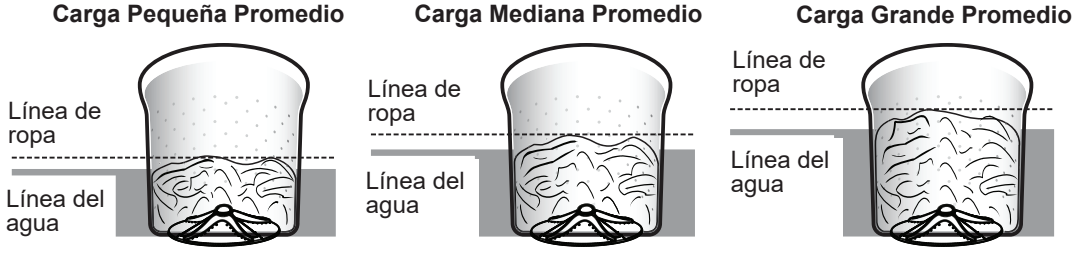
⚠ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

NO lave tejidos sucios con líquidos inflamables o disolventes de limpieza.
Ninguna lavadora puede eliminar el aceite por completo.
NO lave o seque cualquier cosa remojada o salpicada con cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).
NO toque el interior de la lavadora antes de que todas las partes en movimiento se hayan detenido.
Si lo hace, eso puede ocasionar la muerte, explosión, incendio o amputación.

Carga de la lavadora

Agregue las prendas secas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para mejores resultados, cargue las prendas en forma uniforme y sin apretarlas alrededor de la parte exterior del tambor, llenando hacia las parte del centro en cargas grandes. Para agregar prendas una vez que se inició un ciclo en la lavadora, presione **Start/Pause** (Iniciar/pausa). Levante la tapa y sumerja prendas adicionales alrededor de la parte externa de la canasta. Cierre la tapa y presione **Start** (Iniciar) para reanudar el lavado.

- No coloque prendas grandes tales como sábanas, colchas y toallas sobre el Infusor. Cárguelas alrededor de la parte exterior del tambor.
- No coloque almohadones de jardín o sofá en la lavadora, ya que son demasiado grandes para poder moverlos. Retire las tapas externas y SÓLO lave las mismas.



Cuidado y limpieza

⚠ADVERTENCIA - Riesgo de Descarga Eléctrica

- Desconecte el suministro de corriente antes de realizar el servicio técnico.
- Reemplace todas las partes y paneles antes de utilizar.
- Si no cumple con esto, se podrá producir la muerte o descarga eléctrica.

⚠ADVERTENCIA - Riesgo de Descarga Eléctrica

Ciertas partes internas no tienen conexión a tierra en forma intencional y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante la reparación.
Personal de reparación – NO toque las siguientes partes cuando el aparato esté recibiendo energía: válvula de agua, bomba de drenaje, motor de accionamiento y motor de cambio de modo.

La parte exterior de la lavadora

Limpie inmediatamente cualquier clase de derrame con un paño húmedo.

La parte interior de la lavadora

Para limpiar la parte interna de la lavadora, seleccione las características **Whites** (Blancos) y **Deep Fill** (Llenado intenso) del panel de control. Este ciclo limpieza de la canasta debería ser activado, como mínimo, una vez por mes. Este ciclo usará más agua, además de blanqueador, para controle el nivel en el cual las suciedades y detergentes se podrá acumular en la lavadora.

NOTA: Lea las instrucciones por completo antes de comenzar el ciclo limpieza de la canasta.

1. Quite las prendas u objetos de la lavadora y verifique que el tambor de la lavadora se encuentre vacío.
2. Abra la tapa de la lavadora y vierta en la canasta media taza o 125 ml de líquido blanqueador u otro limpiador para lavadoras.



3. Cierre la tapa por completo, vuelva a iniciar los ciclos **Whites** (Blancos) y **Deep Fill** (Llenado intenso). Presione el botón **Start** (inicio).
4. Cuando el ciclo limpieza de la Canasta esté funcionando, la pantalla mostrará el tiempo restante estimado del ciclo. No interrumpa el ciclo.

Si se interrumpe, asegúrese de realizar un ciclo completo de el ciclo limpieza de la canasta antes de utilizar la lavadora.

IMPORTANTE:

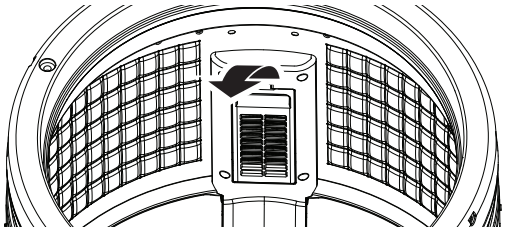
- Haga funcionar este ciclo con media taza (250 ml) de lejía una vez por mes.
- Después de finalizar un ciclo limpieza de la canasta, la parte interior de su lavadora puede tener olor a lejía.

Filtro de Pelusas

Limpie el filtro CADA MES a fin de retirar cualquier ítem que haya podido quedar atrapado en el filtro.

1. Retire los filtros de pelusas azules del costado de la canasta desenganchando los mismos.
2. Abra el filtro, de forma suave retire la pelusa, enjuague el filtro en agua caliente y cierre el mismo.
3. Reemplace el filtro volviendo a ajustar el mismo en su posición en la canasta de la lavadora.

Presione la parte superior hacia abajo y empuje hacia afuera

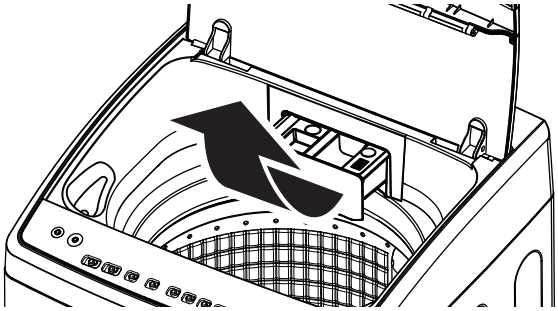


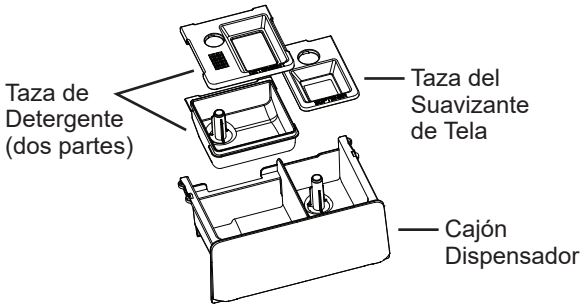
Cuidado y limpieza

Cajón Dispensador

Luego de cierto período de uso, una pequeña cantidad de detergente o un residuo de suavizante puede estar presente en el cajón dispensador. El cajón puede ser retirado fácilmente para su limpieza. Para retirar el cajón, empuje hacia afuera hasta que éste se detenga y luego levante la parte frontal del mismo. El cajón puede ser entonces retirado de la caja dispensadora. Lave el cajón con agua tibia y jabón, usando un detergente suave. Enjuague el cajón con agua tibia. Si las tazas son retiradas para su limpieza, asegúrese de empujar las mismas completamente hacia atrás hasta su posición luego de la limpieza.

El cajón dispensador y tazas no son de uso seguro en el lavavajillas. La caja del dispensador no es extraíble, pero puede ser limpiada usando una tela húmeda, si es necesario. No intente retirar la caja dispensadora para su limpieza.

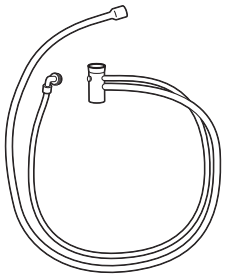




Uni-Couple® de Una Pieza (en algunos modelos)

Limpie la uni-couple CADA TRES MESES, o cuando se atasque.

Si usted cuenta con una uni-couple de una pieza, ésta no se podrá desensamblar pero se podrá limpiar sobre su extremo con un cepillo pequeño y detergente. Luego de la limpieza, enjuague los extremos con agua limpia.



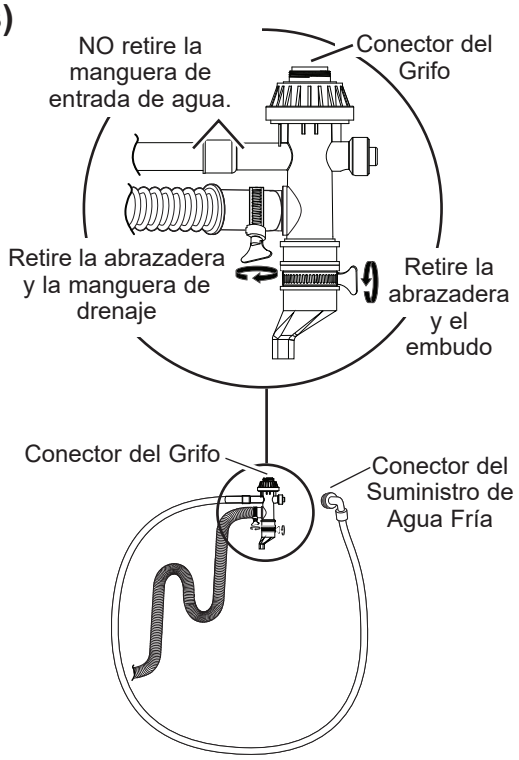
Ensamble de la Uni-Couple® (en algunos modelos)

Limpie la uni-couple CADA TRES MESES, o cuando se atasque.

De forma ocasional, el cuerpo de la uni-couple se podrá atascar con pelo, pelusa u otros restos de suciedad.

Si usted cuenta con un ensamble para la uni-couple, éste se podrá desensamblar para la limpieza:

1. Gire la llave sobre la abrazadera de la manguera de drenaje en sentido antihorario y retire la abrazadera y la manguera de drenaje. NOTA: Es posible que la manguera de drenaje posea un exceso de agua que pueda gotear al ser retirada.
2. Gire la llave sobre la abrazadera del embudo de drenaje en sentido antihorario y retire la abrazadera y el embudo de drenaje.
3. Retire cualquier suciedad del cuerpo de la uni-couple, de la manguera de drenaje y del embudo de drenaje. Realice la limpieza con un cepillo pequeño y detergente. Enjuague con agua limpia.
4. Luego de limpiar toda la suciedad, vuelva a ensamblar la uni-couple, la manguera de drenaje y el embudo de drenaje con las abrazaderas, girando las llaves en sentido horario para realizar el ajuste y el sellado.



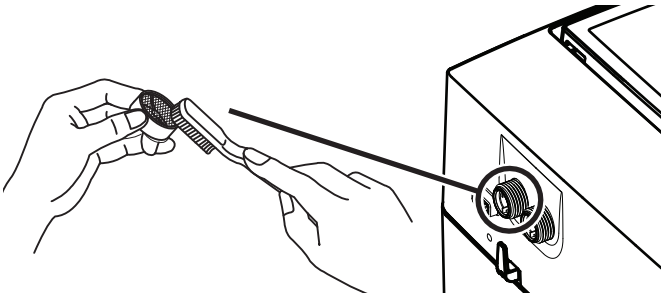
Cuidado y limpieza

Pantalla(s) de la Válvula de Entrada de Agua

Si el flujo de agua que ingresa a la lavadora es lento, es posible que la pantalla(s) de la válvula de entrada de agua esté atascada.

Controle y limpie las pantallas de la válvula de agua CADA SEIS MESES.

1. Cierre la válvula(s) de agua.
2. Desconecte la manguera(s) de agua de la parte trasera de la lavadora.
3. Retire la pantalla(s), limpie la misma con un cepillo y realice el reemplazo.
4. Reemplace la manguera(s).
5. Active las válvulas de agua.
6. Controle que no haya pérdidas, y ajuste de ser necesario.



Mangueras de suministro de aguas

Inspeccione periódicamente todas las mangueras de entrada de agua en busca de fugas de agua, desgaste, cortes, corrosión y protuberancias. Reemplace todas las mangueras inmediatamente si aparece algún signo de estas fallas. Todas las mangueras deben reemplazarse cada 5 años de uso para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y posibles daños causados por el agua. Cuando reemplace las mangueras, consulte las instrucciones de instalación para una instalación adecuada. NO apriete demasiado ni cruce los accesorios de rosca. NO permita que la manguera roce contra objetos afilados, se tuerza o se estire demasiado. Siempre asegúrese de que las juntas de goma de la manguera estén instaladas y libre de fugas cuando está presurizado.

Vacaciones prolongadas

Asegúrese de que el suministro de agua esté cortado desde todos los grifos. Drene toda el agua de las mangueras y el área de la bomba de filtro de agua si la temperatura puede llegar a bajo cero.

Desplazamiento y almacenamiento

Solicite al técnico que elimine toda el agua de la bomba de drenaje y de las mangueras. No almacene la lavadora donde se vea expuesta a las inclemencias del tiempo.

Instrucciones de instalación | Lavadora

¿Preguntas? Llame GE Appliances a 833-4BODEWELL (833-426-3393) o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com

ANTES DE COMENZAR

Lea detenidamente todas las instrucciones.

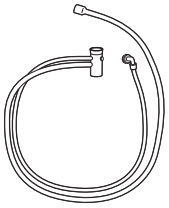
- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Cumpla todos los códigos y ordenanzas regulatorias.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones al usuario.
- **Nota al usuario** – guarde estas instrucciones para consultas futuras.
- **Nivel de habilidad** – la instalación de este electrodoméstico requiere habilidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Duración** – de 1 a 3 horas
- La instalación adecuada es responsabilidad del instalador.
- La garantía no cubre fallas producidas por la instalación inadecuada del producto.

PIEZAS INCLUIDAS

☐ Mangueras de agua (2)
(Modelos fijos solamente)



☐ Uni-couple® de Una Pieza(Solo en algunos modelos portátils)



☐ Manguera de drenaje

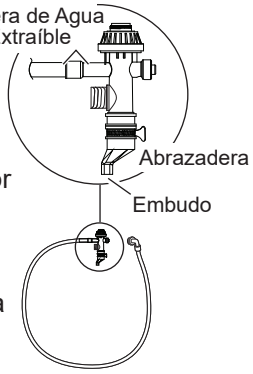


Abrazadera de la lavadora

☐ Uni-couple® Ensamble
(Sur certains modèles portatifs seulement)

☐ U-Bracket
(for drain hose)





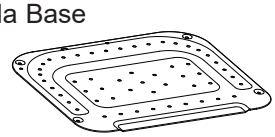
☐ Abrazaderas (3)



☐ Adaptador de llave



☐ Kit de la Tapa de la Base



☐ Arandela



PIEZAS NECESARIAS (Se adquiere por separado)

☐ Extensión de la Manguera de Desagüe (Para alturas de descarga de entre 60” y 96”)

GE Appliances Piezas y accesorios

Consulte la página de **Soporte al cliente** para saber cómo realizar un pedido.

No. de Pieza	Accesorio
PM14X10002	Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies **O**
PM14X10005	Mangueras trenzada de suministro de agua de 4 pies
WH1X2267	Arandelas de Caucho y Pantallas
WH49X316	Extensión de la Manguera de Desagüe (Para alturas de descarga de entre 60” y 96”)

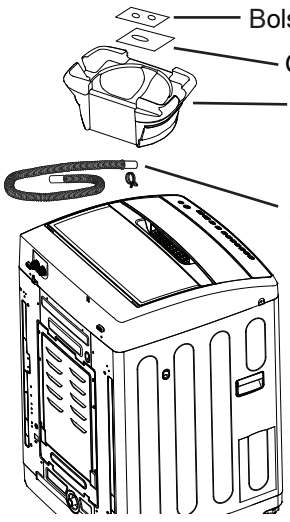
NOTA: Se recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

DESEMBALAJE DE LA LAVADORA

Cuando la lavadora se encuentre en su hogar, deseche el material de empaque sobrante de la lavadora.

Retire la bolsa, la manguera de drenaje Manguera de drenaje y guía de referencia propietario del envase.

NOTA: Deje el material de embalaje de gomaespuma F dentro del envase para sostener el mismo en su lugar durante el resto de la instalación.



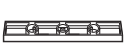
NOTA: Tenga en cuenta las opciones de reciclaje del material de embalaje de su electrodoméstico.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA INSTALAR LA LAVADORA

☐ Pinza



☐ Nivel



☐ Destornillador Phillips



49-3000284 Rev 4

Instrucciones de instalación

UBICACIÓN DE LA LAVADORA

NO instale la lavadora:

1. En un área expuesta a goteras o a las condiciones del exterior. La temperatura ambiente no debe ser nunca inferior a 60°F (15,6°C) para que la lavadora funcione correctamente.
2. En una zona en la que pueda entrar en contacto con cortinas u otras telas.
3. Sobre una alfombra. El suelo **DEBE** ser una superficie dura con una inclinación máxima de 1/2" por pie (1,27 cm por cada 30 cm). Para asegurarse de que la lavadora no vibre ni se mueva, es posible que tenga que reforzar el suelo.

NOTA: Si el suelo se encuentra en mal estado, utilice una plancha con 3/4" de contrachapado bien fija al revestimiento existente en el suelo.

IMPORTANTE: Distancias mínimas de separación para la instalación - Nicho o Armario

- Si la lavadora ha sido aprobada para ser instalada en un nicho o armario, debe haber una etiqueta en la parte posterior de la máquina que describa los requisitos.
- Distancia mínima entre la lavadora y las paredes adyacentes o cualquier otra superficie: 1 pulg. (2,54 cm) a los lados, 2 pulg. (5,08 cm) al frente, 4 pulg. (10,16 cm) en la parte trasera, 9 pulg. (22,86 cm) en la parte superior.
- Las puertas del armario deben contar con rejillas u otro tipo de ventilación y tener al menos 60 pulgadas cuadradas (387,1 cm²) de espacio abierto para ventilación. Si el armario contiene tanto una lavadora como una secadora, las puertas o el armario deben tener un mínimo de 120 pulgadas cuadradas (774,2 cm²) de espacio abierto para ventilación. Asegúrese de que las rejillas de transferencia estén en paredes que den a espacios acondicionados (no en techos, áticos, espacios de acceso o garajes).

NOTA: Los espacios mencionados en las etiquetas son los mínimos. Se debe dar una gran importancia al suministro de un espacio adecuado para la instalación y el mantenimiento de los aparatos.

REQUISITOS DE SUMINISTRO DE AGUA

LÍNEAS DE SUMINISTRO DE AGUA - Purgar las líneas de suministro de agua caliente y fría durante 30 segundos antes de instalar las mangueras y la lavadora. Asegúrese de que las mallas de las mangueras de entrada también estén limpias y libres de residuos.

PRESIÓN DE AGUA - Debe ser de 1,4 kgf/cm² (20 psi) como mínimo y de 8,4 kgf/cm² (120 psi) como máximo.

TEMPERATURA DE AGUA - Se debe regular el calentador de agua de la vivienda para que proporcione agua a una temperatura de 50 °C a 65 °C (120 °F a 150 °F) A LA LAVADORA, al seleccionar el ciclo de lavado en caliente.

VÁLVULAS DE CIERRE - Se deben suministrar dos válvulas de cierre (llaves), una para el agua caliente y otra para la fría.

DRENAJE - Se puede drenar el agua hacia un tubo vertical (manguera de drenaje) (conexión de drenaje con acople rápido). La altura de descarga NO DEBE SER MENOR DE 76 cm (30 pulg.), ni debe encontrarse a más de 2,4 m (8 pies) de la base de la lavadora. El diámetro interno del tubo vertical debe ser de 3,8 cm (1-1/2 pulg.) como mínimo y debe encontrarse abierto a la atmósfera.

1 RETIRE EL EMBALAJE INFERIOR

Retire el embalaje inferior de la unidad, colocando el pie al costado de la base, sosteniendo las manijas a los costados de la lavadora y levantando la misma.

⚠ADVERTENCIA - Riesgo de Descarga Eléctrica

Desconecte el suministro de corriente antes de realizar el servicio técnico.

Reemplace todas las partes y paneles antes de utilizar.

Si no cumple con esto, se podrá producir la muerte o descarga eléctrica.

⚠ADVERTENCIA - Riesgo de Descarga Eléctrica

Ciertas partes internas no tienen conexión a tierra en forma intencional y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante la reparación.

Personal de reparación – NO toque las siguientes partes cuando el aparato esté recibiendo energía: válvula de agua, bomba de drenaje, motor de accionamiento y motor de cambio de modo.

2 INSTALE LA TAPA DE LA BASE

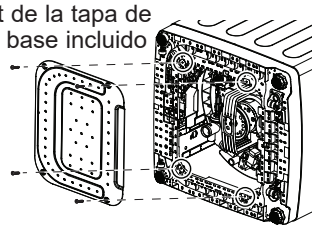
⚠ADVERTENCIA - Riesgo de Enredos

- Instale la tapa de la base a la unidad, deslizando la tapa hasta su posición y atornillando la misma en la unidad.
- Si esto no se realiza, se podrán producir lesiones graves.

Si no recibió una tapa de la base con su compra, comuníquese al 800.626.8774 para recibir una sin costo. Para acceder a instrucciones de instalación de la tapa, visite: www.GEAppliances.com.

Retire la base metálica del embalaje de gomaespuma superior e instale la misma sobre la parte inferior de la lavadora. Apoye la lavadora sobre su lateral para instalar la tapa de la base.

Instale la tapa de la base debajo de la unidad, deslizando la tapa sobre su posición y colocando los tornillos antes de su funcionamiento.



Instrucciones de instalación

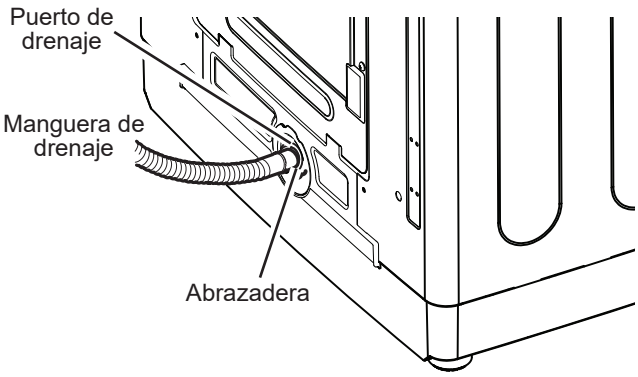
Conexiones del agua y del drenaje para el Modelo Estacionario (GNW128S) y para el Modelo Portátil (GNW128P) con dos conexiones de grifos únicamente.

SI USTED CUENTA CON UN MODELO PORTÁTIL QUE SE CONECTARÁ A UN GRIFO SIMPLE, VAYA AL PASO 7.

3 CONECTE LA MANGUERA DE DESAGÜE A LA LAVADORA

Conecte la manguera de desagüe al puerto de drenaje en la parte trasera de la lavadora. Abra la abrazadera con las pinzas y deslice las mismas sobre el extremo de la manguera. Manteniendo la abrazadera abierta, presione el extremo de la manguera sobre el puerto de drenaje hasta que quede completamente insertada.

NOTA: Si se requiere una manguera de drenaje más larga, mande a pedir el equipo de extensión de la manguera de drenaje, número de pieza GE Appliances **WH49X316**. Conecte la manguera de drenaje adicional (incluida en el equipo de extensión) a la manguera original usando la abrazadera para la manguera (también incluida en el equipo de extensión).



4 CONECTE AL DRENAJE

Inserte el extremo restante de la manguera de drenaje a través del soporte en U, y asegure su extremo en una tubería de drenaje o lavabo.

IMPORTANTE: Deberá haber un mínimo de 30” desde el punto de inserción de la manguera de drenaje hasta la base de la unidad.



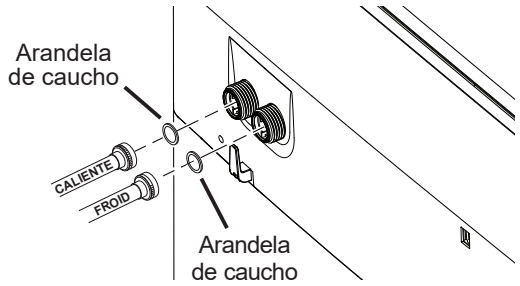
NOTA: Colocar la manguera de drenaje muy debajo de la tubería de drenaje puede provocar un efecto de sifón. No debe haber más de 5 pulgadas de manguera en la tubería de drenaje. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.

5 CONECTE LAS MANGUERAS DE AGUA A LA LAVADORA

Antes de instalar las mangueras de agua, saque el cordón eléctrico de su lugar de almacenamiento. Si no esta presente, instale la arandela de caucho en un extremo de la manguera de agua caliente. Enrosque la manguera de agua caliente en la pieza para conexión (rojo - lado derecho). Apriétela con la mano y luego gírela un octavo de vuelta más con una pinza.Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/8 y 1/4 de giro luego del ajuste manual.

Si no esta presente, instale la arandela de caucho en un extremo de la manguera de agua fría. Enrosque la manguera de agua fría en la pieza para conexión (azul - lado izquierdo). Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/8 y 1/4 de giro luego del ajuste manual.

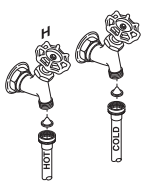
Coloque la lavadora lo más cerca posible a su lugar definitivo dejando espacio para que se pueda drenar el agua y se puedan efectuar las conexiones eléctricas.



6 CONECTE LAS MANGUERAS DE AGUA A LAS VÁLVULAS DE SALIDA

Averigüe cuál es la tubería de agua CALIENTE antes de conectar las mangueras de agua a las llaves. Generalmente, la llave de agua CALIENTE se encuentra a la izquierda. (Si los filtros/arandelas de caucho no estan presentes) Con la parte convexa del filtro hacia usted, coloque el filtro y la arandela de caucho en cada uno de los extremos libres de las mangueras de agua.

Conecte la manguera de agua caliente a una válvula de salida de agua caliente en su hogar. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/4 y 1/2 giro luego del ajuste manual. Abra la válvula de agua caliente.



Conecte la manguera de agua fría S a una válvula de salida de agua fría en su hogar. Ajuste manualmente y use una pinza para ajustar las mangueras entre 1/4 y 1/2 giro luego del ajuste manual. Abra la válvula de agua fría. Controle la presencia de pérdidas y goteos en las uniones de las mangueras. Ajuste según sea necesario.

49-3000284 Rev 4

Instrucciones de instalación

Conexiones del agua y del drenaje para el Modelo Portátil (GNW128P) usando la conexión de un grifo únicamente.

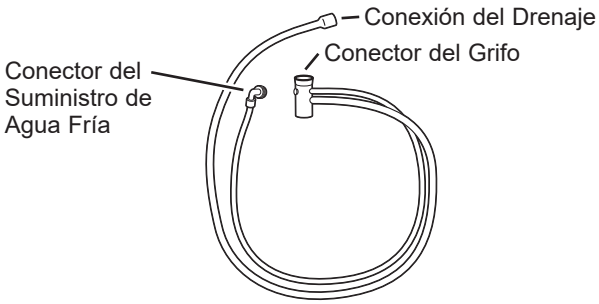
NOTA: Si posee el Modelo Estacionario (GNW128S) o el Modelo Portátil (GNW128P) y lo usará con conexiones de dos grifos, entonces siga las instrucciones de conexión de la página previa y saltee esta sección de conexión de un grifo.

7 RETIRE LA MANGUERA UNI-COUPLE® DEL INTERIOR DE LA CANASTA DE LA LAVADORA

Existen dos tipos de conectores Uni-Couple que se pueden haber enviado con su lavadora:

Uni-Couple® de Una Pieza

Si usted cuenta con esta Uni-Couple de Una Pieza, vaya al Paso 8.

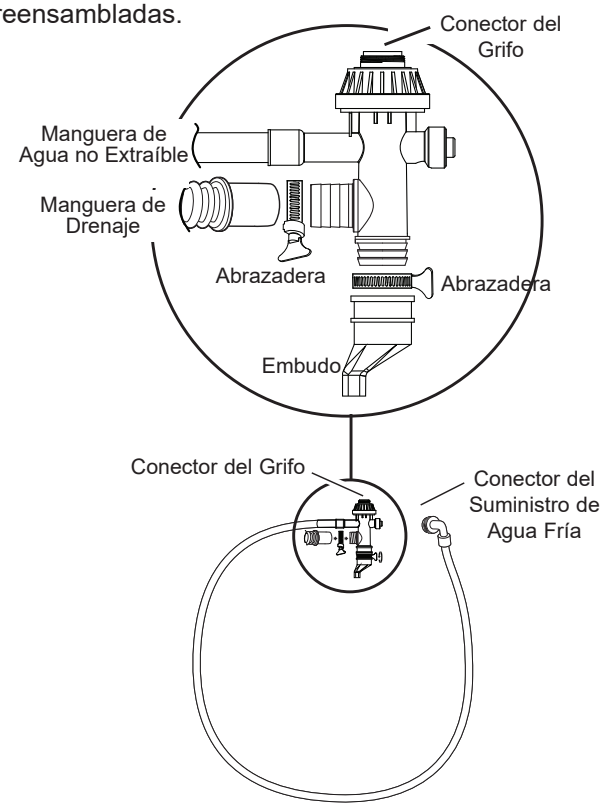


Manguera con Acople Rápido

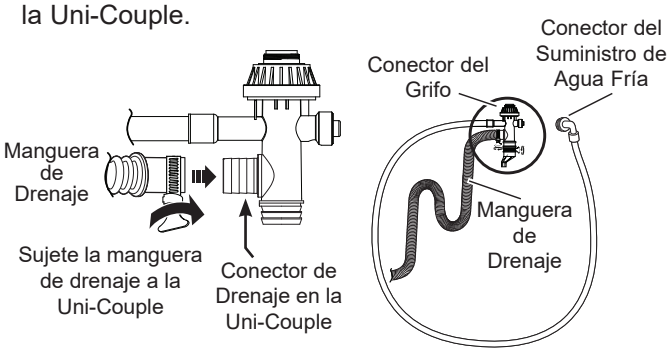
Ensamble de la Uni-Couple® (Utilice con la manguera de desagüe incluida)

Si usted cuenta con este Ensamble de la Uni-Couple, éste deberá ser ensamblado antes de su conexión.

NOTA: Algunas partes mostradas podrán ya estar preensambladas.



- Afloje e inserte una abrazadera sobre un extremo de la manguera de drenaje y presione la manguera con la abrazadera dentro del conector de drenaje de la Uni-Couple. Gire la llave de la abrazadera en sentido horario y ajuste la manguera para asegurar la misma a la Uni-Couple.



Instrucciones de instalación

Conexiones del agua y del drenaje para el Modelo Portátil (GNW128P) usando la conexión de un grifo únicamente. (Continuado)

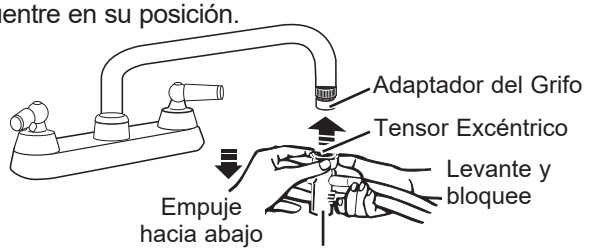
NOTA: Si posee el Modelo Estacionario (GNW128S) o el Modelo Portátil (GNW128P) y lo usará con conexiones de dos grifos, entonces siga las instrucciones de conexión de la página previa y saltee esta sección de conexión de un grifo.

8 CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA

Retire el aireador del grifo del lavabo y atornille el mismo en el adaptador del grifo.

NOTA: Use pinzas para desenroscar el aireador del lavabo, en caso de estar demasiado ajustado como para desenroscar el mismo a mano.

Adhiera el conector de la manguera al adaptador del grifo, empujando hacia abajo sobre el tensor excéntrico, mientras levanta el conector hasta que calce en su posición. Asegúrese de que el filtro de agua provisto se encuentre en su posición.



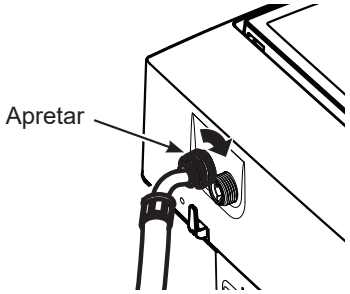
9 CONEXIÓN A LA VÁLVULA DE ENTRADA

Desenchufe el cable eléctrico antes de instalar la manguera de agua. Si no se encuentra instalada, instale la arandela de goma en un extremo de la manguera de agua fría. Enrosque la manguera de agua fría en la conexión azul (lado izquierdo). **NOTA:** Sólo la válvula de agua fría será conectada en esta instalación. La válvula de agua caliento NO deberá ser conectada.

Ajuste manualmente y use tijeras para ajustar las mangueras entre 1/8 y ¼ de giro luego del ajuste manual.

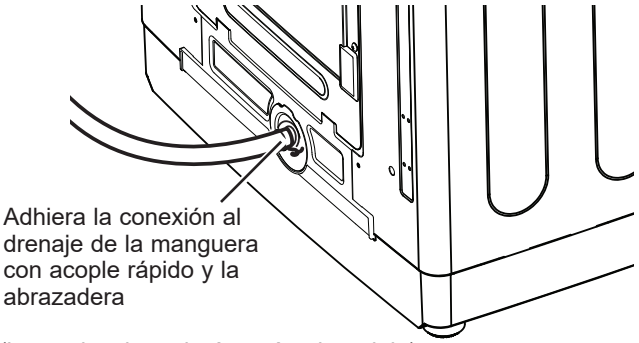


10 AJUSTE DEL CONECTOR



11 CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DRENAJE

Adhiera el lado de la conexión del drenaje de la manguera con acople rápido a la parte trasera de la lavadora. Instale la abrazadera en la conexión del drenaje y ajuste la misma para evitar pérdidas de agua.

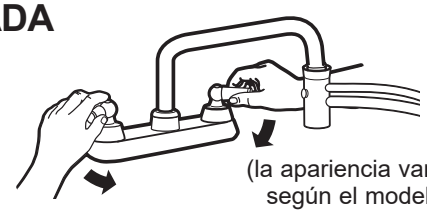


(la apariencia variará según el modelo)

12 CONFIGURACIÓN DE LOS CONTROLES DE LA LAVADORA

Asegúrese de que la configuración de **Water Temp** (Temperatura del Agua) en el panel de control de la lavadora se encuentre en **Cold** (Frío), ya que sólo la entrada fría se encuentra conectada.

13 LENTAMENTE ABRA EL GRIFO DE AGUA FRÍA HASTA LA TEMPERATURA DE LAVADO DESEADA



(la apariencia variará según el modelo)

Instrucciones de instalación

REQUISITOS ELÉCTRICOS

⚠ADVERTENCIA - **Riesgo de Descarga Eléctrica**

Enchufe a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.

NO retire la terminal de tierra.

NO UTILICE un cable de extensión.

NO UTILICE un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendio o descargas eléctricas.

CIRCUITO – individual, correctamente polarizado y conectado a un disyuntor de 15 o 20 amperes o a un fusible con retardo.

SUMINISTRO DE CORRIENTE – 2 cables y conexión a tierra, 120 voltios, fase simple, 60 Hz., corriente alterna.

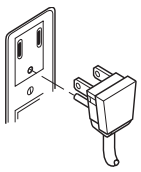
Receptáculo Externo – receptáculo de 3 clavijas correctamente conectado a tierra, ubicado de modo que el cable de corriente esté accesible cuando la lavadora esté en una posición instalada. Si hay un receptáculo de 2 clavijas, es responsabilidad del propietario solicitar a un electricista matriculado que reemplace el mismo por un receptáculo de 3 clavijas con conexión a tierra, que esté correctamente conectado a tierra.



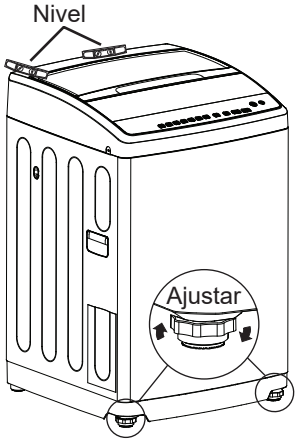
La lavadora deberá estar correctamente conectada a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales, o en ausencia de códigos locales, con la última edición del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA NO. 70 o el Código Eléctrico Canadiense, CSA C22.1. En caso de no estar seguro de que la lavadora esté correctamente conectada a tierra, consulte a un electricista matriculado.

14 CONECTE LA CORRIENTE E INSTALE

Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente de 115 voltios y de 15 ó 20 amperios.



Desplace la lavadora hacia su posición final. Coloque el nivel en el extremo superior lateral de la lavadora. Ajuste las patas niveladoras hasta que la lavadora esté nivelada de izquierda a derecha y del frente a la parte trasera. Quite el nivel.



Abra la tapa del tambor. Quite tina material evio (consulte el sección **DESEMBALAJE DE LA LAVADORA**).

NOTA: El modelo podrá poseer dos o cuatro pies.

Retire la película protectora de plástico de la tapa.

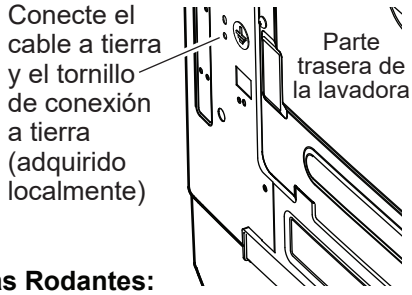
INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas al brindar un camino con una resistencia menor para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe deberá estar conectado a un tomacorriente instalado en forma adecuada y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

⚠ADVERTENCIA Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal o representantes del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente. **NO** modifique el enchufe en el cable de suministro de corriente. Si no coincide con la toma de corriente, contrate a un electricista calificado para que instale una toma de corriente en forma adecuada.

Si los códigos locales lo requieren, se podrá agregar un cable a tierra externo de cobre de calibre 18 o más grande (no provisto).

Adhiera el gabinete de la lavadora con un tornillo de chapa metálica Nº10-16 x 1/2" (disponible en cualquier tienda de repuestos) a la parte trasera de la lavadora, siguiendo la ilustración.



Instalación en Casas Rodantes:

La instalación se deberá realizar conforme con la Ley de Estándar para Casas Rodantes (Standard for Mobile Homes), ANSI A119.1 y de Estándares Nacionales de Construcción y Seguridad de Casas Rodantes (National Mobile Home Construction and Safety Standards Act) de 1974 (PL93-383).

LISTA DE VERIFICACIÓN FINAL

Antes de poner en funcionamiento la lavadora, asegúrese de comprobar lo siguiente:

- ☐ La alimentación está conectada.
- ☐ La lavadora está enchufada.
- ☐ Las llaves de paso están abiertas.
- ☐ La unidad está nivelada y las patas niveladoras está apoyadas de manera firme para cada uso.
- ☐ La gomaespuma del embalaje se retirada.
- ☐ La tubería de desagüe se ha asegurado correctamente.
- ☐ No existe ninguna fuga en la llave de paso, la tubería de desagüe ni la lavadora.

Ponga en funcionamiento la lavadora en un ciclo completo.

- ☐ Compruebe que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.
- ☐ Coloque las instrucciones en un lugar próximo a la lavadora para futuras consultas.

Antes de Solicitar el Servicio Técnico

Problema	Causas posibles	Qué hacer
Quedó una cantidad pequeña de agua en el dispensador (en algunos modelos) al final del ciclo	**Funcionamiento normal del dispensador**	Es normal que una cantidad pequeña de agua permanezca en el dispensador luego del ciclo. Para vaciar el agua del cajón dispensador, retire el cajón y vierta el agua en la canasta de la lavadora en el lavabo. Vacíe el dispensador antes de colocar detergente en el mismo para el siguiente ciclo.
El nivel de agua parece bajo	**Esto es normal**	El agua puede no cubrir el nivel superior de las prendas. Esto es normal para esta lavadora de alta eficiencia.
Flujo bajo de agua	**Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados**	Cierre la llave del agua y retire las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora y de los grifos de agua hogareños. Limpie ambos filtros de las mangueras (si están equipadas con estos) y los filtros de la máquina usando un cepillo o un cepillo de dientes. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo. Asegúrese de que no haya pérdidas en las conexiones.
El agua genera un efecto de sifón hacia afuera de la lavadora	**El tubo de alimentación del drenaje está demasiado bajo o la manguera está demasiado lejos del tubo de subida**	La manguera de drenaje debe superar las 30” en algún punto entre la parte trasera de la lavadora y el tubo de drenaje. Use un sujetador anti sifonaje. Lea las **Instrucciones de Instalación**.
Demasiada espuma	**Agua blanda**	Pruebe con menos detergente.
	Demasiado detergente	Mida el detergente con cuidado. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	Tipo de detergente	Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como he.
Fugas de agua	**Tipo de detergente**	Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como he.
	Demasiado detergente en la lavadora	Use menos detegente. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	La manguera de llenado o la de desagüe está mal conectada	Asegúrese de que las conexiones de la manguera estén firmes en los grifos y que las arandelas de goma estén instaladas. Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe esté insertado como corresponde y bien seguro al desagüe.
	Desagüe de la casa está tapado	Examine la tubería de la casa. Tendrá que llamar al fontanero.
	La manguera de desagüe roza la pared	Asegúrese de que la manguera de desagüe no haga contacto con la pared. Esto puede provocar un desgaste excesivo en la manguera.
	Presión de agua constante a las mangueras de llenado en la fuente de agua	Ajuste las mangueras a los grifos. Verifique la condición de las mangueras de llenado; se deben reemplazar cada 5 años.
La temperatura del agua parece incorrecta	**Temperaturas más frías del agua proporcionan mayor eficiencia energética**	Se han formulado nuevos detergentes para colada que trabajan con temperaturas más frías del agua sin afectar el rendimiento del lavado.
	La provisión de agua está cerrada o mal conectada	Abra totalmente los grifos de agua caliente y fría y asegúrese de que las mangueras estén conectadas a los grifos correctos. **NOTA:** La entrada de la válvula de agua fría es azul. La entrada de la válvula de agua caliente es roja.
	Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados	Cierre la llave del agua y quite las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora y de los grifos de agua. Limpie ambos filtros de las mangueras (si están equipadas con estos) y los filtros de la máquina usando un cepillo o un cepillo de dientes. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo. Asegúrese de que no haya pérdidas en las conexiones.
	Agua fresca/fría cuando se selecciona caliente.	Esto es normal. La lavadora detecta la temperatura del agua (en algunos modelos) y la optimiza para mejores resultadosse . El agua fría se agrega en forma periódica cuando se selecciona agua caliente.
	El calentador de agua de la casa no está configurado correctamente	Asegúrese de que el calentador esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
Agua bombeada antes de completarse el ciclo	**El agua se quedó en la unidad durante 24 horas con la tapa cerrada o 15 minutos con la tapa abierta**	El ciclo anterior ha sido cancelado. Cierre la tapa, seleccione el nuevo ciclo y arranque la lavadora.
El agua no drena	**La manguera de desagüe está doblada o mal conectada**	Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ella. La parte superior de la salida del desagüe debe estar a menos de 8 pies (2,44 m) por encima del piso.
La lavadora se giros y pausa en el inicio de los ciclos	**Esto es normal**	La lavadora está sintiendo la carga.

Antes de Solicitar el Servicio Técnico

Problema	Causas posibles	Qué hacer
La lavadora se interrumpe durante el ciclo de lavado	**Se seleccionó la opción Soak (Remojo)**	Esto es normal. La lavadora alterna entre agitar y remojer durante estos ciclos para que sus prendas se limpien mejor con menos desgaste.
	Esto es normal	Muchos ciclos incorporan una serie de opciones de remojo dentro del período de agitación, a fin de dejar su ropa limpia con menor desgaste.
Polvo residual en el dispensador o atascamiento de los dispensadores (en algunos modelos)	**El agua usada para el lavado es demasiado fría o la presión de agua es baja en el hogar**	Seleccione una temperatura de lavado más caliente, si es posible, para que el detergente se disuelva de mejor manera o use detergente líquido. Asegúrese de que las tapas de sifoneo estén libres de suciedad y completamente presionadas en sus respectivas posiciones. Retire y limpie la bandeja en caso de atascamiento.
Los aditivos de lavado se dispensan demasiado rápido (Dispensadores en algunos modelos)	**Desborde de los dispensadores**	No sobrecargue ni agregue agua al dispensador. Seleccione la opción **Deep Rinse** (Enjuague Profundo) al usar el suavizante para telas.
La lavadora se interrumpe durante el ciclo de centrifugado	**Esto es normal**	La lavadora puede hacer pausas durante el ciclo de centrifugado para eliminar el agua jabonosa con más eficiencia.
La lavadora no funciona	**La lavadora no está enchufada**	Asegúrese de que el cable esté bien enchufado a un tomacorriente que funcione.
	La fuente de agua está cerrada	Abra por completo los grifos de agua fría y caliente.
	La puerta está abierta—una característica de seguridad impide la agitación y centrifugado cuando la puerta está levantada	Cierre la puerta y oprima **Start**.
	El disyuntor/fusible está cortado/quemado	Verifique el disyuntor/fusibles. Reemplace los fusibles o reajuste el disyuntor. La lavadora debe tener un tomacorriente separado.
	Hay que reajustar la electrónica	Desenchufe la lavadora, espere 2 minutos, vuelva a enchufar la misma y presione **Start** (Iniciar) si la pantalla se encuentra activa, o presione **Power** (Encender) si la unidad se encuentra en el modo inactivo (pantalla en blanco).
	No se oprimió Start	Oprima **Start**.
Los paquetes de detergente no se disuelven	**El paquete de detergente para ropa sucia se colocó en el dispensador**	Los paquetes de detergente de ropa sucia no deberían ser usados en el dispensador. Sólo se deberían agregar directamente a la canasta de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.
Cambios sin explicación en el tiempo y/o la configuración	**Opciones de cambios**	Esto es normal. Varias opciones cambiarán otras opciones a fin de maximizar el desempeño del lavado.
Manchas de colores	**Uso incorrecto del tejido suavizante**	Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador. Verifique que haya seleccionado la opción de **Deep Rinse** (Enjuague Profundo). Trate manchas en forma previa y vuelva a lavar usando el ciclo **Speed Wash** (Lavado Rápido) antes de secar.
	Transferencia de colores	Separe las prendas blancas o de colores claros de las de colores oscuros.
Prendas grises o amarillentas	**Cantidad de detergente**	Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del detergente.
	Agua pesada	Use un acondicionador de agua o instale un suavizador de agua.
	El agua no está lo suficientemente caliente	Asegúrese de que el calentador de agua esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
	La lavadora está sobrecargada	Cargue ropa de forma no excesiva de modo que no supere la fila superior de la canasta de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.
	Transferencia de colores	Separe las prendas por color. Si la etiqueta de la tela indica lavar separadamente, pueden estar indicados los colores inestables.
Pelusa o residuos en las prendas	**Las prendas son secadas al aire o en el tendedor**	Si no seca su colada con una secadora, sus prendas pueden retener más pelusa.
	Separación incorrecta	Separe los productores de pelusa de los que la capten.
	Lavado demasiado prolongado	Lave cantidades pequeñas durante un período más corto, usando la configuración Light **Soil** (Suciedad Leve).
	El detergente no se disuelve	Vuelva a lavar, la próxima vez: Pruebe un detergente líquido; Use una temperatura del agua más caliente.
	Sobrecarga	Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.
	Uso incorrecto del tejido suavizante	Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador. Verifique que haya seleccionado la opción de **Deep Rinse** (Enjuague Profundo).

Antes de Solicitar el Servicio Técnico

Problema	Causas posibles	Qué hacer
La ropa está demasiado mojada	**Ciclo seleccionado incorrecto**	Asegúrese que el ciclo seleccionado coincida con la carga que esté lavando. Algunas telas se sentirán más húmedas cuando se enjuaguen con agua fría.
	Carga de lavado desbalanceada	Redistribuya la carga en la lavadora y active el ciclo de **Spin** (Girar).
Luz intermitente de giro o la luz giro en al final del ciclo	**Una condición de desequilibre es detectado por la lavadora**	Deje que el ciclo continúe y acabado. La carga es más húmedo de lo normal al fin del ciclo, redistribuye la carga de manera uniforme en el tambor de lavado y ejecute un ciclo de **Spin** (Girar).
Formación de bolitas	**Resultado del desgaste normal de mezclas de algodón y poliéster telas con pelusa**	Si bien esto no se debe a la lavadora, puede reducir la velocidad del proceso de formación de bolitas lavando las prendas dadas vuelta.
Enganches, agujeros, desgarros, rasgones o desgaste excesivo	**Alfileres, broches, ganchos, botones cortantes, hebillas de cinturón, cierres y objetos cortantes dejados en los bolsillos**	Cierre broches, ganchos, botones y cierres. Retire los objetos sueltos como alfileres, objetos en los bolsillos y botones cortantes. De vuelta las prendas de punto (que se enganchan fácilmente).
	Blanqueador con cloro no diluido	Vea las instrucciones en el envase del blanqueador para ver la cantidad correcta. No agregue blanqueador sin diluir a la colada ni permita que las prendas entren en contacto con el blanqueador sin diluir.
	Químicos como el blanqueador para el cabello o tintura, solución para permanente	Enjuague las prendas que puedan tener químicos antes de lavarlas. Use el ciclo **Speed Wash** (Lavado Rápido) con la opción **Extra Rinse** (Enjuague Adicional).
Arrugas	**Ciclos de lavado y secado incorrectos**	Haga coincidir la selección del ciclo con el tipo de tela que esté lavando (especialmente para cargas fáciles de limpiar).
	Separación incorrecta	Evite mezclar las prendas pesadas (como vaqueros) con otras livianas (como blusas). Pruebe con un suavizante.
	Sobrecarga	Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora.
	Lavado repetido en agua demasiado caliente	Lave en agua tibia o fría.

Sonidos	Causas posibles	Motivo
“Clic”	**El mecanismo de conmutación está enganchado o suelto**	El sistema de transmisión se engancha al inicio de la agitación y se suelta cuando ésta se completa. Esto ocurre varias veces durante el lavado.
“Silbidos” oscilantes	**El motor eléctrico revierte la dirección**	Éste es el sonido que hace el motor al rotar hacia atrás para limpiar la lavado.
Sonido de “clic” detrás el panel de control mientras llena	**Válvula de control de la temperatura del agua**	Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El “clic” es cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.
El flujo de agua cambia durante el llenado	**Válvula de control de la temperatura del agua**	Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El flujo cambia cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.
Sonidos del motor durante los giros	**El motor cambie la velocidad de la temperatura del agua**	El motor va aumentando la velocidad durante el ciclo de centrifugado. Cuando el centrifugado se completa, se irá deteniendo hasta que pare.
“Zumbido”	**Bomba de desagüe**	La bomba de desagüe hará un zumbido cuando elimine el agua tras la agitación y continuará hasta que se complete el centrifugado.
	Motor de conducción	El motor de conducción generará un “zumbido” durante el lavado y las fases de giro del ciclo.
“Gorgoteo”	**Bomba de desagüe**	Cuando la bomba comienza a aspirar aire, hace un gorgoteo. La lavadora comenzará el centrifugado y el sonido continuará hasta que se complete el centrifugado.
El agua “borbotea”	**Proceso de lavado**	Resulta normal que el agua borbotee mientras la unidad realiza la agitación, especialmente con cargas pequeñas.
La lavadora se sacude/ mueve y/o “golpea/ repiquetea”	**La lavadora patas niveladoras torcida**	Para nivelar la lavadora, ajuste las patas de nivelación girando la pata individual en la dirección apropiada para subir o bajar.
Sonido de “chillido”	**La lavadora no está nivelada y hay roce en el gabinete**	Para nivelar la lavadora, ajuste las patas de nivelación girando la pata individual en la dirección apropiada para subir o bajar.

Garantía limitada de la lavadora GE Appliances

En los Estados Unidos **GEAppliances.com** o en Canada **GEAppliances.ca**

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos a través de Internet en **bodewell.com/schedule-repair-service**, o llame GE Appliances al 833-4BODEWELL (833-426-3393). En Canadá, visítenos en **GEAppliances.ca/en_CA/service**, o llame a GE Appliances al 800.561.3344. Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se puede requerir el uso del puerto de datos integrado para el diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

Por el Período de:	Se sustituirá:
Un Año Desde la fecha de compra original	**Cualquier pieza** del electrodoméstico que falle debido a un defecto de los materiales o la mano de obra. Durante esta **garantía limitada de un año**, también ofrecemos, **en forma gratuita**, toda la mano de obra y los costos de servicio para reemplazar la pieza defectuosa.

GE Appliances no cubre:

- Viajes del personal de servicio a su casa para enseñarle cómo usar su producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada.
- Fallas del producto si es maltratado, mal usado, o usado para un propósito diferente del que se creó o si es usado para usos comerciales.
- Cambio de los fusibles de su casa o reajuste del circuito de interruptores.
- Productos que no estén defectuosos ni descompuestos, o que funcionen como se describe en el manual del propietario.
- Daños al producto causados por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.
- Daño incidental o consecuente causado por posibles defectos con este electrodoméstico.
- Defectos o daños debido a la puesta en funcionamiento a temperaturas de congelación.
- Daños causados después del envío.
- Producto no accesible para darle el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su único y exclusivo recurso es la reparación del producto según lo dispuesto en esta Garantía Limitada. Cualquier garantía implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

En los Estados Unidos:

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier propietario subsecuente para productos comprados para uso doméstico dentro Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE Appliances, usted puede ser responsable de un cargo por viaje o se le puede solicitar que lleve el producto a un centro de servicio autorizado de GE Appliances para realizar la reparación. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía limitada le da sus derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos legales que varian de estado a estado. Para informarse de cuáles son sus derechos legales, consulte a su oficina de asuntos del consumidor local o estatal o póngase en contacto con la oficina estatal de la Procuraduría del Consumidor.

Garante: GE Appliances, *a* Haier *Company*, Louisville, KY 40225

En Canadá (incluida la provincia de Quebec):

Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de GE Appliances, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de GE Appliances.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor):

Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Garantías Extendidas: Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. En los EE. UU., puede acceder a la misma a través de Internet en cualquier momento en **bodewellcareplan.com** o llamando al 866-884-5646 durante el horario comercial. El servicio de GE Appliances seguirá estando disponible después de que expire la garantía.

En Canadá: comuníquese con su proveedor local de garantía extendida o llame al 866.277.9842.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Atención al cliente

En los Estados Unidos – Visítenos en **GEAppliances.com** o llame al 800.626.2005

En Canadá – Visítenos en **GEAppliances.ca** o llame al 877.994.5366

Encuentre información de soporte para propietarios en nuestro sitio web**:**

- **Información**
- **Registre el electrodoméstico**
- **Programe el servicio a través de Bodewell**
- **Compre repuestos, accesorios o garantías extendidas**
- **Conecte su electrodoméstico** – 800.220.6899

Si usted no está satisfecho con el servicio, contáctenos en nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número de teléfono, o escriba a**:**

En los EE. UU. - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

En Canadá - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Impreso en China

49-3000284 Rev 4